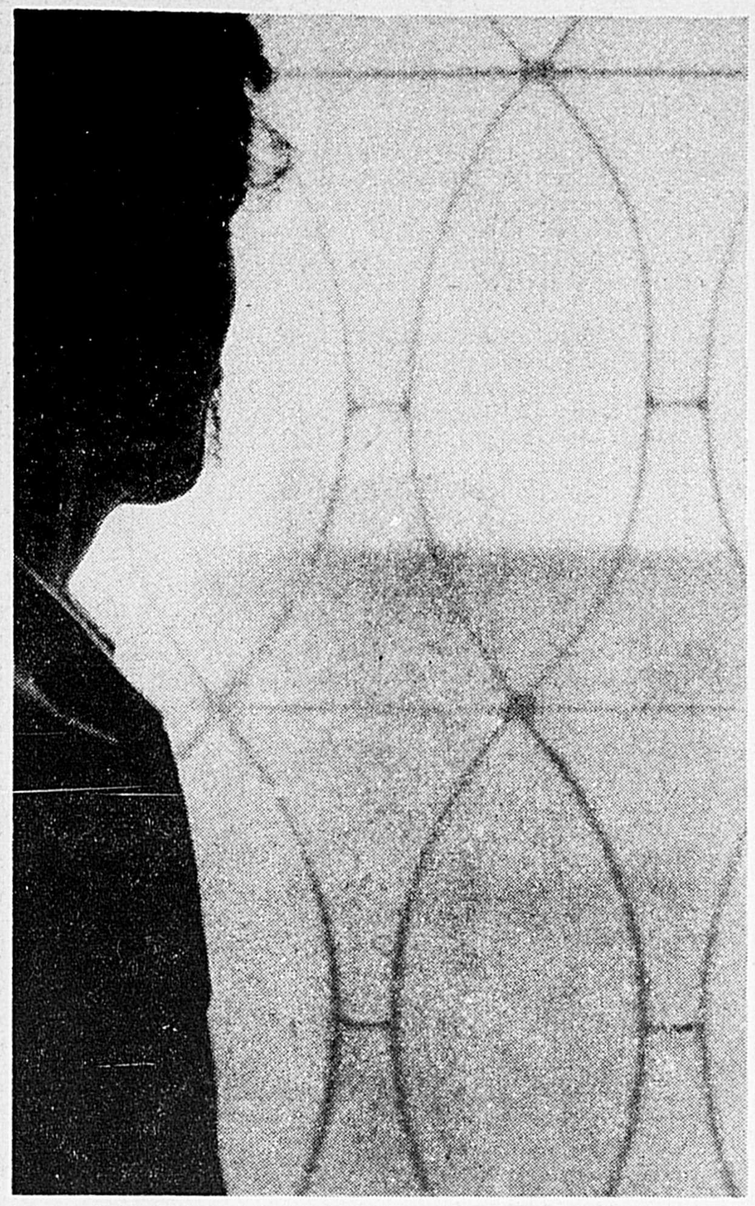


A la prison de Cowansville, les barreaux sont peut-être plus jolis qu'ailleurs, mais ils sont tout aussi réels. Pour le détenu qui regarde au dehors, l'avenir est, la plupart du temps, confus, incertain. C'est de cet avenir qu'ont bien voulu parler trois résidents de la prison de Cowansville au journaliste qui est allé les rencontrer. C'est de leur espérance que l'avenir ne ressemblera pas à leur présent, ni à leur passé, qu'ils parleront à la population maskoutaine, ce soir, mercredi 19 mai, à l'Institut de Technologie agricole de Saint-Hyacinthe. (Voir article en page A-5).

Cette semaine:

Au bout de mon âge!

"Les vieillards meurent lorsqu'ils ne se sentent plus aimés!" Dans une société toute orientée vers l'efficacité et la production, que deviennent ceux qui, de leurs forces vitales, ont construit ce pays?

page B-1

La condition physique des Québécois!

En cette année olympique, qu'en est-il de la condition physique des Québécois? Le milliard et plus dépensé en installations matérielles fort localisées peut-il être un gouffre sans fond ou sans lendemain.

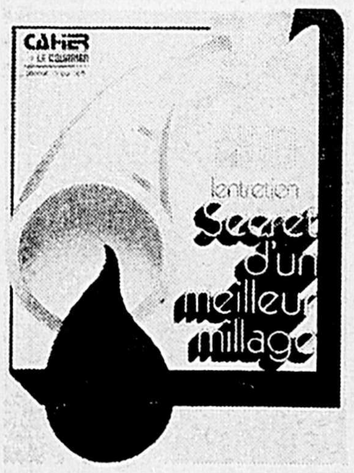
pages D-1 à D-3

Hockey mineur,

Rapport et message du président élu; page F-6; Les états financiers page F-2 et photos des champions du détail F-8.

S.-Hyacinthe l'emporte au handball

Une médaille d'argent à l'équipe féminine au championnat provincial de handball.



Fusillade nocturne

par Gilles SAINT-AMOUR

Plusieurs agents de la Sûreté du Québec et de la police municipale de Saint-Hyacinthe ont dû ouvrir le feu pour stopper la course folle d'un individu qui prenait la fuite au volant d'un camion volé, dans la nuit de vendredi à samedi.

La poursuite, dans laquelle furent engagées une dizaine de voitures de police, débuta lorsqu'un agent tenta d'abord d'intercepter, pour fin d'enquête, un camion de cinq tonnes appartenant à la compagnie Lacaille-Rouville transport. Le chauffeur, un jeune homme de 21 ans, refusa d'obtempérer et prit la fuite. Poursuivi par les policiers, il prit le chemin de Saint-Pie, contourna un barrage de police, envoya dans le champ une voiture qui tentait de le dépasser pour l'arraisonner, évita un autre barrage de police dressé à La Providence. C'est à ce moment que des policiers ouvrirent le feu, fracassant le pare-brise du camion et perforant le radiateur. Et c'est, finalement, le moteur surchauffé qui, refusant d'aller plus loin, mit un terme à l'aventure du camionneur-pirate.

(Suite à la page A-2)

La fin des cours au Cegep:

Réaménagement du calendrier!

par Pierre BORNAIS

L'administration du Collège régional Bourgchemin vient de décider en quelque sorte d'emboîter le pas et de ne reconnaître comme valides que les cours ayant répondu aux normes.

Déjà, la Loi 23 fixait au 4 juin la fin des cours au Cegep de Saint-Hyacinthe selon un horaire de cours normal mais des plans de récupération ont été acceptés par la direction pédagogique pour compenser les pertes de temps possible ou autres arrêts.

Par suite du fait qu'aucune entente n'a été conclue avec les universités, il ne peut être question de compléter les sessions à l'automne et c'est afin de prendre ses responsabilités, de dire l'administration, et de ne certifier que les objectifs atteints que celle-ci a résolu à la majorité des voix.

1. Que le Collège sanctionne les cours donnés par les départements dont le plan de récupération a fait l'objet d'une entente avec la direction pédagogique;

2. Pour les cours qui n'ont pas fait l'objet d'un plan de récupération approuvé par la direction pédagogique, le Collège demande à chaque diiection pédagogique de ne considérer aux

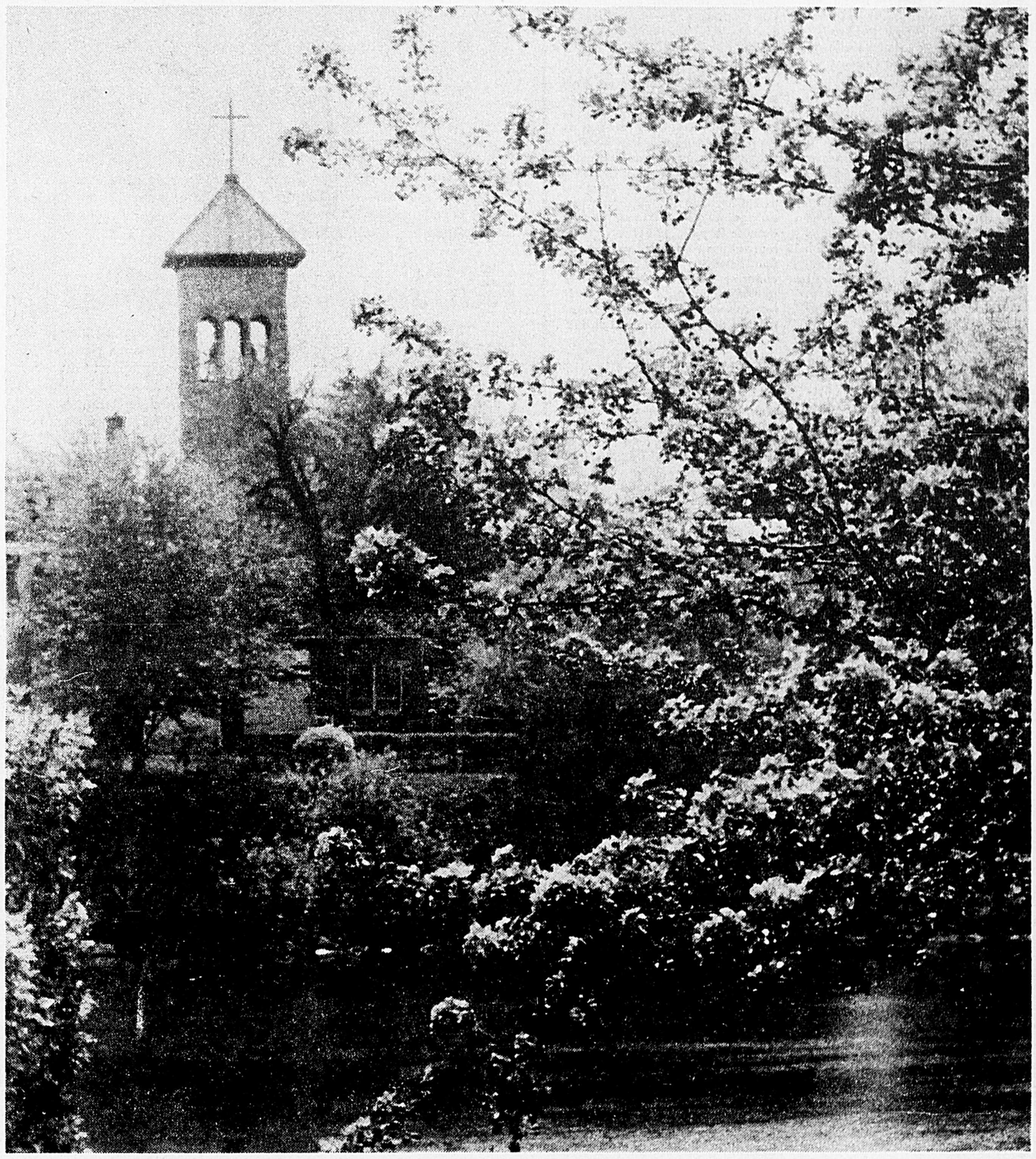
(Suite à la page A-2)

HEBDOS WEEKLIES

LE COURRIER

DE SAINT-HYACINTHE

35¢ 124e ANNÉE - NO 3 - MERCREDI 19 MAI 1976 - 9 CAHIERS - 132 PAGES



Il y a des jours où le soleil brille de mille feux, où les arbres explosent de bourgeons et de fleurs. Quand pourrons-nous goûter à ces belles choses qui tardent à s'installer pour de bon?

A l'hôpital Honoré-Mercier:

Mauvais climat de travail!

par Gilles SAINT-AMOUR

Même si on ne dresse plus de lignes de piquetage aux abords de l'hôpital Honoré-Mercier, il ne faut pas croire que tout fonctionne à merveille dans cette institution. Les injonctions obtenues par la direction ont eu pour effet immédiat de forcer les employés généraux et le personnel infirmier à mettre un terme aux moyens de pression mais des procédures seraient instamment engagées par les syndicats pour tenter de faire lever l'injonction qui interdit toute grève jusqu'en juillet.

Il est bien sûr trop tôt pour présumer du sort qu'auront, devant les tribunaux, les démarches des syndicats mais on peut tout de même s'interroger quant à l'attitude qu'adopteraient les travailleurs syndiqués de l'hôpital dans le cas où le Front commun déclencherait une grève illimitée, suite à la consultation prévue pour le 28 mai prolain. C'est à cette date, en effet, que tous les syndicats engagés dans la négociation, hormis les membres du personnel enseignant, vont avoir à se prononcer quant à l'opportunité d'une grève générale illimitée pouvant être déclenchée le 7 juin.

LES MÉDECINS S'EN MÊLENT

Pendant que se continue l'épreuve de force entre le Front commun et le gouvernement, perturbant un peu partout le milieu hospitalier, l'Ordre des Médecins du Québec vient de prendre, prudemment, position pour les travailleurs de ce secteur, en tous cas, vis-à-vis certaines de leurs demandes, et menace de fermer tous les hôpitaux si un règlement ne survient pas dans le secteur public et para-public.

Selon certains renseignements, les médecins attachés à l'hôpital Honoré-Mercier endosseraient la position de l'Ordre des Médecins. Même que le conseil des médecins et dentistes de l'hôpital H.-M. aurait mis en doute le bien-fondé des décisions administratives touchant la diminution envisagée de personnel que, du côté de la direction, on impute à des compressions budgétaires.

Ces coupures de personnel sont d'ailleurs fortement contestées par le syndicat des Infirmières et Infirmiers et d'aucun se demandent si on va prendre des mesures proportionnelles au niveau de la direction pour couper, là aussi, dans les dépenses.

(Suite à la page A-2)

SOMMAIRE

Annonces classées B-8 à B-15
Cinéma C-2 et C-3
Décès B-15
Éditorial A-4
Féminin B-1 à B-5
La Pensée E-1 à E-5
Sports F-1 à F-11
Télévision A-8
Mot mystère E-8
Recettes B-2
Spectacles C-2 et C-3

mini-loto

TIRAGE VENDREDI 14 MAI 76

34 gagnants de $5,000.

80,255

272 gagnants de $500.

0255

2754 gagnants de $100.

255



Plusieurs agriculteurs ont envie de se lancer dans la culture du riz. Blague à part, les pluies n'aident en rien ceux qui ont envie de semer le bon grain. Mais si ces phénomènes échappent au contrôle des humains, il en est un autre qui devrait pourtant tomber sous le contrôle des intéressés et c'est la façon dont les politiciens administrent le pays. Or, les producteurs de lait viennent de voir leurs revenus prendre une vraie "débarque" et plusieurs craignent qu'elle ne se transforme en débâcle...

• • •

C'est ainsi qu'au moment où on s'interroge sur la relève agricole, on encourage les producteurs à continuer leur travail et à y amener leurs fils, pour ceux qui en ont d'assez vieux. En demandant à des gens de produire une denrée essentielle, on diminue effectivement leurs revenus. A remarquer qu'on encourage également l'importation de fromages, dont les contingentements seront augmentés de 11 millions de livres cette année. Voilà donc de la saine administration!

• • •

Est-ce dû à un trop plein de nervosité? ou à une lassitude devant le déjà vu? Toujours est-il qu'un petit nombre d'infirmières ont ri à chaudes larmes en regardant le film d'Annie Girardot. Spectacle qui se voulait pourtant émouvant. Sans exiger des larmes de leur part, on s'attendait du moins à ce qu'elles reniflent un peu, avec retenus. Nos infirmières seraient-elles à ce point blasées que les phénomènes de la vie et la mort ne les touchent plus ou presque?

• • •

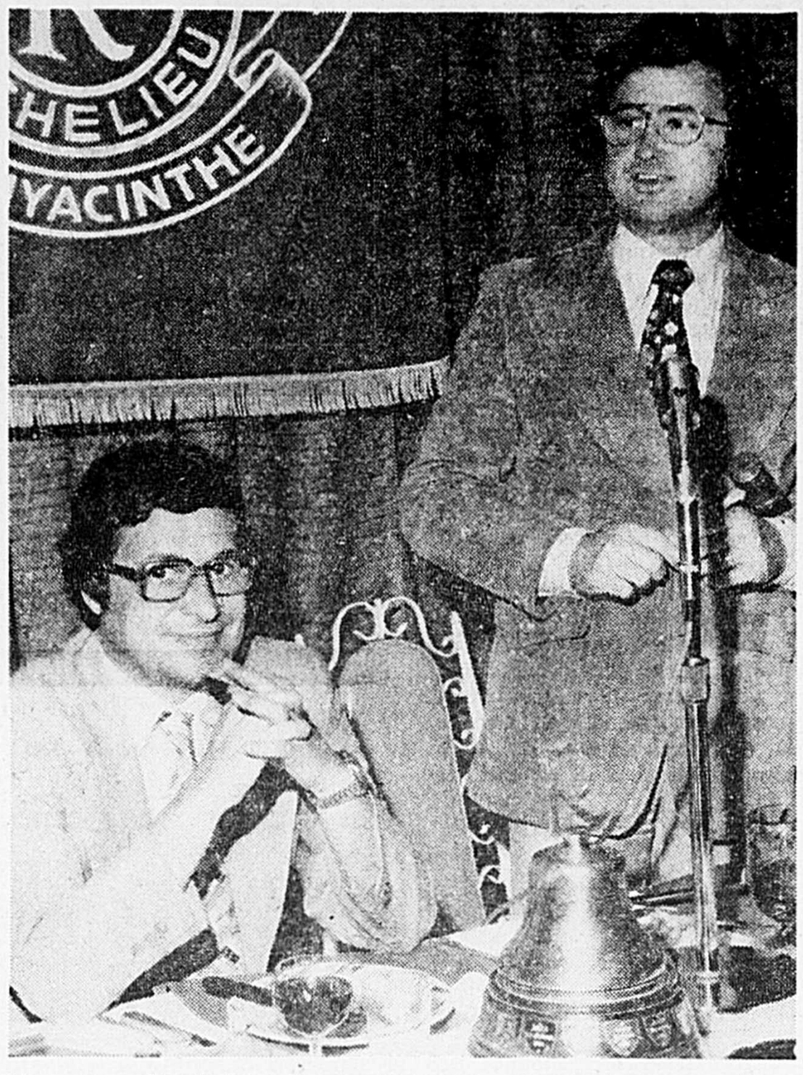
On a osé mettre en doute le sérieux de la menace de grève qui pesa, le temps d'une négociation, sur l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe. On a même poussé l'audace jusqu'à refuser de croire que les cols blancs étaient devenus des syndicalistes à tout crin, solidaires et tout. Pourtant, l'événement en question n'était pas qu'une vue de l'esprit. Il s'en est fallu de peu pour que l'activité des fonctionnaires municipaux ralentisse au point de s'arrêter, pour appuyer les demandes en suspens des fonctionnaires qu'on voulait "plafonner".

• • •

Comme ça, même si on n'est pas satisfait d'une décision prise, à 10 contre 2 par le conseil municipal, en matière de loisirs, on va ronger son frein en silence? On ne va pas contester ouvertement le bien fondé d'une décision avec lequelle on n'est pas d'accord? On va même jusqu'à dire qu'on ne va pas se donner la peine d'écrire dans le journal pour donner son point de vue. Serait-ce qu'on préfère ronchonner dans son coin et murmurer en petit comité contre les nouvelles orientations que prend l'organisation des Loisirs?

• • •

On attendrait toujours le Messie, à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe. Celui qui, venu d'en Haut, apporterait la Manne. Une manne de quelques millions de dollars, au moins un en tous cas. Et le peuple élu attend toujours, que Yaweh daigne envoyer son fils spirituel, en l'occurence quelque haut fonctionnaire, en bas, là-bas, à Saint-Hyacinthe. On n'en est pas à vouloir traverser la Yamaska à pied sec, ni à remplacer la porte des Maires par l'Arche d'Alliance (faute de triomphe), mais le veau gras dépérit à vue d'oeil, rongé par les intérêts des prêts temporaires, pendant qu'on attend la bonne nouvelle.



Un responsable de Blue Bonnets est venu parler de cette entreprise au Club Richelieu de Saint-Hyacinthe. Sur la photo, il apparait en compagnie du président du Club, Léon Courchesne, au moment de la présentation aux membres du Club Richelieu.

Nouvelles diocésaines

Le 24 mai, le diocèse célèbrera le 45e anniversaire d'ordination épiscopale de Mgr Joseph-Aldée Desmarais; le 35e anniversaire d'épiscopat de Nos Seigneurs Georges Cabana et Rosario Brodeur. M. le chanoine Armand Bail, M. l'abbé Joseph Bourgeault, les Pères Eugène Fafard et Emilien Létourneau, des Oblats de Marie-Immaculée fêteront leur 50e anniversaire d'ordination sacerdotale. MM. les abbés Paul-Emile Allard et Richard Côté, les Pères Jean-Claude Bourgeois, O.M.I., Godefroy Bédard, o.ss.t. et Jacques Hollander s.v.d. auront 25e de prêtrise. Un souper inaugurera cette fête dès 18 heures et réunira à la table de nos Evêques, tous les jubilaires. A 20 heures, tous les parents et amis des jubilaires sont invités à la Cathédrale de Saint-Hyacinthe pour la concélébration d'une messe d'action de grâces présidée par Monseigneur l'Evêque à laquelle participeront tous les élus de la journée. Monseigneur l'Auxiliaire prononcera l'homélie.

Au mois de mai, Mgr Albert Sanschagrin présidera aux ordinations au diaconat permanent. Le 15 mai, à l'église paroissiale de Saint-Mathieu de Beloeil, il ordonnera Paul-Yvon Proulx, âgé de 35 ans, marié et père de 4 enfants. Il entend poursuivre son projet pastoral avec son épouse auprès des couples de la zone pastorale de Beloeil qui se préparent au sacrement du mariage. Le 22 mai, à l'église paroissiale Enfant-Jésus de Tracy, Mgr l'évêque présidera l'ordination de Raoul Lafleur, âgé de 36 ans et père de 3 enfants. Il entend poursuivre son projet pastoral auprès des groupes de prière charismatique de la zone Sorel-Tracy.

***

Le diocèse accueillera cette année 4 nouveaux prêtres: MM. les abbés André Beauregard (Christ-Roi de Saint-Hyacinthe), Denis Lépine (Saint-Jean-Bosco de Tracy), Gérald Ouellette (Saint-Gabriel-Lalemant de Sorel) et Denis Charron (Saint-André, Acton Vale).

***

Dans le cadre de leur chapitre général, les Soeurs de la Charité de La Providence tenaient leurs élections générales le 3 mai dernier: Soeur Marie-Jeanne Robert, supérieure générale, Soeur Gabrielle Tanguay-Lalemant, assistante générale, Soeur Yvette Aubert, conseillère générale, Soeur Reine Ponton, secrétaire générale, Soeur Jeannine Daoust, 3e conseillère générale, Soeur Louise Morrissette, économe générale.

Postes à pourvoir

Le Centre de main-d'oeuvre du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre de main-d'oeuvre du Canada situé au 775 rue St-Dominique. Il est inutile de téléphoner.

2797 Moniteurs de conduite automobile (2)
3152 Nutritionniste
3710 Chef-moniteur de natation
4111 Sténo-dactylo bilingue
4133 Caissière de banque
4155 Magasinier
4194 Préposé au bureau de réception
4197 Commis de bureau général
4199 Investigateur (finance) (2)
5131 Commis-vendeur de matériaux de construction
5135 Commis-vendeur de pièces d'automobiles
5135 Commis-vendeur de quincaillerie (2)
5135 Commis-vendeur de vêtements pour dames
5135 Commis-vendeur de vêtements pour hommes et garçons
5135 Vendeur de roulottes
5171 Vendeurs d'assurance
5173 Conseiller en épargne
5199 Représentants de commerce (4)
5199 Démonstrateurs (4)
6121 Cuisiniers(es) (2)
6121 Aide-cuisiniers (3)
6123 Barmaid (1)
6125 Serveurs(ses) (6)
6125 Serveur
6143 Coiffeurs(es) ou apprenti-coiffeurs(ses) pour dames
6143 Coiffeur(se) ou apprenti-coiffeur(se) pour hommes
6149 Bonnes à tout faire
6165 Repasseur(se) à la machine
6191 Femme de ménage (2)
6198 Garçon de table
8215 Désosseurs de volailles
8238 Manoeuvres de l'industrie du bois
8311 Outilleur-ajusteur en matrice à carton
8313 Machiniste de précision
8313 Machiniste de précision
8313 Régleur-conducteur de machine à pantographe
8393 Sableur au jet
8513 Finisseurs d'intérieur de maisons mobiles
8533 Réparateur d'appareils ménagers
8533 Electriciens d'entretien (3)
8533 Electricien de véhicules automobiles
8551 Gradueur, marqueur, coupeur de patrons de lingerie
8563 Couturières (17)
8563 Piqueur à la machine à boutonnières
8581 Débosseleurs-peintre
8581 Débosseleurs (3)
8581 Mécanicien d'automobiles
8581 Mécanicien de camions (2)
8581 Débosseleurs (3)
8581 Mécanicien de camions et d'automobiles
8581 Aligneurs de roues (2)
8581 Réparateur de motocyclettes
8584 Mécaniciens de machines agricoles
8584 Mécaniciens-réparateurs de métiers à tisser (2)
8590 Contremaître de façonneurs de produits en papier
8595 Peintre au pistolet
8733 Electricien
8733 Apprenti-électricien
8781 Charpentiers-menuisiers (5)
8782 Briqueteurs (compagnons) (2)
8783 Finisseur de ciment
8787 Couvreurs en asphalte
8791 Plombiers (compagnons) (2)
8799 Ouvriers d'entretien des bâtiments (2)
9175 Chauffeur-livreur
9517 Ouvrier d'atelier de reliure
9533 Mécanicien de machines fixes - classe 4
9591 Ouvriers(es) à la tireuse (photographie) (7)

Mauvais climat...

(Suite de la page A-1)

APPEL AUX MÉDECINS

Dans un texte (qui sera publié intégralement la semaine prochaine), les infirmières et infirmiers de l'hôpital font état des nouvelles mesures et émettent des protestations véhémentes. Elles demandent aux médecins de les appuyer dans leur démarche. Elles relèvent également un fait pour le moins incongru: alors qu'on réduit le personnel, la direction fait paraître dans la revue «L'Infirmière canadienne» de mai 1976 une petite annonce où il est dit que l'hôpital Honoré-Mercier requiert les services d'infirmières, à temps complet...» Elles protestent également contre le luxe dont s'entourent les directeurs, même en période d'austérité...

HARCÈLEMENT

Pendant qu'au niveau provincial les négociations piétinent, à Saint-Hyacinthe on resserre la vis. Les avis disciplinaires, parfois pour des vétilles, pleuvent.

À témoin, le cas de cette infirmière, Mme Doris Dubreuil, suspendue pour une journée pour avoir refusé d'obtempérer à un ordre donné par la coordinatrice Mlle Nicole Brault. L'ordre en question. Il fallait faire des lits pour les cadres qui demeuraient à l'hôpital durant les débrayages. Mme Dubreuil s'est dit prête à faire des lits pour des patients, pas pour des cadres. Inutile de préciser que l'affaire sera suivie de près, des procédures de grief devant être entamées.

RENVOI DE PATIENTS

On a soulevé, par ailleurs, le cas pathétique d'un jeune patient renvoyé chez lui en dépit du plus élémentaire bon sens. Le jeune homme, qui ne tient pas à révéler son identité publiquement, a été gravement blessé en faisant une chute. Blessé aux talons et à la colonne vertébrale, il ne peut se déplacer et a donc refusé, lors du dernier débrayage, d'être transporté chez lui. Une surveillante aurait pris sur elle de le placer dans la même chambre qu'un patient sénile, pour lui enlever le goût de rester à l'hôpital. Puis, finalement, on le transporta chez lui malgré son refus et malgré l'opposition de ses parents. Aux dernières nouvelles, il y était toujours et son père devait quitter son travail, régulièrement, pour s'en occuper. Le jeune homme qui a les deux pieds dans le plâtre et qui porte un corset de plâtre également ne peut se mouvoir de lui-même et a besoin qu'on l'aide pour satisfaire ses besoins naturels. Ses parents ont trouvé tout simplement inhumaine la décision prise arbitrairement de renvoyer leur fils à la maison. Même les ambulanciers qui ont effectué le transport du malade ont émis, à ce sujet, des commentaires non équivoques.

Tout ne va donc pas pour le mieux à Honoré-Mercier. Les positions, de part et d'autre, se durcissent et l'on peut s'attendre à des jours difficiles.

Fusillade...

(Suite de la page A-1)

Cerné de toutes parts par une vingtaine de policiers, il n'eut d'autre alternative que de se rendre. Miraculeusement, personne n'a subi de blessure grave durant toute l'affaire, le seul à avoir été égratigné étant le conducteur du camion, qui a reçu des éclats du pare-brise au bras et qui s'en est tiré avec des blessures superficielles. Incarcéré à la prison de Saint-Hyacinthe il devait comparaître, lundi matin, pour répondre à des accusations de vol de camion, de conduite dangereuse et de négligence criminelle.

Réaménagement...

(Suite de la page A-1)

fins d'inscription au bulletin cumulatif des étudiants que les résultats reçus, signés par le professeur attestant de l'atteinte des objectiis fixés pour le cours au début de la session et jugés conformes par la direction pédagogique, et ce dans les cinq jours ouvrables suivant la fin de la session fixée par le ministre.

Si ces conditions n'étaient pas remplies, le bulletin cumulatif de l'étudiant pourrait comporter une mention "incomplet" ou un résultat accompagné de la remarque que la direction pédagogique n'a pas reçu les garanties minimales pour valider ce résultat, dans le respect des stipulaions de l'article 4-4.07, paragraphe 13, du décret tenant lieu de convention collective.

3. Que le Collège informe dans les meilleurs délais les étudiants des présennes dispositions.

Il y a cependan lieu de prévoir un affrontement sérieux puisque d'ores et déjà, les étudiants ont voté contre une prolongation de la session sous quelque forme que ce soit.

luc tétreault
christiane-l. charbonneau
optométristes
EXAMENS VISUELS
LENTILLES DE CONTACT RÉÉDUCATION VISUELLE
1525 Saint-Antoine Saint-Hyacinthe Tél. 773-8479

Les Trois Tilleuls
Restaurant Francais
St-Marc-sur-Richelieu
tél: 584-2231
sortie 68,
(Trans-Canadienne)
DINERS D'AFFAIRES
La direction du restaurant à le plaisir d'annoncer à sa clientèle qu'à partir du
1 er mai,
la salle à dîner sera
OUVERTE
À PARTIR DE MIDI
TOUS LES JOURS
Fermé le lundi

Obligations d'épargne du Québec
C'est une valeur sûre
10% pour chacune des deux premières années
et 9% par année pour les 3e, 4e et 5e années
CHEZ
Nesbitt Thomson Compagnie Limitée
1515, GIROUARD, SAINT-HYACINTHE
Mme Lucie Laliberté et Réal Nadeau sont à votre entière disposition.
Composez
773-3111



M. Jean-Claude Guertin, remet à M. Jacques Pothier le symbole de la présidence du Club des Lions lors de la cérémonie du transfert des pouvoirs qui eut lieu le mercredi 12 mai. Ils sont entourés de MM. Michel Dumaine, à gauche, et de Jean-Claude Patenaude, à droite, respectivement 2e vice-président et 1er vice-président.

Deux morts dans une collision frontale

Deux adolescents de Saint-Hyacinthe ont perdu la vie de façon tragique mardi matin dans un accident de la circulation survenu à Saint-Barnabé-Sud.

Il s'agit de Roger McCagglan, 16 ans, domicilié au 850 Bibeau et de Michel Lévesque, 17 ans, du 130 Brouillette, à Saint-Hyacinthe. L'accident s'est produit au moment où le véhicule dans lequel prenaient place les victimes et qui était conduit par M. Pierre Picard, 20 ans, du 260 Saint-François à Saint-Hyacinthe est entré en collision frontale avec la voiture de M. Omer Constantineau, 56 ans, de Saint-Barnabé-Sud. Les conducteurs des deux véhicules ont subi des blessures graves et ont été conduits à l'hôpital Honoré-Mercier où le Dr. Yvan Brodeur leur a prodigué les premiers soins.

Selon les renseignements obtenus l'impact s'est produit dans une courbe alors qu'un des deux véhicule circulait du mauvais côté de la ligne double à quelque 300 pieds du rang Saint-André. Une enquête sera instituée pour définir exactement les circonstances de la tragédie.

Nouvelle journaliste à l'emploi du Courrier

L'équipe de rédaction du Courrier compte une nouvelle journaliste en la personne de Mlle Louise Lamothe qui vient de remplacer M. Vianney Théberge, démissionnaire après six années à l'emploi du Courrier.



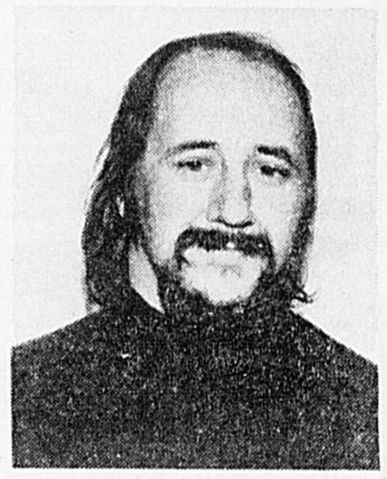
Mlle Louise Lamothe

Mlle Lamothe est originaire de Saint-Hyacinthe et elle vient de compléter des études en journalisme à l'Université Laval de Québec.

Suite à ces changements, l'équipe se compose maintenant, outre le rédacteur en chef, M. Pierre Bornais; de M. Gilles Saint-Amour, rédacteur en chef adjoint; Mlles Marielle Raîche et Louise Lamothe, journalistes, M. Raymond Bélanger agit à titre de photographe officiel.



Mlle Marielle Raîche



M. Gilles Saint-Amour

Le Parc des Salines: une réalité!

par Pierre BORNAIS

Dès cet été, les Maskoutains pourront se rendre dans le Parc des Salines, situé le long de la rue Martineau en bordure de la route transcanadienne, dès cet été pour des pique-niques, des randonnées pédestres ou pour s'adonner à des recherches écologiques.

C'est du moins ce que vient d'annoncer M. Réal Michon, directeur du Service de la récréation, à l'occasion d'une conférence de presse visant à faire le point sur le sujet.

Le Parc des salines, c'est en fait un centre de plein-air situé à proximité de la ville et son nom vient du fait qu'on y trouve de nombreuses sources salées dont au moins une fut exploitée commercialement à un moment de l'histoire maskoutaine (Philudor).

Mais ce n'est pas tout de posséder un espace, encore faut-il le rendre utilisable. Depuis 1973, grâce à la collaboration du 6e Bataillon (programme d'entraînement pour étudiants), le nettoyage se poursuit dans les sous-bois. Depuis le 28 février 1975, la ville possède un bail de 40 ans avec l'Oeuvre Antoine-Girouard, propriétaire du terrain.

Un projet PIL a permis à huit personnes de travailler durant 34 semaines à débroussailler le territoire.

Parallèlement, un comité d'étude fut mis sur pied pour déterminer les différentes phases du projet. Les membres de ce comité sont: Réal Michon, président, directeur du Service des loisirs de la Ville de Saint-Hyacinthe; Soeur Béatrice Gaucher, secrétaire, présidente du Conseil Régional C.J.N. Richelieu-Yamaska; André Arcand, conseiller pédagogique en éducation physique à la Régionale Yamaska; André Boucher, directeur du Service des travaux publics; René St-Germain, conseiller pédagogique en éducation physique à la Commission Scolaire Val-Monts; Bernard Voyer, animateur du secteur Plein-Air au C.E.G.E.P.

Après consultation, un échéancier a pu être établi afin de répondre aux attentes de la population.

Il reste du travail à accomplir et en voici un échantillonnage:

1. tracer et identifier définitivement les pistes de ski de fond et de raquette. Ces pistes serviront pour des randonnées pédestres hors-saison;
2. réparer ou refaire tous les ponceaux;
3. modifier ou transformer le chalet;
4. bâtir un petit centre écologique;

(Suite à la page A-7)

LE COURRIER
DE SAINT-HYACINTHE

Dr. Marc Cusson
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
1530, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe
Tél. 773-8118
J.n.o.

Pas d'élection le 23!

Les élections dans les établissements du réseau public de santé à Saint-Hyacinthe n'auront pas lieu le 23 mai comme il avait été annoncé, pour la simple raison que dans le cas de l'hôpital Honoré-Mercier, le nombre de candidats a juste suffit pour combler les postes (deux pour représenter les usagers).

A l'Hôtel-Dieu, l'élection n'aura pas lieu semble-t-il faute de combattants puisque personne n'a inscrit de candidature dans les délais requis. Il semblerait qu'il faudra maintenant avoir recours aux mécanismes prévus dans la loi pour combler les vacances.

A l'hôpital Honoré-Mercier, deux candidats ont été inscrits et comme il y avait deux postes à combler, il n'y a pas eu d'élection.

Les noms des personnes n'ont pu être communiquées parce que, selon M. Groulx, directeur général de l'hôpital, il faut une approbation du CRSSS pour que ces élections soient définitives d'autant plus que l'un des candidats, au dire de M. Groulx toujours, pourrait difficilement être présenté comme un usager puisqu'il n'a pas eu recours aux services hospitaliers dans les délais prévus par la loi pour être éligible. Un rapport sera présenté au CRSSS qui décidera de la conduite à adopter.

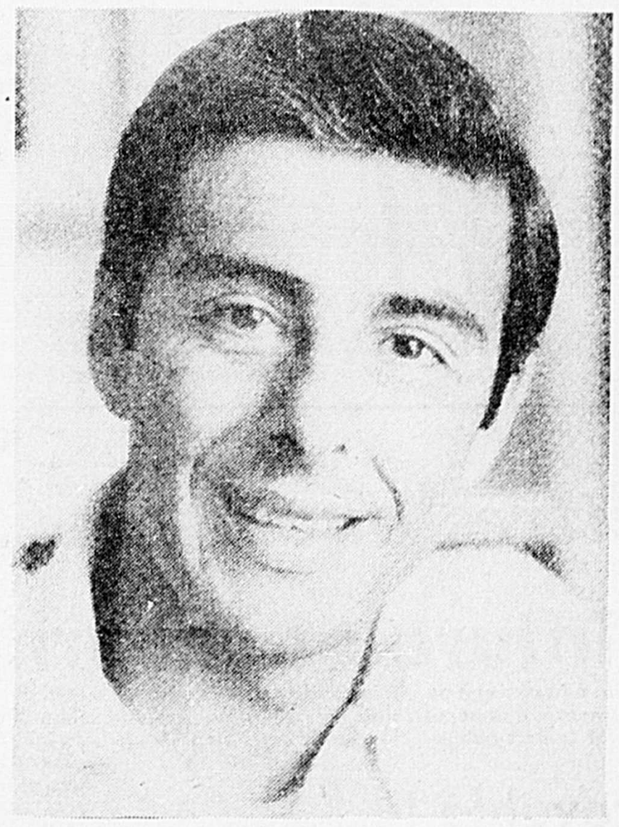
Jean-Louis Servan-Schreiber au 44e Congrès des Hebdos du Canada

M. Jean-Louis Servan-Schreiber, journaliste de réputation internationale, sera le conférencier invité au 44e congrès des Hebdos du Canada qui se déroulera à Rimouski du 26 au 29 mai 1976. Le thème de ce congrès cette année sera «le rôle de l'éditeur».

M. Servan-Schreiber prononcera une conférence vendredi midi, lors du banquet. Responsable de l'information et de la direction des Groupes Express et Expansion en France, professeur à l'Université de Stanford de Californie et auteur du célèbre ouvrage «Le pouvoir d'informer», M. Servan-Schreiber est une personnalité notoire du monde de l'information.

Le thème de ce congrès «le rôle de l'éditeur» sera également traité par M. Yves Gagnon, ex-directeur du département de Journalisme-Information à l'Université Laval. Ce dernier a poursuivi des études en vue d'obtenir une maîtrise en communication à San Francisco.

Le Congrès des Hebdos du Canada permettra aux éditeurs de 75 hebdomadaires locaux et régionaux de scruter deux rapports de recherches qui y seront déposés. Le tout se terminera par un banquet, samedi 29 mai, où seront présentés les résultats des concours 1976 de l'association.

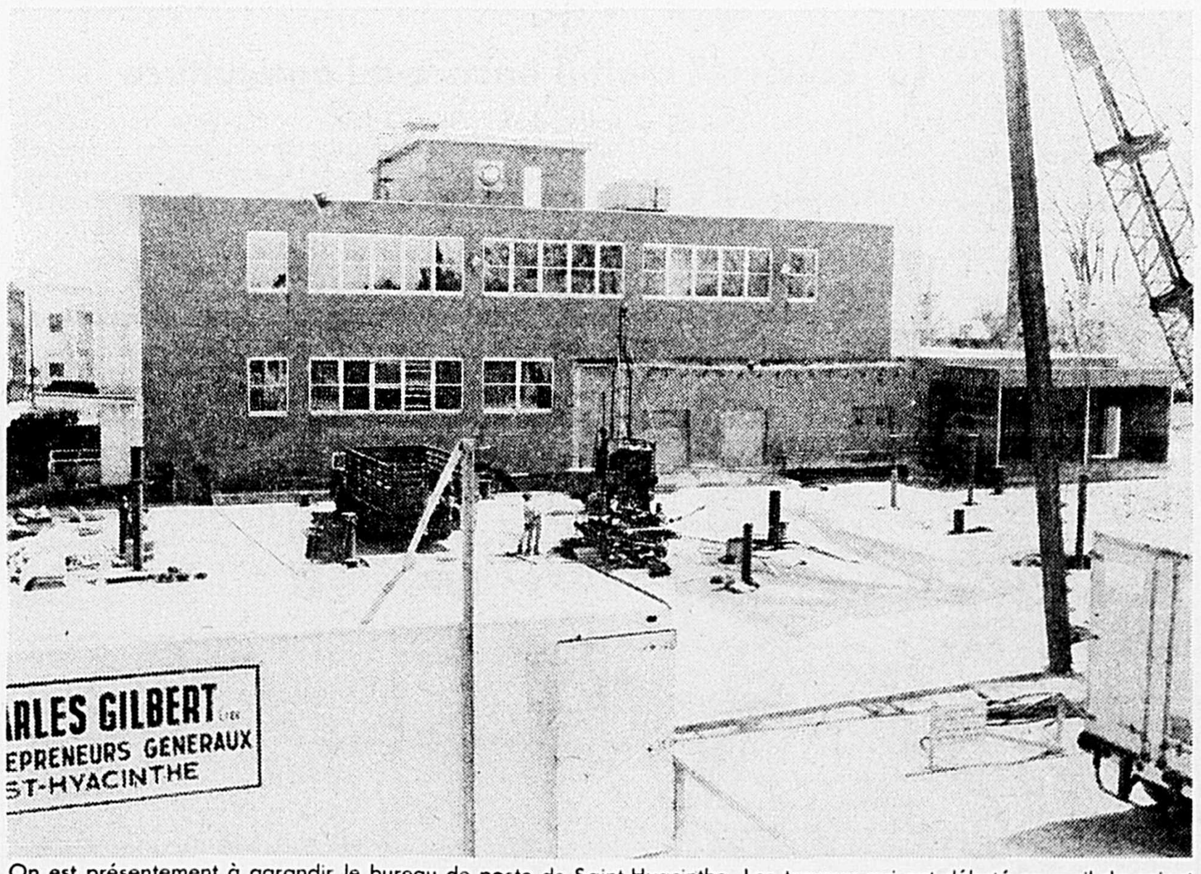


La société d'horticulture ... prochaine réunion

La Société d'horticulture de Saint-Hyacinthe tient à aviser ses membres que la prochaine réunion se tiendra mercredi 19 mai à 19h.30 p.m. à l'Institut de Technologie Agricole. Le thème de cette réunion sera l'entretien des parterres. C'est une invitation à tous.

Pèlerinage à Notre-Dame du Cap

Le pèlerinage à Notre-Dame du Cap aura lieu le 10 juin. Le départ se fera de la Cathédrale à 7h.30 a.m. Les intéressés doivent s'adresser à Mme Donat Jetté, 2045 Girouard, 774-4748.



On est présentement à agrandir le bureau de poste de Saint-Hyacinthe. Les travaux qui ont débuté en avril devraient se terminer à l'automne. La partie ajoutée mesurera environ 40 pieds sur 80 pieds, sur deux étages. La partie inférieure servira de local supplémentaire pour les besoins du bureau de poste et l'étage sera vraisemblablement offert en location. Le contrat a été accordé à la compagnie Charles Gilbert Ltée de Saint-Hyacinthe au montant de $425,000.

NOUS VOUS OFFRONS LES NOUVELLES OBLIGATIONS
VILLE DE ST-HYACINTHE
Datées du 15 mai 1976
Taux et termes
10 ¼% échéance 7 ans
10 ½% échéance 10 ans
Prix et autres renseignements sur demande
DESJARDINS, COUTURE INC.
Courtiers en Valeurs de Placement depuis 1931
1600, Boul. Girouard ST-HYACINTHE 774-5316-17
500, Place d'Armes MONTRÉAL 842-7977-78

Comme ces nobles déshérités...

Editorial

En présentant les prévisions budgétaires du gouvernement provincial pour 1976-77, le ministre Raymond Garneau s'est efforcé de ne pas "faire peur au monde" tant et si bien que le contribuable ordinaire, peu versé dans les choses de l'économie, a l'impression de s'en tirer à assez bon compte. Et dans un subtil effort pour noyer le poisson, on va même jusqu'à dire, refrain repris en choeur par l'arrière-banc, que "pour des installations de luxe, il faut payer une taxe de luxe"!

Comme si avec des sornettes du genre, on pouvait faire oublier que le gouvernement provincial a lourdement fauté dans le dossier olympique et pis encore, qu'il a suffisamment de culot pour réparer ses erreurs en étendant son champ de taxation auprès des contribuables.

Les cigarettes, les cigares et le tabac à pipe peuvent-ils vraiment, dans une société de sur-consommation comme la nôtre, être considérés comme des produits de luxe? Il y a certainement d'autres biens qui auraient pu être englobés mais il semble qu'on a préféré ici encore la solution de facilité. Qui ne sait pas les difficultés rencontrées par tous ceux et celles qui essaient de mettre un terme à l'habitude qu'ils ou qu'elles ont de griller cigarette après cigarette. Même le danger du cancer, pourtant source d'une peur terrible très souvent, obtient de bien maigres résultats. En fait, l'usage du tabac est une maladie sociale encouragée et développée par la société et non un luxe!

Que penser maintenant de l'augmentation de la contribution à l'assurance-santé du Québec?

Encore une fois, c'est une supercherie de la pire espèce!

Le plafond de la contribution ne tient nullement compte des revenus des contribuables de sorte que là aussi, c'est le moyen et le petit salarié qui y goûte le plus.

Et si vous ajoutez à cela qu'aucun changement majeur dans les services n'est à prévoir alors que tout fonctionne plus ou moins depuis quelques mois, c'est un véritable hold up!

Avec les périodes inflationnistes rencontrées depuis quelques années, les finances publiques ne sont pas une sinécure.

Mais cela ne justifie en rien les manoeuvres tentées par le gouvernement provincial, et auxquelles collaborent "dans un esprit d'information publique" et "sans la moindre graine de partisanerie" les députés du banc et de l'arrière-banc, pour racheter des erreurs de parcours ou pour masquer la vérité.

L'aventure olympique n'a pas surgi d'un coup! Et même les plus ardents défenseurs des Jeux ne peuvent que frémir en entendant les montants fabuleux dépensés pour ce projet. Aujourd'hui, on essaie de couvrir d'or, sous prétexte de fierté, des manques flagrants de leadership. Il faut se tenir debout, même si tous doivent y perdre leur chemise, parce que le monde entier serait scandalisé de constater notre faillite!

Nous sommes comme ces aristocrates des vieux pays qui, pour vivre dans de luxueux châteaux, s'abstenaient de boire et de manger!

Eux au moins étaient assez lucides pour mesurer leur déchéance alors que pour nous, le miroir aux alouettes semble encore l'astuce par excellence. Depuis quelques années, l'inflation galopante a apporté des revenus additionnels aux coffres de l'État mais voilà que même la surenchère ne suffit plus et qu'il faut s'installer dans le luxe pour tirer des revenus supplémentaires.

Loin de purifier le climat, les prévisions budgétaires du ministre Garneau viennent assombrir encore davantage les perspectives d'avenir de tous ceux et celles qui se disent oppressés par les charges fiscales trop lourdes. Si nous allons vers une faillite nationale, il faut être assez lucide pour le reconnaître et non essayer une fois encore d'accaparer faussement un rôle de sauveteur en contribuant à enfoncer le tout un peu plus encore!

En politique, la lucidité est certes une mauvaise recette car elle combat la bêtise et oblige à certains choix!

Pierre Bornais



Commentaires

Et la bonne conscience...

Il est "de bonne guerre" que dans les cas de débrayages d'employés d'hôpitaux, on renvoie à la maison un certain nombre de patients. Cela facilite la tâche de ceux qui assurent les services essentiels tout en permettant à la population de "goûter" aux inconvénients des débrayages. Dans certains cas, cette mesure s'explique et se justifie fort bien. Dans d'autres, il devient évident qu'on veut tout simplement faire pression auprès des familles des patients pour que ce soit le syndicat en grève qui porte l'odieux du problème.

Mais il arrive que, pour vouloir s'en tenir à des directives émanant des hautes autorités, on pose des gestes absolument aberrants. C'est ce qui s'est produit, alors qu'une surveillante renvoyait chez lui un patient qui aurait dû rester à l'hôpital. Le cas de ce patient qui aurait dû rester à l'hôpital. Le cas de ce patient est pathétique: gravement blessé, il ne peut se déplacer et ses parents doivent assurer auprès de lui les services que seul un hôpital bien équipé peut fournir.

Bêtement, on a suivi une directrice. Il y a lieu, ici, de se demander si on est dispensé, lors même qu'on a des supérieurs à satisfaire, de faire preuve de jugement, d'élémentaire bon sens, d'humanité. Et que penser, aussi, du médecin qui a signé le congé de ce patient. Y a-t-il réfléchi? A-t-il, lui aussi, ignoré les protestations des parents où les lui a-t-on cachées?

Voilà où en arrive un groupe d'individus qui a le nez collé sur le cahier des directives. L'ère du presse-bouton en a fait des robots, et c'est dommage que l'on retrouve de ces personnes là où on devrait se faire un devoir de soulager la souffrance humaine.

Ceux du procès de Nuremberg se défendaient, aussi, en disant qu'ils avaient suivi des ordres...

***

Des détenus en visite à Saint-Hyacinthe, voilà un événement. Et qui vont parler, entre autres, des difficultés qu'éprouve l'ex-criminel qui a "payé sa dette", de se trouver du travail, de se faire de nouveaux amis, de se bâtir une respectabilité.

On les accuse souvent d'avoir des préjugés à l'égard de la société, d'être, par nature, des gens marginaux, et de ne pas profiter des "bienfaits" que la société met à leur disposition pour les réintégrer. Pourtant, en plus d'avoir à lutter contre la tentation de revoir les anciens amis, ils devront faire face à l'opinion publique, impitoyable, et, parmi la population, à des milieux franchement réfractaires à leur présence.

Le cas de la maison de transition de Granby et celui, moins récent, des Pavillons Bois-Joly illustrent bien le fait qu'on ne tolère que difficilement des "individus louches" dans l'entourage des gens de bien. Dans ces conditions, devant un tel manque de confiance, il devient improbable qu'on puisse demander à des hommes de croire en ces valeurs dont on s'est réclamé pour les punir.

Gilles Saint-Amour

En marge

"Trous noirs..."

Les astronomes s'interrogent depuis quelques années sur la présence des "trous noirs" dans le ciel. Certains avancent l'hypothèse qu'il y aurait peut-être là de l'anti-matière, d'autres expliquent ce phénomène par la présence d'étoiles en implosion et finalement quelques uns se risquent à définir ces "trous noirs" comme étant l'univers en contraction.

Lorsque ces messieurs auront trouvé la réponse, espérons que cette découverte aidera la ville à réparer les rues et à boucher les innombrables trous et cratères qui ralentissent la vie trépidante des Maskoutains et qui font ressembler la ville à un paysage lunaire.

L.L.

Lettres ouvertes

Ceinture et sécurité routière...

Note: Suite à la décision du gouvernement d'imposer très bientôt le port obligatoire de la ceinture en voiture, M. et Mme Rosario Rajotte, ont écrit leurs commentaires au ministre Raymond Mailloux et voici ce que ce dernier leur a répondu pour justifier l'action entreprise.

M. et Mme Rosario Rajotte
975, St-Pierre, La Providence
St-Hyacinthe, P.Q.
J2T 1R5.

Monsieur et madame,

J'ai pris connaissance de vos revendications relativement au projet d'imposer le port obligatoire de la ceinture de sécurité.

Permettez-moi d'abord de vous souligner que nous avons pris plusieurs mesures au cours des derniers mois afin d'améliorer notre politique de sécurité routière.

Ainsi, nous avons mis en vigueur un nouveau système de points de démérite qui est notamment plus sévère à l'endroit des conducteurs condamnés pour conduire avec facultés affaiblies.

Nous proposons aussi une réduction générale des limites de vitesse, de 60 à 55 milles à l'heure pour les routes à surface recouverte d'asphalte et de 50 à 45 milles à l'heure pour les chemins en gravier. Seules les autoroutes et les routes à l'intérieur des municipalités ne sont pas touchées par ces réductions de limite de vitesse.

Nous introduisons aussi d'autres mesures de façon à mieux contrôler l'état mécanique des véhicules en prévoyant une inspection obligatoire lors de la vente et revente des automobiles ainsi qu'un meilleur contrôle sur le commerce des pneus rechapés.

Quant au réseau routier, nous investissons à nouveau cette année au-delà de 500 millions de dollars afin de le restaurer et de l'améliorer. En 2 ans, nous aurons dépensé au-delà de 1 milliard de dollars, afin de faire en sorte que les québécois circulent sur un réseau routier plus sécuritaire.

L'imposition du port obligatoire de la ceinture de sécurité s'inscrit donc dans cette série de mesures visant à diminuer notre bilan d'accidents mortels au Québec.

Je suis prêt à admettre que les ceintures de sécurité peuvent paraître peu confortables pour certaines personnes. C'est pourquoi nous avons cherché à être le plus réaliste possible dans les dispositions que nous proposons.

Ainsi, le port de la ceinture de sécurité ne sera obligatoire que pour les occupants de la banquette avant des véhicules de promenade. Par conséquent, ceci exclut les taxis, les autobus et les camions. De plus, les enfants de moins de 5 ans et toutes les personnes qui pourront faire la preuve auprès de leur médecin qu'elles ne peuvent porter la ceinture de sécurité seront exemptés de cette mesure.

L'un des principaux arguments contre le port obligatoire de la ceinture de sécurité c'est qu'il constituerait une atteinte à la liberté et aux droits de la personne. Personnellement, je ne puis accepter une telle argumentation parce que tous les contribuables paient pour la construction du réseau routier et doivent payer directement ou indirectement pour les conséquences des accidents de la route (frais d'hospitalisation, assurance-chômage, assistance sociale, augmentation des primes d'assurance).

Si, par le port obligatoire de la ceinture de sécurité,

(Suite à la page A-5)

Incroyable !

Au début de 1974 j'ai écrit un article à propos d'une maladie contagieuse qui circulait dans notre hôpital: la discrimination. Incroyable ou non, imaginez-vous donc que cette maladie surgit encore parmi nous à Honoré-Mercier!

En effet, dans la semaine du 25 avril 1976, lors des débrayages des employés généraux, le bureau des soins infirmiers décerna une journée de congé sans solde à une infirmière pour avoir refusé de faire des lits de certains membres du personnel de cadre qui couchaient à l'hôpital.

C'est vraiment impensable de constater jusqu'où la prétention peut se nicher au point d'influencer et de ridiculiser un bureau administratif où pourtant il y a des gens très intelligents et compréhensifs! La cause de cette maladie ne proviendrait-elle pas d'un snobisme trop développé? Que voulez-vous, il y en a qui se croient vraiment "descendus de la cuisse de Jupiter".

Je ne sais pas qui est cette personne ayant le pouvoir de faire suspendre ainsi une infirmière et je préfère ne pas le savoir car j'aime mieux estimer les gens selon leurs qualités humaines.

En passant, j'en profite pour remercier les membres du personnel de cadre avec qui j'ai eu l'occasion de travailler les 29 et 30 avril derniers. Eux, ils ont été épatents!

Lise Blanchard-Claing,
infirmière.

Le "Fédéral" croit-il encore à l'agriculture

Le gouvernement fédéral abuse de la confiance et de la tolérance des producteurs laitiers; la patience a des limites!

La nouvelle politique laitière du ministre Whelan impose aux producteurs une baisse de revenu impensable; les producteurs devront couper d'au moins 15% leur production et devront débourser des amendes pour le surplus de lait produit lesquelles amendes dépassent le prix du lait qu'ils obtiennent actuellement.

Après avoir stimulé les producteurs à élargir leurs entreprises, le gouvernement fédéral rejette le blâme d'une surproduction sur les agriculteurs. Mais où sont les vraies raisons? Pourquoi est-ce le *Québec* qui est le plus pénalisé? Pourquoi tolère-t-on encore des importations de fromage de plus de 50 millions?

L'Union des producteurs agricoles a déjà fait plusieurs représentations auprès du fédéral mais les résultats sont minces.

Les producteurs n'acceptent pas qu'on se moque de leurs représentants et songent à déterrer la hache de guerre. Ils comprennent de plus en plus qu'il s'agit de décisions politiques.

LE COURRIER
fondé en 1853

Hebdomadaire, le seul journal imprimé et publié à Saint-Hyacinthe le mercredi matin de chaque semaine par **La Cie d'Imprimerie et de Comptabilité de Saint-Hyacinthe Ltée,** sise au 655 de la rue Sainte-Anne, à Saint-Hyacinthe.

Président — Denis Chartier
Directeur et rédacteur en chef — Pierre Bornais
Journalistes — Gilles Saint-Amour, Marielle Raiche, Louise Lamothe, Louis Norris (sports)
Collaborateurs — Juliette Lassonde (recettes), Gabriel Meunier (Acton Vale)
Photographe — Raymond Bélanger
Directeur de la publicité — Gérard Côté
Publicitaires — Réal Brodeur, Paul Paradis
Directeur du tirage — Gaston Saint-Germain

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no 0418

Abonnement:
Camelot: .35 la semaine
$17.50 par année.
Poste: Au Canada — $16.00 par année
aux Etats-Unis, — $22.00 par année

(c) 239971
Atelier syndiqué
Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

Les détenus:

Des bêtes malfaisantes ou des êtres humains?

par Gilles SAINT-AMOUR

Des prisonniers, des détenus qui veulent s'exprimer, s'expliquer en public, voilà qui est relativement nouveau. Des hommes, enfermés pour n'avoir pas joué le jeu selon la règle établie, et qui veulent maintenant faire état de certaines revendications, donner leur opinion et émettre des suggestions au sujet du sort qu'on leur réserve; voilà ce que propose la rencontre, annoncée pour ce soir mercredi 19 mai, à l'Institut de Technologie agricole de Saint-Hyacinthe. L'événement, surtout par les temps qui courent, revêt une certaine importance. Mais comment en parler, comment cerner ou tenter de comprendre la réalité que vivent ces gens, sans les avoir au moins rencontrés?

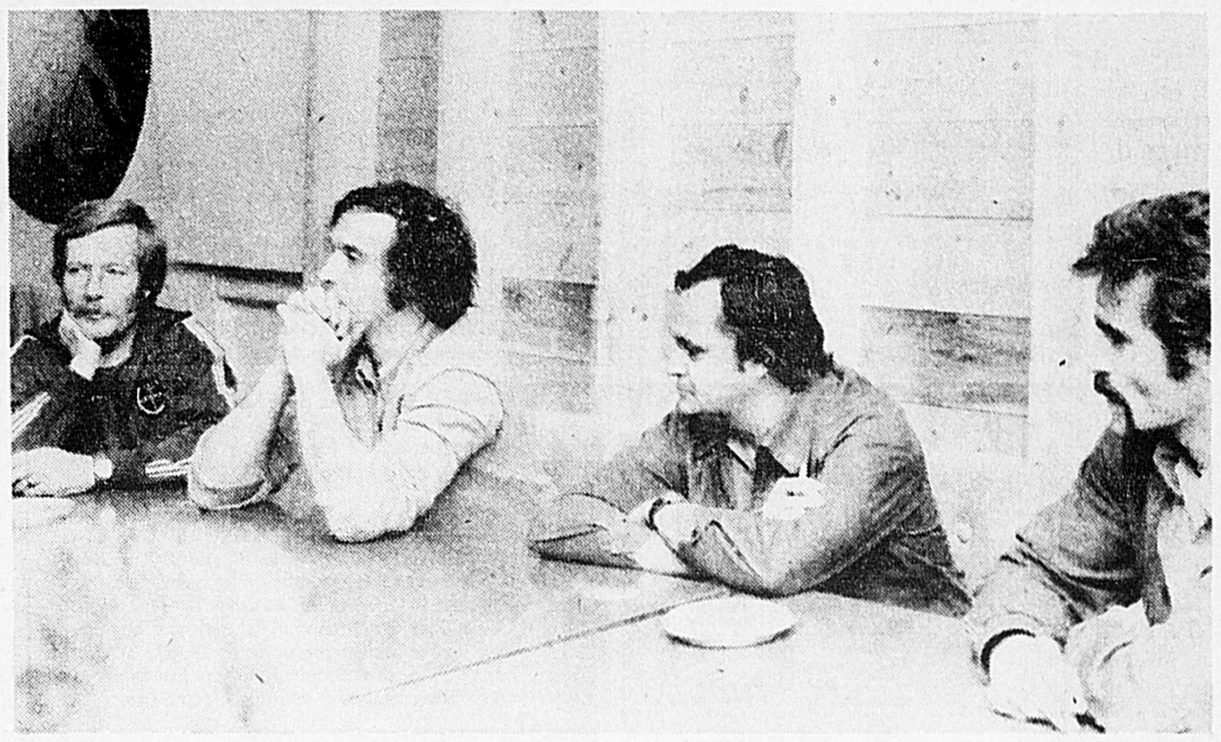
On organisa donc une rencontre qui eut lieu à la prison de Cowansville. C'est là que Denis Lincourt, Gaston Soucy et Réjean Desormiers, détenus, ainsi que Ted Preston, chef du développement social, attendaient, vendredi dernier, le photographe et le journaliste du Courrier. La prison de Cowansville: une suite d'édifices modernes, un peu comme une polyvalente avec des fenêtres. Des barbelés, des portes à serrures électriques, quelques gardes discrets. C'est un pénitencier à sécurité moyenne pour les résidents à long terme. C'est aussi l'endroit d'où partent plusieurs expériences innovatrices en matière de réinsertion sociale du détenu.

C'est à la fois de ces expériences et de leur vie de détenus qu'ont voulu parler MM. Lincourt, Desormiers et Soucy, tout au long de l'entrevue. Il est en effet apparu essentiel de multiplier les contacts avec l'extérieur afin que les frontières créées et entretenues entre la population et les ex-détenus s'estompent graduellement. Tout l'effort consenti porte sur la volonté de démystifier le détenu, de changer l'image qu'on se fait de lui dans la population, de vaincre les préjugés qui, de part et d'autre, entretiennent la division. Ces préjugés, ils sont présents à l'esprit des détenus. Ceux, bien sûr, que la société conserve à leur endroit mais aussi cette espèce de réflexe qu'ont les ex-détenus, une fois sortis, de craindre d'être reconnus, de se replier donc sur eux-mêmes. Comme le dit Denis Lincourt «On est habitué à se faire pointer du doigt. Par les rencontres, on peut se rendre compte que tous ne sont pas contre nous, que plusieurs veulent nous aider». Il poursuit en disant que les gens ont peur des détenus et que cette peur est largement attribuable à la presse à sensation qui présente le criminel dans l'immédiat d'un crime, qui en fait une sorte de monstre qu'il faut enfermer à tout prix.

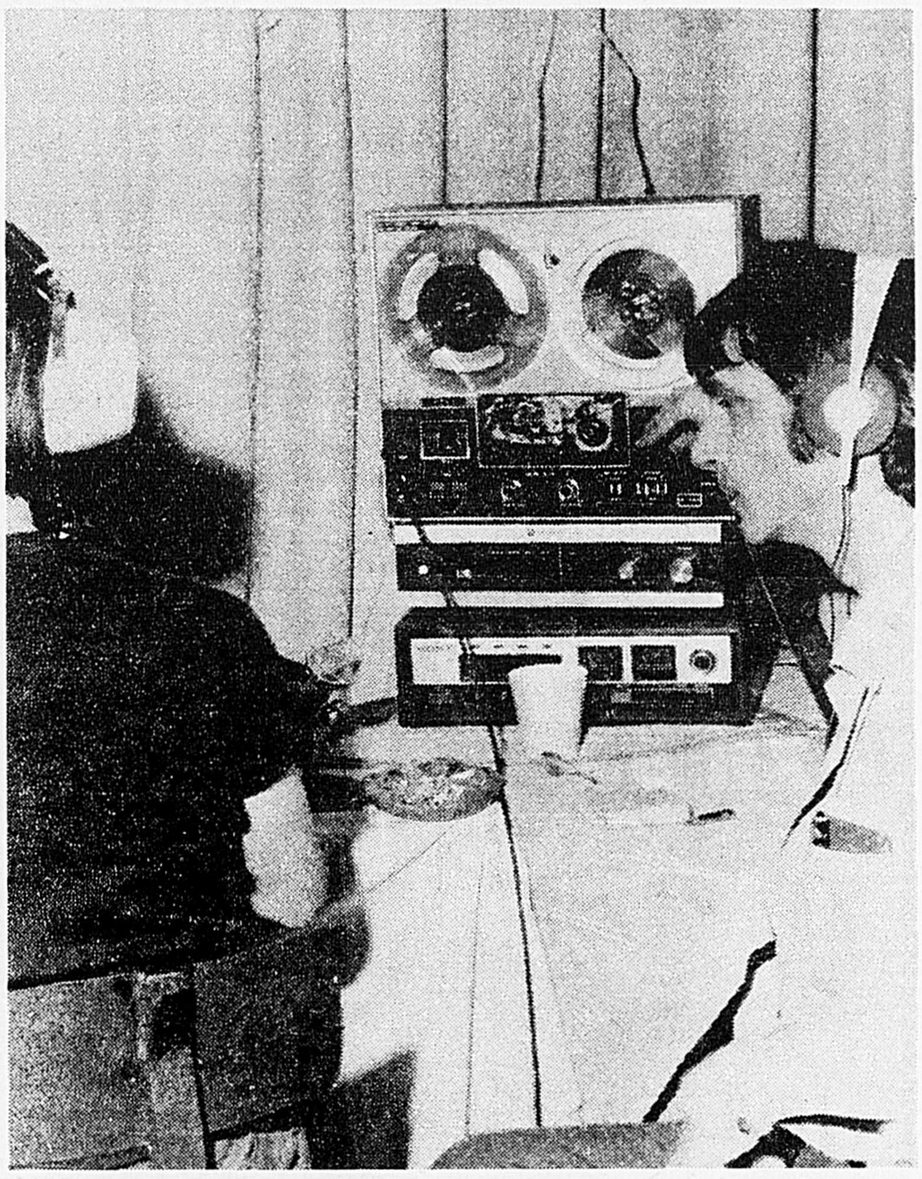
Ils en ont long à dire. Ils ont, pour certains, des années de silence derrière eux. Ils parlent de la vie en prison, de ce monde terriblement structuré, institutionnalisé, de ce monde anormal dans lequel ils tentent de mener une existence normale. À première vue, la prison de Cowansville tranche sur l'image traditionnelle qu'on se fait, avant-coup, d'une prison. Des ateliers de travail, un poste de radio qui transmet des émissions produites sur place dans les cellules, des installations pour produire des documents audio-visuels...

C'est Ted Preston qui définit la situation vis-à-vis l'apparente tolérance qui règne à Cowansville. «On donne quelques moyens, un peu de liberté. On s'attend à ce que le détenu fasse quelque chose de formidable avec ces quelques moyens. S'il ne réussit pas, on le classe comme irrécupérable, on l'étiquette comme n'étant pas motivé...»

Comment un détenu en arrive-t-il à vouloir à ce point s'en sortir? Gaston Soucy, qui se définit comme un criminel d'habitude et qui purge une sentence «préventive», explique les mécanismes de la récidive. «L'espérance, c'est tout ce qui nous reste. Il a fallu que je prenne conscience de ce que je suis, d'identifier les raisons qui faisaient que je n'étais pas comme les autres. Il a fallu que j'apprenne à m'accepter, à ne pas me révolter quand on ne m'acceptait pas. Dans ces conditions, il était inévitable qu'à chaque sortie je me retrouve dans le seul milieu où j'étais accepté, celui des criminels. La récidive suivait...»



Gaston Soucy, détenu; Ted Preston, chef du Développement social; Réjean Desormiers, détenu et Denis Lincourt, détenu. Tous les quatre, ils seront à Saint-Hyacinthe, à l'I.T.A., pour rencontrer la population lors d'un colloque organisé dans le cadre du projet Contact, en collaboration avec des étudiants en criminologie de l'Université de Montréal.



La communication prend de plus en plus d'importance. "Radio-ETRE", poste du pénitencier de Cowansville, produit des émissions qui sont transmises aux détenus et au cours desquelles il devient possible à plusieurs de s'exprimer tout en se familiarisant avec la technique.

Visiblement, ces hommes ont réfléchi à leur situation. Ils ne se leurrent pas quant à la lutte à livrer pour rompre le cercle vicieux. Et ils se préoccupent des mêmes questions qui remuent l'opinion publique, notamment du débat sur la peine capitale. Volubile, Denis Lincourt a son idée là-dessus et l'exprime sans ambage: «On devient l'enjeu de la partie qui se joue au niveau politique. Car pour vendre au public l'idée de l'abolition de la peine de mort, on affirme qu'on ne va pas tuer physiquement un criminel mais qu'on va le tuer moralement. Ce que nous voulons? Des programmes pour nous permettre d'évoluer. Qu'on nous donne des salaires, pour qu'on puisse sortir avec une certaine indépendance. La population réagit mal à l'idée qu'un détenu puisse faire des petites économies. On préfère qu'il sorte d'ici plus abruti qu'au moment de son emprisonnement. Par le passé, j'ai travaillé pour sortir. Maintenant, ma date de sortie importe peu. Ce qui compte c'est de ne pas revenir. Parce qu'une fois dehors, j'ai l'intention de travailler à faire changer des choses. On nous refuse le droit de revendiquer. On nous demande de penser aux victimes de nos crimes. C'est un argument, facile, hypocrite, car ceux qui l'amènent n'y pensent pas non plus.» À ce sujet, bien que Denis Lincourt n'en fasse pas état, on peut rappeler le cas du policier Doug Lyon, paralysé à la suite d'une fusillade. Alors que les autorités municipales de la ville où Doug Lyon travaillait l'ont laissé tomber, Doug Lyon donnait une rare leçon de dignité et d'humanité en s'occupant de la libération conditionnelle d'un des détenus qui lui avait tiré déssus...

Le sujet est vaste. On en arrive même à parler des inégalités sociales, du fait que la vaste majorité des détenus proviennent de milieux défavorisés, de l'implication sociale des détenus qui prennent, selon Ted Preston, de plus en plus conscience des dynamiques sociales. Ils ne demandent pas la lune: ils voudraient plus de personnel compétent, dans des prisons plus petites là où on aurait la possibilité d'oeuvrer efficacement à la réhabilitation des détenus, contrairement à l'entreposage qui se pratique présentement. On fait d'ailleurs remarquer que l'on n'hésite pas à investir des centaines de milliers de dollars dans des clôtures mais qu'on fait relativement peu pour régler le fond du problème.

C'est drôle comme les recommandations que font les prisonniers ressemblent à celles des pédagogues lorsqu'ils préconisent des écoles qui seraient à une échelle plus humaine. C'est qu'il s'agit d'un problème d'éducation, dans les deux cas...

La question n'est pas vidée. Il en reste encore long à dire. Ce soir, à Saint-Hyacinthe

Denis Lincourt, Gaston Soucy et Réjean Desormiers, en compagnie de Ted Preston, chef du développement social de Cowansville, vont rencontrer la population maskoutaine. Pour sa part, Denis Lincourt avoue avoir «des papillons dans l'estomac» à l'idée d'affronter une population qui le connaît pour ses méfaits passés.

»on ne demande pas de nous faire confiance. Juste de ne pas nous nuire. On fera le reste» ajoute-t-il en guise de conclusion. Ceux-là, dans la population, qui trouvent qu'on adoucit trop le sort des prisonniers, qu'on devrait les enfermer et «jeter la clef», ceux-là qui préfèrent ne pas penser à toutes ces questions, ils sont particulièrement invités à rencontrer les trois détenus. Car c'est leur résistance qu'il faut vaincre, par la compréhension et l'intelligence. Sinon, rien, jamais, ne sera réglé.

Lettres ouvertes

Vous n'êtes pas tannés de grèver...

Il est pénible de constater, surtout pour l'étranger qui nous regarde en prévision des JEUX OLYMPIQUES, que le Québec traverse présentement une crise de crétinisme doublée d'anarchie.

Les événements syndicaux qui se poursuivent, alors que par une forte et fausse majorité à la fois, les syndiqués du Québec se sont assis sur l'irrégularité, en bafouant la loi 23, démontrant bien la levée des premiers germes crétinistes et révolutionnaires à l'égard de la justice, de nos législateurs, de nos juges et de nos lois.

J'ai bien dit: «d'une forte et fausse majorité à la fois», obtenue par ce nombre de meneurs syndicaux, lesquels font la pluie et le beau temps, au sein d'assemblées syndicales.

Il s'avère qu'un grand nombre de grévistes québécois ont dit: «NON» au premier ministre Robert Bourassa, ainsi qu'à son gouvernement, en dépit de sa très forte majorité.

Que l'on décrète, en hauts lieux, un vote secret, sous pli recommandé, adressé directement aux ministères intéressés, de tous les employés d'hôpitaux et des enseignants de la province, c'est alors que l'on verra la fausse situation des chefs syndicaux, vis-à-vis de leurs syndiqués. Ce moyen, pourtant simpliste, aurait pour effet immédiat, de mettre un terme à ces grèves néfastes et prolongées.

Nous traversons, nous aussi, dans ce domaine, cette crise dévastatrice de nations. Ce qui me semble paradoxal, c'est qu'elle a pris naissance, cette crise, au sein même de notre élément intellectuel. C'est chez nos étudiants, l'avenir du Québec, où elle s'intensifie le plus. Cette marée crétiniste, venant de l'étranger, déferle maintenant sur nos bords et se répand dans beaucoup de milieux québécois.

Une minorité syndicale impose sa dictature à des milliers de syndiqués, lesquels en ont assez, -on ne le répétera jamais assez-, de ces grèves néfastes pour la collectivité, conduisant la Belle Province à sa ruine.

Oui, cette marée crétiniste déferle également dans le champ administratif de certains rouages gouvernementaux, tels que: T.V. Radio, jusqu'à une certaine presse canadienne-française, pour la satisfaction de l'élément anglophone qui rigole...

Quels sont les remèdes à apporter à cette maladie cependant curable?... Pour moi, il en existe qu'un: DES TRIBUNAUX D'EXCEPTIONS, dont le président serait muni des pleins pouvoirs, afin d'arrêter cette marée montante, dont l'esprit révolutionnaire domine au Québec.

Enfin, rétablir l'ordre par des mesures draconiennes. Seule, une autorité juste et impitoyablement appliquée, sauvera le pays, si l'on ne veut pas que ce même pays soit anéanti par ces mêmes fauteurs de troubles, véritables fossoyeurs de la nation, tous imbus de l'idéologie communiste et révolutionnaire.

H. Beaudet-HENRYVONNE.
St-Césaire, P.Q.
131, Gde. Barbue. Tél: 369-3784.

Ceinture et...

(Suite de la page A-4)

nous pouvons réduire le nombre des mortalités ou la gravité des blessures subies lors d'accidents de la route, c'est toute la société, y compris vous-même, qui en bénéficiera à plus ou moins long terme.

À titre d'exemple, les pertes encourues lors d'accidents d'automobiles se chiffraient à au-delà de 700 millions au Québec en 1974. De plus, environ 6,000 lits d'hôpitaux sont occupés chaque jour au pays par des victimes d'accidents d'automobiles.

L'an dernier, 1,838 personnes ont perdu la vie sur les routes du Québec, alors qu'au-delà de 51,000 personnes ont été blessées lors d'accidents de la route.

Avec un tel bilan, je vous demande franchement si on peut encore s'opposer à une mesure qui ne coûtera rien, mais qui peut rapporter beaucoup aux victimes d'accidents d'automobiles et à ceux qui en défraient le coût.

Espérant que ces quelques notes vous auront permis de mieux comprendre ma position, recevez l'expression de mes meilleures salutations.

Raymond Mailloux
Ministre des Transports.

La solidarité gagne du terrain à la polyvalente Hyacinthe-Delorme

L'Equipe Solidarité Côte d'Ivoire (ESCI) de la P.H.D. poursuit son oeuvre de sensibilisation au problème de l'injuste répartition des biens entre les hommes.

C'est sans doute le problème le plus grave auquel l'homme d'aujourd'hui ait à faire face. En effet, accroissement de la population est plus rapide que le développement socio-économique du monde, de sorte que le sous-développement progresse à un rythme alarmant. Les prévisions des spécialistes pour l'an 2.000 sont des plus désespérantes, à tous les points de vue. Par exemple, plus de 60 millions de sous-alimentés s'ajoutent chaque année au nombre déjà considérable de ceux qui souffrent de la faim, de sorte que la famine touchera en l'an 2.000 près de 90% de l'humanité. De même, des spécialistes de l'ONU affirment que l'analphabétisme augmente plutôt que de diminuer dans certains pays. Pour suivre l'accroissement de la population en Inde, il faudrait ouvrir 25,000 classes par jour. Le même pessimisme prévaut quand il s'agit du nombre toujours croissant de ceux qui vivent dans des logements insalubres et délabrés.

Ces difficultés déjà quasi insolubles s'aggravent du fait que les pays développés continuent, malgré tout, de s'enrichir en exploitant toujours plus les pays du Tiers-Monde. L'égoïsme des hommes et de ces quelques nations favorisées achemine l'humanité vers la catastrophe. N'est-il pas temps que chaque être humain sorte de son petit monde de sécurité, de tranquilité, de confort, pour regarder le danger qui le menace, et pour entreprendre une action énergique et immédiate afin d'y échapper?

L'humanité est acculée à la Solidarité si elle veut survivre.

Etre solidaire, c'est travailler pour l'homme au lieu de travailler pour l'argent et le profit maximum. Travailler pour l'homme, c'est partager ses aspirations, ses souffrances, ses luttes pour que chacun ait sa juste part de pain, de travail, de dignité et de bonheur. Le premier devoir de l'homme est de partager.

Etre solidaire, c'est dénoncer tout ce qui va à l'encontre de kette loi humaine du partage.

Etre solidaire, c'est se poser des questions sur la provenance des biens qui assurent le bien-être.

Etre solidaire, c'est entreprendre une action commune pour exiger des gouvernements qu'ils contribuent à la mise sur pied d'un nouvel ordre social et économique international, de sorte que les richesses mondiales soient réparties équitablement.

Etre solidaire, c'est entreprendre une action commune pour soutenir financièrement des projets de développement populaires élaborés par les défavorisés du Tiers-Monde qui ont besoin de notre aide pour commencer à les réaliser.

L'Equipe Solidarité Côte d'Ivoire (ESCI) a fait part, déjà de son projet de Solidarité avec les habitants de Napiéolédougou en Côte d'Ivoire. Aussi petit qu'il soit, ce projet contribuera à faire avancer un peu la cause de la justice dans le monde.

Il faut devenir solidaires de cette Equipe, qui a besoin d'aide pour recueillir les 2,700 dollars nécessaires à la réalisation du projet de Napiéolédougou. Tous ceux, jeunes et adultes, qui désirent participer à la Marche Solidarité Côte d'Ivoire du 29 mai sont invités à se joindre aux marcheurs ou à les commanditer généreusement. Ceux qui veulent avoir plus de renseignements concernant cette Marche ou obtenir des formules d'inscription ou faire parvenir des dons, bien vouloir téléphoner à 774-0728 ou à 773-0829 après 6 heures.

La cause de la justice a besoin de toutes les bonnes volontés. Venez grossir les rangs de ceux qui ont accepté d'assumer pleinement leur responsabilité d'homme, face au problème du sous-développement, qui nous concerne tous au plus haut point.

VOYAGES

30 Mai 76 Upper Canada Village
25, 26, 27 juin 76 Fredericton & Moncton, N.B.
17 au 24 juillet 76 Atlantic City, N.J.
4, 5, 6 septembre 76 Old Orchard Beach
11, 12 septembre 76 Festival Western de St-Tite

Renseignements: 773-5122 ou 773-6795

Les Bons Vivants Maskoutains Enr.

permis: 75-01-50537

LE COURRIER *Coup d'oeil sur la*

finance

BOURSE DE MONTRÉAL

LES COTES A LA FERMETURE D'HIER

Compilation complète des transactions. Prix exprimés en cents à moins d'être précédés du signe de $.
xd—ex dividende; xr—ex droits; xw—ex warrants. Ch—changement en plus ou moins à la fermeture.
z—Lot réguliers; xd—ex dividende;

	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.
Acad Ind	1160	$12½	12½	12½	
Alta Gas T	200	$12⅝	12⅝	12⅝	— ⅛
Alcan	6645	$29	28⅝	29	+ ⅛
Algoma St	5000	$28¼	28⅛	28⅛	+ ⅛
Algoma Cent	300	$22½	22½	22½	— ¼
Asbestos	300	$29¼	29⅛	29⅛	
Atco a	300	$16	16	16	
Banister	300	$10⅜	10½	10	— ⅛
Bank Mtl	5762	$15⅞	15⅝	15⅞	
Bank NS	5650	$40½	40¼	40¼	— ½
Bank CN	841	$15¾	15⅝	15⅝	+ ⅛
Bq Dep'g	250	$13¾	13¾	13¾	
Bq Fy Can	850	$13⅝	13⅝	13⅝	
Bell Canad	5032	$47⅛	47	47¼	— ⅛
Be I wt	6050	420	415	415	—5
Bombrcer	500	240	235	240	—5
BP Can	430	$9⅞	9⅞	9⅞	— ⅛
Brcan a	7101	$11⅝	11½	11½	— ⅛
Cadi Fyw	4240	$11¼	11	11	
Cal P a	100	$30⅜	30⅛	30⅛	— ⅛
Camp a	200	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
Can Cem L	211	$10½	10½	10½	
CC Laf pr	150	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅜
C Pack c	200	$23	23	23	+ ½
C Cel	100	$7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
C Hydro	100	$8½	8½	8½	
C Im	2800	$27¾	27¾	2 ¾	— ¼
CIL	300	$23⅝	23⅝	23⅝	
C Int Pw	1900	$15	14⅞	15	
CP inv	1805	$21¾	21⅝	21⅝	— ¼
CPI pr	150	$43¼	43¼	43¼	— ½
Can Tire A	230	$49¼	49¼	49¼	— ½
C Vickers	124	$23	23	23	+ ½
Canron	100	$22⅝	22⅝	22⅝	+ ⅜
CPLtd	3500	$17¾	17⅝	17⅝	
Carena B	1300	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Carl Ok	325	355	355	355	—5
Cassidys	100	385	385	385	—15
Celanese	1390	$53¼	51½	53¼	+ ¼
Chrysler	2775	$19	19	19	+ ⅛
Cominco	1645	$38	37½	37¾	—1⅛
Comodor	500	$6⅜	6	6½	
Con Bath	275	$37⅛	37	3 ⅛	— ½
Con Gas	450	$12¾	12¼	12¼	— ⅛
Crush Int	560	$9	9	9	+ ⅛
Dome Pete	1500	$40¾	40¼	40¾	— ¼
D Bridge	640	$37¼	37	37¼	+1
Defasco a	1400	$29⅛	29⅛	29⅛	— ⅜
Dom Store	350	$15	15	15	
D Tex a	1900	$8⅝	8⅜	8¾	+ ¼
Domtar	2000	$25	24⅞	24⅞	
Du Pont	6094	$17½	17½	17½	
Fal Nck	450	$40⅜	40¼	40⅜	+ ⅛
Fin Coll	400	200	200	200	
Gaz Metr	140	$6½	6½	6½	
GMC	197	$68	68	68	—1
Genstar L	5250	$22½	22¼	22½	
Gulf Can	878	$33⅛	33	33	— ¼
Hrd Car a	100	$5¼	5¼	5¼	— ¼
Husky Oil	300	$21¼	21¼	21¼	— ¼
IAC	210	$18¾	18¾	18¾	
Imp O a	8397	$25⅛	24¾	25	— ⅛
Imasco A	250	$25¾	25¾	25¾	— ⅛
Inco a	14725	$34¾	34⅜	34½	— ¼
Inco b	1000	$34½	34⅛	34¼	— ⅜
IU Int	500	$10¾	10¾	10¾	
IPL a	620	$14½	14¼	14¼	— ⅜
Irwin a	100	225	225	225	+40
Ivaco a	200	$8½	8½	8½	— ⅛
Kaiser Re	5150	$14⅝	14¼	14½	— ¼
Lapatt a	340	$16⅜	16⅜	16⅜	— ⅛
MB Ltd	641	$21⅛	21	21	— ⅛
Mass Fer	2490	$26⅝	26½	26⅝	+ ⅛
Melchers	700	285	275	275	—20
MEPC	200	$6¼	6¼	6¼	+ ¼
Mercantl	2210	$15¾	15¾	15¾	
Micc Inv	1000	$10½	10½	10½	
Molson A	3125	$17½	17⅜	17½	+ ⅛
Moore	1550	$46	45⅝	46	+ ⅛
Noran a	2300	$37¼	37	37	— ⅛
Norcen	6594	$13¾	13⅝	13¾	+ ⅛
Nor Tel	1500	$39⅛	38½	38½	— ¾
Nor T w	600	$18	17¾	17¾	— ⅜
Pac Pete	3100	$31⅜	31⅜	31⅜	+ ¼
Pancan	3100	$24¼	23½	23¾	— ½
Pow Corp	350	$9¾	9⅝	9⅝	
Price Com	1048	$15	15¼	15½	
Provigo	455	$11⅞	11	11	— ⅜
Qebcor	100	$5½	5½	5½	
Que Tel	493	$16	15¾	15¾	— ½
Readers D	100	$10½	10½	10½	—1½
Redpa a	100	$25½	25½	25½	+
Reitman A	1200	$12¼	12	12⅛	+ ⅛
Reynold p	100	$45	45	45	—13
Royal Bank	550	$29¼	29¼	29¼	— ⅛
Ry Trt p	582	423	23½	23½	+ ½
St L Cem A	200	$17½	17½	17½	— ½
Seagram C	1700	$25⅛	25¼	25	
Shell Can	4050	$16⅛	16⅛	16¼	— ⅛
Simp Ste	15642	$10¼	10	10	
St Lo a	5510	$30½	30½	30½	
Texaco	1900	$27⅛	27⅛	27¼	+ ⅛
Tor Dm Ex	3400	$16⅛	16⅛	16⅛	— ⅛
Trd a	609	5.4	13½	13½	— ½
Tr Can PL	3543	$12⅛	12⅛	12⅛	— ⅛
Tr C Cr pr	300	$40¼	40¼	40¼	+ ¼
Trans Mt	420	$11⅛	11⅛	11⅛	
Trizec	400	400	400	400	—25
Un Carbid	1013	$22¾	22½	22¾	+ ¼
Unt Bank	201	290	285	290	
UAP In A	100	$25¼	25¼	25¼	+ ⅛
Velcro	200	$6½	6½	6½	+ ⅛
Wajax a	225	$31⅞	31¾	31⅞	+ ⅛
War H ISC	100	$13½	13½	13½	+ ⅛
Weldwod	100	$11⅛	11⅛	11⅛	— ⅛
Wstburne	11784	$12⅛	12	12⅛	— ⅛
Weston	300	$16¾	16¼	16¾	— ¼
York L a	945	90	90	90	+10
Ziebart	400	102	102	102	+2

INDUSTRIELLES JUNIOR

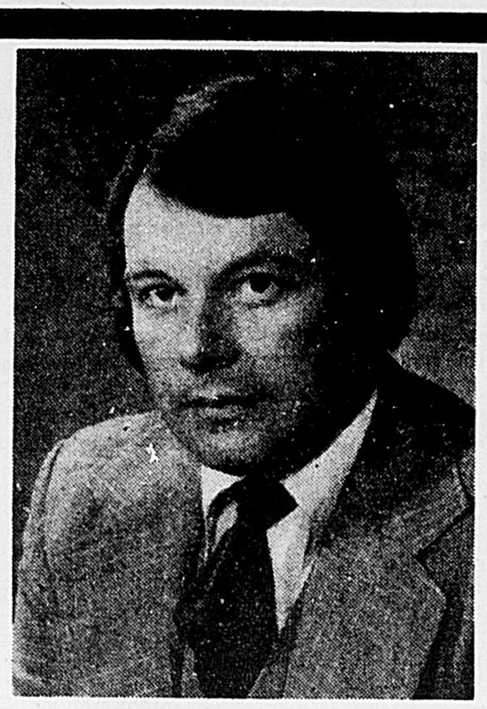
Belg Stand	3100	85	81	81	—24
Com Hold	1000	41	40	40	
David D	100	130	130	130	
Domco	500	300	300	300	+10
Isec Canada	500	105	105	105	
SMA Inc	2000	40	40	40	+5

MINES ET PETROLES

Acroll Ltd	13500	5	4⅝	4⅝	—1½
Aldona	1000	21½	21½	21½	
Americ	1000	4	4	4	
Basic Res	1250	10	10	10	
Cadillac Ex	1500	110	109	110	
CS Pete	300	320	320	320	+5
Chsber I	100	151	151	15.	—14
Com N	10500	25	25	25	
C Daer	23000	6	5	5	—1
Cons Imp	3000	21	20	20	—1½
Dyn Mn	2000	76	74	74	—5
GEQ	2800	224	220	220	
Kiena	1300	112	112	112	
Lynx CEx	5000	98	98	98	—2
Massval	1250	12	12	12	
Mt Jamie	26300	3	35	37	
N Jobu	1100	45	45	45	
NA Asb	3000	20	19	20	+2
NA Rare	2000	28	27	27	—3
Peco Silv	2000	55	55	55	—5
Phoenix	2900	465	460	460	+458
Que Cobit	1000	160	160	160	
Roy Ages	2900	28	26	28	+3½
Talisman	2500	23	23	23	—2
Viking Res	500	45	45	45	+5
W Q Mn	3533	15	15	15	— ½

FONDS MUTUELS

CMFA Members	
AGF Group	
Amer Grwth	4.66
Cdn Gs Egy	13.48
Cdn Sec Gth	5.07
Cdn Trusteed	4.45
Corp Invest	5.47
Corp Inv Stk	5.13
Gwth Equity	6.19
Japan	7.50
nMoney Mkt	10.00
Special	3.04
Atl Canadian Gr	
Compound	5.51
Dividend	5.87
Northrn Egy	3.68
Revenue Gth	3.69
Venture	2.90
4000	3.84
Calvin Bullock Gr	
Acrofund	1.21
CIF	4 47
Eaton Group	
Commwth	14.06
Growth	9.26
Income	4.45
Internatnl	6.72
Leverage	3.88
Venture	3.3
Viking	5.28
Guardian Group	
Enterprise	.86
GIS Comp	9.06
nGIS Income	2.84
yGrowth Fnd	8.43
North Amer	3.36
Mutual Acu	5.65
Mutual Inc	4.72
Sec Income	9.41
World Equity	5.23
Investors Group	
yGrowth	11.72
yInternatnl	5.75
yJapan	8.42
yMortgage	4.79
yMutual	5.44
yRetiremnt	5.73
yProvidt Mu	7.21
yProvidt Stk	5.32
Nat Res Gth	3.84
Planned Invest Gr	
Canada Cum	5 28
Canada Grth	6.38
Pld Resources	4.39
Pld Sec Inc	5.41
Taurus	4.62
Pret et Revenu Gr	
Americain	8.75
Canadien	6.59
Retraite	6.26
Prevest Mut	7.26
Prudential Gr	
Growth	5.84
Income	5.06
Savings Invest Gr	
American	8.75
Canadian	6.59
Retiremnt	6 26
United Bond Shr	
yRoyFund	6.34
yRoyFnd Inc	4.97
United Group	
yAccumula	4.23
yAccumul R	4.66
yAmerican	1.27
yHorizon	2.2
ySecurity	4.54
yVenture	2.65
yVenture Ret	4.31
Universal Gr	
Save Equity	8.43
Save Income	5.13
Non Members	
Assoc Inv	5.45
yBeaubran	4.70
ynBolt TremE	6.21
Canagex Gr	
yBond	9.19
Fund	10.19
Internatnl	7.80
yMortgage	10.05
Capital Gth	10.39
xChase	6.73
CML Group	
Growth	6.97
Intl Trergy	2.52
Intl Gth	4.68
Intl Income	3.39
yUnivest	5 24
xComp Cap	4.30
Desjardins Gr	
Canadian	7.59
yHypotheq	4.25
yInternatl	7.00
yObligatns	4.92
Quebec	3.82
PEP	2.22
nySpec	4.52
yDixon, Krog	5.76
yDomin Comp	6.70
Dreyfus Group	
Inc	11.40
Internatl	12.51
nExecutv Can	6 22
nExecutv Intl	1.58
xFid Trend	21.83
nHarvard	6.13
yHeritage	1.98
Industrial Gr	
Indust Amer	2.06
yindust Div	6.22
Indust Eq	5.17
Indust Gth	16.26
yIndst Inc	10.31
yIndst Pens	20.56
Itco	5.09
Kerstone Gr	
Cus K-2	5.45
Cus S-1	19 11
Cus S-4	3.57
Polaris	3.41
xLex Rsrch	14. 6
xManhatn	2.77
Marlborough	4.80
Natrusco	14.22
NW Group	
Canadian	4.83
Equity	6.57
Growth	5.18
xOne Wm St	14.13
xOppenhmr	6.49
Pemberton Gr	
nPacific Div	5.46
nPacific Inc	2.67
nPacific Res	2.90
nPacific Ref	4.97
nPacific US	4.48
PHN Group	
yBond	10.96
yCanadian	7.83
Fund	14.76
yPooled	29.63
nyRRSP	11.79
PMF Managmt	
nPension Mut	6.41
nXanadu Fd	8.64
Principal Gr	
yCollective	6.02
yGrowth	4.47
yVenture	2.69
xPutnam	10.54
Scitiafd Gp	
Scotiafund	.96
Scotiafd Mtg	1.01
Sterling Eqty	6.68
xTech	7.29
Temple Gth	9.68
Trans Canada Gr	
yA	5.56
yC	11.62
ySpecial	4.40
yVanguard	5.78



M. FERNAND DUCHESNE

René Longpré, Président de **L'AUBERGE LA BARRE 500 DE LONGUEUIL** annonce la nomination de Fernand Duchesne au poste de Directeur Commercial pour l'Auberge. Monsieur Duchesne possède une expérience considérable dans le domaine de la vente et du marketing et jouit d'une réputation fort enviable dans la région.

De plus, il sera aussi directeur commercial de **l'AUBERGE DES SEIGNEURS DE ST-HYACINTHE** située à la Sortie 80, Route Transcanadienne, qui est la propriété de Messieurs Jacques et Rosaire Daigle. Messieurs Daigle viennent de signer une entente avec les administrations de la BARRE 500 et ces deux établissements hôteliers travailleront en étroite collaboration à tous les niveaux.

Les dépenses ont augmenté plus vite que les revenus dans l'hôtellerie

Les revenus totaux des établissements hôteliers du Québec ont augmenté de 3% en 1973 alors que les dépenses grimpaient de 10,4% pour la même période, par rapport en 1972.

La catégorie «Hôtels-Motels» ont présenté le meilleur bilan avec une hausse de 15,8%. Les autres catégories ont subi des diminutions de revenus par rapport à l'année précédente. Ces diminutions vont de 1,6% à 12,9%; d'ailleurs, seul les établissements de plus de 50 chambres ont connu une augmentation.

Une rapide analyse démontre que les hausses ont été enregistrées dans le cas de location de chambres avec la vente de repas et les baisses sont survenues dans les établissements avec permis de boisson seulement.

La hausse des dépenses qui s'est fait sentir dans divers établissements, est dûe à l'augmentation des salaires et à la dépréciation annuelle. Au total, $105,760,000.00 ont été versés en salaires par les divers établissements hôteliers du Québec, aux 28,613 employés dénombrés par le bureau de la statistique du Québec.

En excluant les pourboires, gratifications et contributions de l'employeur à des fonds de sécurité, le salaire annuel moyen d'un employé s'établissait à environ $3,424.00 dans les établissements saisonniers et à environ $3,808.00 dans les établissements ouverts toute l'année.

Rapport sur les bestiaux

BOVINS

Une demande passablement bonne a prévalu pour toutes les classes de bovins et le marché est modérément actif. Les réceptions sont moins nombreuses que celles de lundi dernier et se composent surtout de vaches laitières. Alors que les prix payés pour les bouvillons sont moins élevés comparativement à ceux de la semaine dernière, les taures, les taureaux et les vaches s'échangent à des prix stables.

BOUVILLONS
A-1&2: $41.75-$43.
A-3&4: NIL
B's : $39.50-$40.50
Comcl: $29.25-$37.75

TAURES
A-1&2: NIL
A-3&4: NIL
B's NIL
Comcl: $27.25-$30.

VACHES
D-1&2: $27.-$29.
D-3 : $24.-$26.75
D-4 : $17.-$23.75

TAUREAUX
$28.-$35.75

VEAUX

Depuis l'ouverture ce matin, le marché des veaux est actif et toutes les classes sont en bonne demande. Les arrivages sont moins nombreux que ceux de lundi dernier et sont, en majeure partie, composés de sujets de bonne et moyenne qualités. Les prix payés pour les veaux de qualités commune et moyenne sont plus fermes comparés à ceux de la semaine dernière. Les veaux de bonne qualité s'échangent à des prix stables. Bons veaux de lait: $50.-$65.; ventes jusqu'à $72.; moyens: $35.-$49.; communs: $22.50-$34.50. Remplacements: $42.-$52.50.

AGNEAUX & MOUTONS

Aucune réception.

"Abattage de bovins inspectés dans la province de Québec pour la semaine dernière: - 6329".

Le MARCHÉ de l'est sera FERMÉ LUNDI le 24 mai, jour de la "fête de la reine Victoria"

LE COURRIER

60,750 personnes lisent le Courrier de Saint-Hyacinthe.

BIENTOT "IMMEUBLES POP"

Richard Henault

notaire

ST-PIE: 137 rue Présentation 772-2484
DOUVILLE: 4947, rue Frontenac 773-1704
DOUVILLE: Mardi et vendredi, 1h. à 5h. p.m.
Mardi, jeudi, vendredi, (soir), 7h. à 9h. p.m.

Subvention aux Hebdos du Canada

Le ministre des Communications, M. Denis Hardy, annonce que les Hebdos du Canada recevront une subvention de $6,000. octroyée dans le but de permettre à cette association de réaliser un projet de formation professionnelle.

Le projet des Hebdos du Canada qui consiste en une série de cours itinérants prévus pour les endroits suivants: Chicoutimi, Rimouski, Québec, Victoriaville, Joliette et Saint-Jérôme, vise en premier lieu à améliorer la présentation graphique des journeaux.

En plus d'aider à la réalisation de ce projet par l'octroi de la subvention, le ministère mettra à la disposition des Hebdos du Canada les services de M. Pierre-Paul Lafortune, directeur de Communications-Québec, Saint-Eustache, pour une durée de 15 jours ouvrables et assumera ses frais de déplacement et de logement pour la durée des six sessions prévues.

SAVIEZ-VOUS QUE

Depuis mai 1975, 30 mandats de dépistage et de prévention des maladies industrielles ont été confiés à autant de médecins chefs de départements de santé communautaire dans les hôpitaux du Québec.

Ces derniers ont à surveiller les conditions de salubrité et d'hygiène dans les établissements industriels et commerciaux et de veiller à l'application des règlements sanitaires de la Loi de la protection de la santé publique.

Le ministère des Affaires sociales a porté à $44,536 sa contribution totale à l'Association des services de soins à domicile du 1er janvier 1975 au 2 février 1976. Depuis 1972, le ministère a versé à cette association des subventions totalisant $117,355.85.

L'extraction d'une dent nécessite certaines précautions. On recommande de ne pas s'assoupir pendant les 6 premières heures suivant l'extraction, de ne pas cracher et de ne pas se rincer la bouche d'aucune façon pendant les 12 premières heures. De plus, il faut éviter de toucher la cavité avec les doigts. Si la gencive enfle, il faut y appliquer un sac de glace entouré d'une serviette pendant 15 minutes; si l'enflure persiste, il faut consulter votre dentiste. Enfin il est préférable, pour les premiers repas, de se nourrir avec des aliments liquides ou semi-liquides tels une soupe, une gelée. . .

Subventions du Ministère de l'Agriculture

Une somme de $1,132,025.00 en subventions de recherche vient d'être accordée par le ministère de l'Agriculture du Québec pour l'année financière 1976-1977. Les universités Laval et McGill qui viennent en tête de liste avec respectivement $387,875.00 et $484,400.00, ont présenté le plus de projets. Les universités de Montréal, du Québec et de Sherbrooke percevront des sommes de $171,250.00, $51,500.00 et $37,000.00. En tout, 73 projets ont été subventionnés.

Ces projets sont répartis en 5 programmes bien distincts: les productions animales, végétales, du sol, des sciences et technologie alimentaire, de l'économie et de la sociologie agricole. Certains thèmes sont étudiés à l'intérieur de chaque programme comme par exemple la protection de la santé animale, la conduite de l'élevage, la protection des végétaux, l'amélioration et l'efficacité biologique, la relation entre le climat et les végétaux, l'assainissement du sol, l'amélioration et le contrôle de la qualité des produits, les nouveaux produits et l'utilisation de sous-produits.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONAL DE L'OUTAOUAIS

10¼ % 6 ans — **10½ %** 8-9-10 ans

LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.

Valeurs de placement

1395 rue Girouard ST-HYACINTHE tél. bur.: 774-5354

Gérant: Georges Desrosiers

Représentants:

Julien Chicoine, Jean M. Phaneuf,
Gilles Chartier, Yves Jetté

L'optat disparaît, mais... les services continuent

par Pierre Brousseau

L'Optat est transformé. En effet, depuis le 1er avril 1975, les services de l'Office de la prévention et du traitement de l'alcoolisme et des autres toxicomanies sont intégrés au réseau des affaires sociales.

Une nouvelle orientation

Qu'advient-il des divers services que dispensait cet organisme auparavant? Qu'on se rassure. Si l'organisme disparaît, toutes ses activités, par contre, se prolongent et continuent.

La nécessité de rassembler et de coordonner tous les services de santé et les services sociaux motive l'intégration de l'OPTAT au réseau des affaires sociales. Pendant longtemps les services pour alcooliques ont fonctionné de façon isolée et marginale. Une première étape vers la coordination des ressources fut d'ailleurs franchie il y a trois ans, lorsque les cliniques pour alcooliques furent placées sous la responsabilité des centres hospitaliers.

L'orientation nouvelle du ministère des Affaires sociales s'articule autour de la prévention et du traitement de l'alcoolisme et des autres toxicomanies comme phénomènes aux dimentions multiples: physiologique et médicale, psychologique, familiale, sociale. . .

Maintien des services

Le ministère des Affaires sociales assume la promotion et l'exécution de la recherche, la création et la diffusion de l'information. Quant aux programmes de traitement et de réadaptation ils relèvent dorénavant des centres hospitaliers en matière de désintoxication, puis des centres d'accueil et de services sociaux en matière de réadaptation. Il faut souligner que le partage de ces responsabilités vise une amélioration accrue de la qualité des services déjà offerts. Les 28 centres québécois de traitement et de réadaptation des alcooliques et autres toxicomanes poursuivent leurs activités comme auparavant. En pratique, donc, rien n'a changé sous ce rapport depuis l'intégration de l'OPTAT.

Diffusion de l'information

En tout temps, le public peut avoir accès gratuitement au service d'information situé autrefois à l'OPTAT et qu'assume maintenant la Direction des programmes de services sociaux, au ministère des Affaires sociales. Sur simple demande, toute personne peut obtenir une information pertinente sur les services relatifs à l'alcoolisme et aux autres toxicomanies.

Correspondance . . . une seule adresse

Vous êtes intéressé à recevoir la liste des centres de réadaptation que l'on trouve au Québec? Vous voulez des suggestions sur les meilleurs livres traitant des phénomènes de la drogue et de l'alcoolisme? . . . Ou vous désirez simplement de l'information générale sous forme de brochures et dépliants?

Dans ce cas, il est important de noter que toute correspondance doit maintenant être adressée à l'endroit suivant:

Ministère des Affaires sociales
Édifice Joffre
1075, Chemin Sainte-Foy, 3e étage
Québec
G1S 2M1

à l'attention de monsieur Lauréat Nadeau (418) 643-7656.

La BFD peut-elle vous aider?

Aide financière
Gestion-conseil
Formation en gestion
Information sur les programmes gouvernementaux disponibles à l'entreprise

M. ELIE BOUCAI
Représentant de la BFD
vous accueillera à ST-HYACINTHE A L'AUBERGE DES SEIGNEURS (774-3810)
LE MARDI 25 MAI 1976

Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation ou l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Vous vous intéressez aux services de gestion-conseil et de formation en gestion offerts par la BFD? Vous désirez obtenir des renseignements sur les programmes gouvernementaux disponibles à votre entreprise? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.

BF BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

EN TOUT TEMPS
101, PLACE CHARLES LEMOYNE
LONGUEUIL TEL.: 670-9550

Nouveaux horizons ouverts à la petite entreprise

La Dasher Hatchback



Enjoliveurs optionnels

Elle est luxueuse sans être extravagante.
Nous nous ferons un plaisir de vous présenter cette voiture remarquable et son intérieur classique.

AUTOMOBILES F.M. Inc.

Concessionnaire autorisé - volkswagen
Vente - Service - Pièce

335 BRUNETTE, ST-JOSEPH, ST-HYACINTHE TEL: 773-9643

L'art de se regarder le nombril...!

Capsule

Le prix du Gouverneur général du Canada a été attribué aux écrivains québécois **Anne Hébert** et **Brian Moore.** «Les Enfants du Sabbat», roman paru aux éditions du Seuil à l'automne dernier, vaut cette distinction à Anne Hébert.

par Jacques Larue-Langlois

Le littérature est essentiellement un mode de communication dont la poésie constitue un aspect privilégié. Le seul véritable cul-de-sac, pour un écrivain qui écrit, c'est de n'être pas lu et donc de ne pas communiquer. À défaut cependant de communiquer universellement avec le plus vaste public, certaines catégories d'auteurs de tous genres se contentent d'ébaudir à répétition un public restreint souvent composé d'amis et d'amis des amis... Une littérature fermée, close sur elle-même et qui ne peut finalement que s'étourdir comme un derviche tourneur se livrant à sa danse endiablée autour de son propre nombril.

Le genre existe, fleurit même au Québec depuis quelques années, comme en témoigne à nouveau une nouvelle parution des éditions Cul-Q. Dans **Quatre essais de critique fictionnelle sur Claude Beausoleil, Nicole Brossard, Lucien Francoeur, Denis Vanier,** par Jean Leduc, Yolande Villemaire, Jean-Marc Desgent, Claude Beausoleil et des Textes inédits de Denis Vanier et Josée Yvon, ce petit cercle d'amis et d'intimes s'autocontemplent les uns les autres à qui mieux mieux sur d'interminables pages.

Il y a là nette complaisance à tenter d'obscurcir encore des passages déjà flous d'oeuvres répétitives dont le but semble avant tout de choquer. On semble ignorer que les surréalistes ont fouillé et épuisé tous ces jeux, il y a 40 ans, que le dadaïsme est passé par là, il y a un demi-siècle, que Lautréamont a déliré lui-aussi, mais avec génie dans son cas, il y a plus d'un siècle.



La belle Marlène...

Quant aux illustrations de ce bouquin, elles s'accordent parfaitement avec le texte et constituent un effort manifeste pour ridiculiser et dégrader des choses aussi belles que l'amour et la sexualité.

Mais ce qui heurte encore davantage le lecteur moyen, c'est de découvrir ici un code dont il n'a pas été mis au courant, et pour cause puisqu'il s'agit d'un petit langage d'amis et d'initiés et que ce qui semble compter avant tout pour ces auteurs, c'est que les cinq ou dix ou vingt initiés qui participent de cette société d'admiration mutuelle, jouissent tous (et bien seuls) de l'exclusivité dont on se fait gloriole en ce milieu. Il est difficile de se résoudre à croire que c'est en truffant de mots étrangers (anglais surtout dans le cas qui nous préoccupe) des textes volontairement obscurs, ou en s'efforçant d'enfreindre toutes les règles de la syntaxe dont le but ne vise qu'à la clarté et à la compréhension, qu'on puisse faire oeuvre originale.

Il ne peut pas nous sembler génial d'entremêler volontairement la numérotation de paragraphes, de publier des extraits d'annonce des jours-simpson's au beau milieu d'une étude de texte, pas plus que le texte suivant, extrait du livre en question, n'apporte un quelconque éclaircissement sur Francoeur:

«le texte Francoeur la peur and fornicate se demander à chaque mot si y'é pas en train d'nous faire grimper d'in rideaux du rock par en arrière Snack Bar un guide Michelin (de East-Montreal) pour fous et rockomane d'la relish-speed des A & W lockness monster le cheap violent en pleine boules des freaks bandes pour accrocher leur salive brulée.»

Mais si j'en ai contre cette petite société d'admiration mutuelle, contre cette chapelle où l'on s'encense à tour de bras, je suis encore capable d'émotion pour l'oeuvre poétique originale. C'est ainsi que, parallèlement à ce quadruple essai, j'ai eu la chance de découvrir **Promenade Modern Style,** récit de Clause Beausoleil également paru aux éditions Cul-Q.

En dépit du fait matériel qu'il soit pénible de lire ces impressions à l'encre argentée sur fond vieux rose, ce petit fascicule est un bel objet, un beau poème, un beau «trip» sur la beauté de la plus que splendide Marlène Dietrich, dont les photos qui ornent ce livre sont particulièrement douces et émouvantes. Marlène est belle et il est bon qu'elle ait ainsi inspiré à Claude Beausoleil ce petit «take-off» doux-érotique. À voir, à lire, à admirer, à manipuler ce bel objet. *Ça c'est de la poésie.*

Les anges de Rita Lasnier

par Yvon Rivard

Tout n'est pas mauvais dans le dernier livre de Rina Lasnier, **L'Échelle des anges** (éditions Fides), mais la poésie en est complètement absente. André Gide disait que «les bons sentiments font une très mauvaise littérature», c'est-à-dire que la littérature, à plus forte raison la poésie, ne saurait vivre de réponses que l'esprit ne traduirait pas aussitôt en de nouvelles questions. Les «bons sentiments» dont parlait Gide, procèdent sans doute d'une stagnation spirituelle ou intellectuelle.

Pourtant le projet de Rina Lasnier, à première vue, ne manque pas d'ambition: récrire, à partir de la Bible, l'histoire de Dieu, des anges et des hommes. Je ne doute pas que son livre soit le fruit d'une fréquentation assidue des textes sacrés, dont il se veut une interprétation personnelle, mais nullement hérétique. Alors que peut-on reprocher à cette réflexion sinon qu'elle est déplacée? La méditation, ou même la prière, peut soutenir une recherche poétique, mais, en aucun cas, ne saurait en tenir lieu. Aussi, dès l'instant où l'élévation du sentiment ou la fulgurance des visions (ce qui n'est pas du tout le cas ici) tend à supprimer le recours au poème, l'auteur devrait avoir le décence, par respect du livre et de l'expérience religieuse, de changer de pièce. Au contraire, Rina Lasnier s'adonne à une espèce de racolage que je définirais ainsi: faire croire au lecteur qu'il assiste à la genèse des poèmes alors que de fait, il est en train de relire la Bible dans la version de l'auteur.

J'avoue m'être parfois laissé prendre à ce jeu de mains confondues (la main qui prie et celle qui écrit!). Car l'auteur de la **Malemer,** l'un des plus beaux poèmes de notre littérature (faut-il le rappeler à R. Lasnier?), possède une technique poétique exceptionnelle: «Certains oiseaux pour rendre à la fleur le don d'elle-même dont ils vivent en prennent la couleur, et cette similitude, ils l'élèvent jusqu'au chant». Mais le paradoxe, dont vit toute poésie, se voit sans cesse dilué, anéanti par la parole triomphante d'une vérité dogmatique que le conditionnel présent conteste timidement: Dieu aurait agi ainsi parce que etc... Projet ambitieux, oui! Mais cette pensée peu audacieuse et cette écriture qui vit de ses rentes font de **L'échelle des anges** la voie royale de la médiocrité. Faut-il rappeler Rina Lasnier à son oeuvre, ou celle-ci est-elle désormais achevée?

Une saison

L'édition québécoise marquera de nouveau sa présence à la Foire internationale du livre de Montréal. À cette occasion, nos collaborateurs ont déterminé un choix de beaux livres parus cette saison.

Roman

Romian Belleau: **Les Rebelles,** éditions du Jour.
Carol Dunlop-Hébert: **La Solitude inachevée,** éditions La Presse.
Louis-Philippe Hébert: **Textes d'accompagnement,** éditions de l'Aurore.
Naïm Kattan: **Adieu Babylone,** éditions La Presse.
André Major: **Les rescapés,** éditions Quinze.
Suzanne Paradis: **L'Été sera chaud,** éditions Garneau.
Jean F. Somcynski: **Les Grimaces,** Cercle du livre de France.

Poésie

Jacques Brault: **L'En dessous l'admirable,** Presses de l'Université de Montréal.
Denise Desautels: **Comme miroirs en feuille,** éditions du Noroît.
Michel Garneau: **La plus belle île,** éditions Parti Pris.
Jean-Marc Fréchette: **Le Retour,** les Écrits des Forges.
Dominique Lauzon: **La Vie simple,** éditions de l'Arc.

Essais

Roland Brunet: **L'Éducation permanente,** éditions Hurtubise-HMH.
Jacques Ferron: **Escarmouches,** éditions Leméac.
Jacques Lazure: **Le Jeune couple non marié,** Presses de l'Université du Québec.
Pierre Pagé: **Le Comique et l'humour à la radio québécoise,** entre 1930 et 1970, éditions La Presse.

Les guides

Joanne Dussault-Corbeil: **Exercices pour toi et moi,** éditions de l'Homme.
Madame Charles Gagné: **Le Pain chez soi,** éditions Leméac.
Cyrille Simard: **Le Bois et les textiles,** éditions de l'Homme.

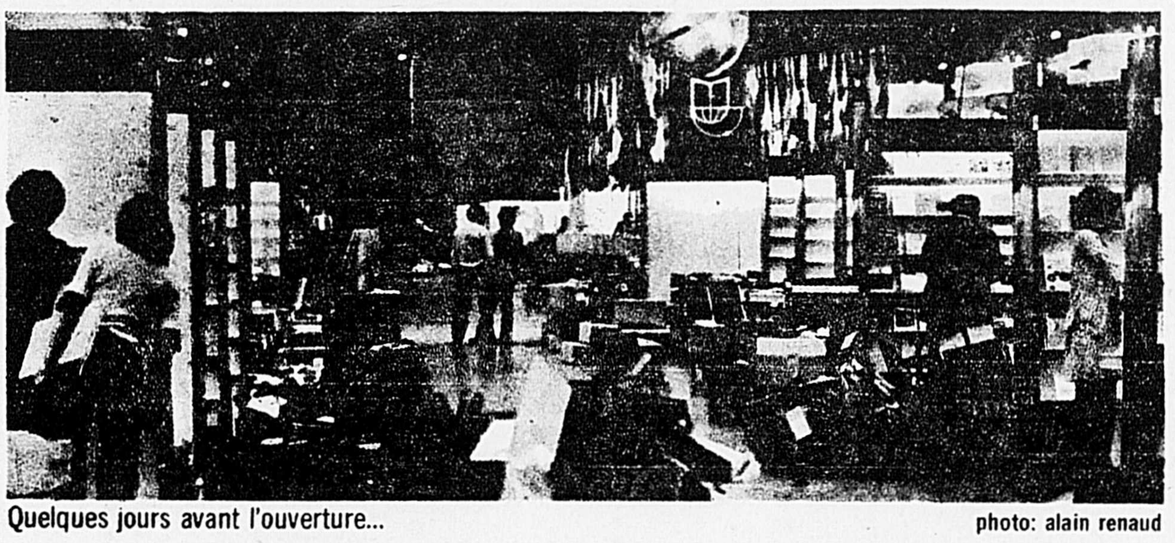
Les enfants

Robert Choquette: **Le Sorcier d'Anticosti,** éditions Fides.
Christiane Duchesne: **Lazaros Olibrius,** éditions Héritage.

Le Parc des...

(Suite de la page A-3)

5. prévoir une pente pour traîneaux;
6. à l'arrière de cette pente, organiser un espace pour le tir à l'arc;
7. élargir le ruisseau près du chalet pour en faire un étang;
8. aménager des aires de pique-niques et y installer des tables, bancs, poubelles, etc... à l'orée du boisé;
9. créer des plateaux pour cours et exercices;
10. prévoir des «postes de relais» à chaque tiers du terrain;
11. placer des indications très claires, à l'aide de tableaux de renseignements, affiches ou flèches, de façon à ce que chacun se sente en sécurité;
12. installer un éclairage pour favoriser les activités le soir;
13. un téléphone sera installé sous peu pour les urgences;
14. prévoir la possibilité de donner les premiers soins, en cas d'accident;
15. agrandir le terrain de stationnement.



Quelques jours avant l'ouverture... photo: alain renaud

Il était... une foire

par Yvon Rivard

C'est du 19 au 23 mai prochain que se tiendra dans le hall d'exposition la Place Bonaventure la deuxième Foire internationale du livre de Montréal. Le mot «foire» a deux sens: il signifie marché et jour de fête. Ce qui revient à dire qu'à cette occasion des gens se réunissent pour faire des affaires tout en s'amusant, si on peut qualifier ainsi les nombreuses réceptions qui jalonnent, tels des oasis, ces cinq jours de marketing. On aura compris que la foire est avant tout réservée aux professionnels de l'édition, c'est-à-dire éditeurs, agents littéraires, imprimeurs, manufacturiers de papier, relieurs, graphistes, typographes. Bref, tous ces gens qui relient l'auteur au lecteur, le producteur au consommateur.

Voilà une façon (nécessaire, bien sûr) de voir les choses qui démystifie le livre en le présentant dans une jaquette de dollars. Que font donc tous ces marchands d'une espèce très spéciale puisqu'ils se trouvent, parfois malgré eux, magnifiés par le produit qu'ils manipulent? Ils se prêtent des livres qu'ils ne liront peut-être pas, mais qu'ils s'efforceront de vendre dans leur pays. Je ne peux m'empêcher de songer aux écrivains qui bénéficieront sans doute de toutes ces transactions, et aussitôt l'image d'un marché aux esclaves me traverse l'esprit.

Discussions entre un éditeur français et un éditeur anglais: «Monsieur X fait des romans assez courts qui plaisent à tel genre de public. Principales qualités: une langue simple, beaucoup de couleur locale, le sens de l'intrigue. Valeur sûre. Son style y gagne en traduction, etc.» Une autre image me sollicite, mais je la repousse car les joueurs de hockey gagnent trop cher pour soutenir la comparaison («lance à gauche, bon coup de patin, pas de blessures, etc.») Trève de phantasmes masochistes!

Si les objectifs commerciaux de la foire sont sa raison d'être, le coeur en est indubitablement le colloque qui portera, cette année, sur le thème suivant: «L'enfant, le livre et la télévision». C'est cette question que débattront Harry C. Campbell (conservateur-en-chef du Toronto Public Library), Maurice Fleurent (directeur général du département Jeunesse-Albums de la librairie Hachette), Jerry Goodis (vice-président de MacLaren), Sarah Frank (directeur associé du «Children's Television Workshop»), ainsi que d'autres invités tels que Michel Cailloux, le père de Bobino. Quelle importance devrait avoir l'imprimé et la télévision dans l'éducation des enfants? L'image ne développe-t-elle pas chez l'enfant (et aussi chez l'adulte) une certaine passivité intellectuelle alors qu'au contraire le mot met en branle ses facultés créatrices? Cette nouvelles «querelle des Anciens et des Modernes» risque d'être passionnante. Dommage que le public n'y soit pas convié.

D'autres activités auront lieu dans le cadre de cette foire. Ainsi la deuxième assemblée générale de l'association des traducteurs littéraires (association fondée, on s'en souviendra, lors de la première foire du livre tenue à Montréal l'an dernier) se déroulera les 22 et 23 mai. Là encore, on discutera affaires! Contrat minimal, guide des négociations avec les maisons d'édition, recommandations aux éditeurs et aux média seront à l'ordre du jour. Il est à espérer que cette association obtienne pour ses membres des salaires et des conditions de travail acceptables. Peut-être suscitera-t-elle ainsi de nouveaux traducteurs, ces écrivains inconnus dont nous manquons au Canada et sans lesquels la littérature ne pourrait exister. À cette occasion, on décernera le prix de traduction du Conseil des arts. Notons enfin que le Grand Prix littéraire de la ville de Montréal sera remis le 21 mai au pavillon Hélène de Champlain.

Mais en quoi cette foire peut-elle intéresser le public? Réponse: les samedi et dimanche après-midi, il sera admis à visiter les stands. Aucun volume ne sera vendu sur les lieux, mais les exposants pourront prendre les commandes des visiteurs qui recevront ainsi, quelques mois plus tard, les poèmes russes ou chinois dont ils ont envie. Deuxième façon de se procurer un livre: lors des séances de signature organisées dans un stand, l'exposant peut vendre l'ouvrage autographié, à condition qu'il soit emballé avant d'être remis à l'acheteur! Troisième façon: à déconseiller... Malgré la frustration qu'entraîne cette interdiction de vente, le déplacement en vaut la peine. Ce n'est pas tous les jours qu'on peut voir et toucher un recueil de contes bulgares ou bien l'un de ces textes arabes calligraphiés que j'avais pris l'an dernier pour une peinture hautement stylisée!

Outre le plaisir de bouquiner, les visiteurs seront à même de constater la diversité de conceptions qui préside à la fabrication de cet objet qu'est le livre (format, reliure, couleur etc). Ceux qui croient qu'un livre est un livre découvriront que le mariage de l'encre et du papier obéit à des lois propres à chaque pays.

Enfin saviez-vous qu'il y a au Québec environ 70 éditeurs et que toutes ces maisons réunies font probablement un chiffre d'affaires inférieur à celui d'un seul des grands éditeurs français? Pour se convaincre de la vitalité québécoise, cela vaut bien, quoique moins spectaculaire, une visite à Manic 2. Il y a quelques années Jean Ethier-Blais se plaignait de ce que personne n'écrive dans un pays qui est le premier producteur mondial de pâte de bois. Il semble bien que ce ne soit plus le cas. Qui sait, viendra peut-être le jour où chaque arbre de nos forêts, qui jadis dissimulait un Iroquois, sera converti en livres. Ce serait l'ultime et nécessaire conquête de notre sol. Reste à savoir en quelle langue ces livres seraient écrits.



LE COURRIER

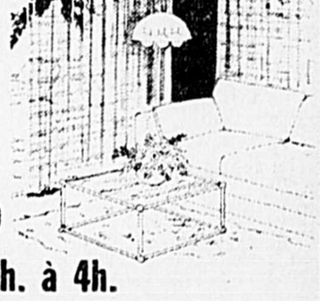
Offre à ses lecteurs
une page
de rédaction
dynamique



Si vous êtes
UN NOUVEAU-VENU EN VILLE
et ne savez pas de quel coté vous tourner, appelez l'hôtesse de
Welcome Wagon LTD.
à **773-0454**
Vous serez content de l'avoir fait.

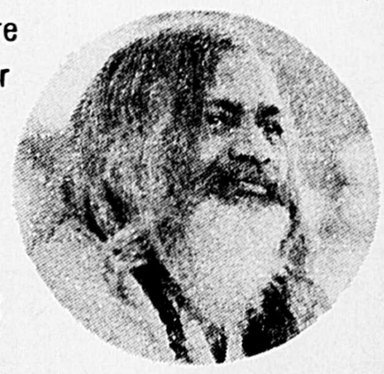
NOUVEAU NOUVEAU
LAROCHE DRAPERIES
ANNONCE DE NOUVELLES HEURES
D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi 9h. à 5h. 30
Jeudi, vendredi, 9h. à 9h. Samedi 9h. à 4h.
- Nombreux spéciaux en magasin
- Tissu sur échantillon à prix d'escompte

4585, boul. Laurier, Douville 774-5383



10½%
intérêts
OBLIGATIONS
municipales
scolaires
hôpitaux
cégeps
McNeil Mantha inc.
Fondée en 1930
Robert Rousseau
3725 boul. Laurier
Douville
tél: 773-1520

PRENEZ SOIN DE VOUS
Pratiquez une technique simple et naturelle permettant d'accroître votre énergie ainsi que d'éliminer vos tensions. Pratiquez la
TECHNIQUE DE MEDITATION TRANSCENDANTALE
APRES TOUT VOUS MERITEZ CE QU'IL Y A DE MIEUX!!!



MAHARISHI MAHESH YOGI

SOIREE D'INFORMATION
DATE: MERCREDI 26 MAI heure: 8h00 p.m.
ENDROIT: Centre Culturel
800 rue Turcot St-Hyacinthe
ENTREE LIBRE BIENVENUE A TOUS
Association internationale de Méditation Transcendantale
association éducative à but non lucratif
C.P. 218, Saint-Denis sur Richelieu
787-2641 774-5512

LE COURRIER télévision

MONTREAL 2

JEUDI 20 Mai

10.15 En mouvement
10.30 Fablio, le magicien
10.45 La souris verte
11.00 Conseil-express
11.30 Le comportement animal
12.00 Francis aux pays des fauves
12.30 Mon pays, mes amours
13.00 Sur des roulettes
13.30 Téléjournal
13.35 Réseau-soleil
14.30 Cinéma
16.00 Bobino
16.30 Le pirate Maboule
17.00 L'Odyssée
18.00 Ce soir
19.00 Sur la côte du Pacifique
19.30 A communiquer
22.30 Téléjournal
22.50 Nouvelles du sport
23.00 Jason King
24.00 Cinéma

VENDREDI 21 Mai

10.15 En mouvement
10.30 Saturnin
10.45 La souris verte
11.00 Conseil-express
11.30 Le monde de la caricature
12.00 Un enfant parmi tant d'autres
12.30 Le vieux Montréal
13.00 Sur des roulettes
13.30 Téléjournal
13.35 Réseau-soleil
14.30 Cinéma
16.00 Bobino
16.30 Pour tous
18.00 Ce soir
19.00 Science-réalité
19.30 Marcus Welby, M.D.
20.30 Louis-Philippe-Kammans
22.30 Téléjournal
22.50 Nouvelles du sport
23.00 Cinéma
24.30 Ciné-nuit

SAMEDI 22 Mai

9.00 Yogi et Popotame
9.30 Bunny et ses amis
10.00 Poly à Venise
10.30 Lassie
11.00 Woobinda
11.30 Le prince Saphir
12.00 Les Héros du samedi
13.00 Sporthèque
14.00 Femme d'aujourd'hui
15.00 Congrès de l'Union nationale
17.00 Bagatelle
18.00 Fenêtre sur le monde
18.30 Téléjournal
18.35 Univers inconnus
19.30 Défi
20.00 A communiquer
20.30 Les grands films
22.30 Téléjournal
22.45 Nouvelles du sport
23.00 Politique fédérale
23.10 Cinéma
1.00 Ciné-nuit

DIMANCHE 23 Mai

9.00 Yogi et Compagnie
9.30 Le roi Léo
10.00 Le jour du Seigneur
11.00 Rencontres
11.30 Vers l'an 2,000
12.00 La semaine verte
13.00 Second regard
14.00 L'heure des quilles
15.00 Congrès de l'Union nationale
17.30 Le francophonissime
18.00 La question
18.30 Téléjournal
18.35 La vie qui nous entoure
19.00 La Petite Patrie
19.30 Les Beaux Dimanches
20.30 Les Beaux Dimanches
21.30 Les Beaux Dimanches
22.30 Téléjournal
22.45 Sports-Dimanche
23.00 Politique provinciale
23.10 Ciné-Club

LUNDI 24 Mai

10.15 En mouvement
10.30 Oum, le dauphin
10.45 La souris verte
11.00 Conseil-Express
11.30 Noel aux quatre vents
12.00 Cher oncle Bill
12.30 Du simple au multiple
13.00 Sur des roulettes
13.30 Téléjournal
13.35 Réseau-Soleil
14.30 Cinéma
16.00 Bobino
16.30 Marie Quat-poches
17.00 Daktari
18.00 Ce soir
19.00 Génies en herbe
19.30 Jo
20.00 Légende des Strauss
21.00 Lise Lib
22.00 Le jardin des étoiles
22.30 Téléjournal
22.50 Nouvelles du sport
23.00 Réseau-soleil
23.55 Cinéma

MARDI 25 Mai

10.15 En mouvement
10.30 Topino
10.45 La souris verte
11.00 Conseil-express
11.30 La maison des bois
12.00 Les chevaux du soleil
12.30 La porteuse de pain
13.00 Sur des roulettes
13.30 Téléjournal
13.35 Réseau-soleil
14.30 Cinéma
16.00 Bobino
16.30 Major Plun-Pouding
17.00 Daniel Boone
18.00 Ce soir
19.00 Le monde de Disney
20.00 La soirée du hockey
22.30 Téléjournal
22.50 Nouvelles du sport
23.00 Ainsi va la vie
24.00 Cinéma

MERCREDI 26 Mai

10.15 En mouvement
10.30 Tuktu
10.45 La souris verte
11.00 Conseil-express
11.30 La grande aventure
12.00 Docteur Doolittle
12.30 Des goûts, des formes
13.00 Sur des roulettes
13.30 Téléjournal
13.35 Réseau-soleil
14.30 Cinéma
16.00 Bobino
16.30 La fricassée
17.00 Jo Gaillard
18.00 Ce soir
19.00 Consommateurs avertis
19.30 Baseball
22.30 Téléjournal
22.50 Nouvelles du sport
23.00 Consommateurs avertis
23.30 C'était hier
24.30 Cinéma

SHERBROOKE 7

JEUDI 20 Mai

9.00 Informa 7
9.15 Mini Shopping
9.30 Sans détour
10.00 Pour vous mesdames
11.45 Les p'tits bonshommes
12.00 Informa 7
12.30 Les Tannants
1.30 Pourquoi pas
2.15 Ciné 7
4.00 Joe 90
4.30 Patofville
5.00 L'homme de fer
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Rond point
7.30 Kojak
8.30 Les Olympiques
10.30 Nouvelles TVA
11.00 Informa 7
11.15 Cinéma 7
12.45 Informa 7
1.00 Fin des émissions

VENDREDI 21 Mai

9.00 Informa 7
9.15 Mini shopping
9.30 Sans détour
10.00 Pour vous mesdames
11.45 Les P'tits bonshommes
12.00 Informa 7
12.30 Les Tannants
1.30 Pourquoi pas
2.15 Ciné 7
4.00 Super car
4.30 Patofville
5.00 Perdu dans l'espace
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 M. le Maire
7.30 Cinéma sur demande
9.30 Découvertes 76
10.00 La corne d'abondance
10.15 Mon p'tit coin vert
10.30 Nouvelles TVA
11.00 Informa 7
11.25 Cinéma 7
12.45 Informa 7
1.00 Fin des émissions

SAMEDI 22 Mai

8.30 Patof raconte
9.00 Michel Vaillant
9.30 Les cadets de la forêt
10.00 Les p'tits amis
11.00 Les sentinelles de l'air
12.00 Bon week end
2.00 Pour vous Mesdames
2.30 Père Ambroise
3.00 Sur le matelas
4.00 Dimension estrie
5.00 Ca prend un voleur
6.00 Soirée canadienne
7.00 Les grands spectacles
9.30 Mannix
10.30 Nouvelles TVA
11.00 Informa 7
11.15 Journal des castors
11.25 Cinéma 7

DIMANCHE 23 Mai

9.00 Patof raconte
9.30 Fanfan Dédé
10.00 C'était le bon temps
12.00 Bon dimanche
2.00 Jugements rendus
2.30 Réflexion
3.00 Passeport
3.30 Télé Quilles
4.30 Papa a raison
5.00 Au Royaume des animaux
5.30 Flipper
6.00 Showbizz
7.00 Ciné Choix
10.00 Regards sur le monde
10.30 Nouvelles TVA
11.00 La onzième heure
12.00 Fin des émissions

LUNDI 24 Mai

9.00 Informa 7
9.15 Mini Shopping
9.30 Sans détour
10.00 Pour vous mesdames
11.45 Les p'tits Bonshommes
12.00 Informa 7
12.30 Les Tannants
1.30 Pourquoi pas
2.15 Ciné 7
4.00 Escadrille sous-marine
4.30 Patofville
5.00 Le Ranch "L"
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Quelque part quelqu'un
7.30 Les Berger
8.00 A La Canadienne
8.30 Médecin d'aujourd'hui
9.30 Univers de Y. Guérard
10.30 Nouvelles TVA
11.00 Informa 7
11.15 Cinéma 7

MARDI 25 Mai

9.00 Informa 7
9.15 Information santé
9.30 Sans détour
10.00 Pour vous mesdames
11.45 Les P'tits Bonshommes
12.00 Informa 7
1.30 Pourquoi pas
2.15 Ciné 7
4.00 Fusé XL5
4.30 Patofville
5.00 Le justicier
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Juke Box
7.30 Hawaii 5-0
8.30 Symphorien
9.00 Les arpents verts
9.30 Les Incorruptibles
10.30 Nouvelles TVA
11.00 Informa 7
11.15 Cinéma 7
12.45 Informa 7
1.00 Fin des émissions

MERCREDI 26 Mai

9.00 Informa 7
9.15 Mini Shopping
9.30 Sans détour
10.00 Pour vous Mesdames
11.45 Les P'tits Bonshommes
12.00 Informa 7
12.30 Les Tannants
1.30 Pourquoi pas
2.15 Ciné 7
4.00 Capitaine Scarlett
4.30 Patofville
5.00 Voyage au fond des mers
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Le mal du siècle
7.30 Le Ranch à Willie
8.00 Les grandes productions
10.00 Qui dit vrai
10.30 Nouvelles TVA
11.00 Informa 7
11.15 Cinéma 7
12.45 Informa 7
1.00 Fin des émissions

MONTREAL 10

JEUDI 20 Mai

7.45 Les p'tits Bonshommes
8.00 Les Bouts d'Chou
8.30 A la bonn'heure
10.00 Pour vous Mesdames
11.45 Les p'tits Bonshommes
12.20 Le 10 vous informe
12.30 Les Tannants
1.30 A votre service
2.15 Ciné-Jeudi
4.00 Joe 90
4.30 Patofville
5.00 L'homme d'affaires
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Le 10 vous informe
7.30 Kajak
8.00 A la Canadienne
8.30 Jeudi 8h.30
10.30 Les nouvelles TVA
11.00 La couleur du temps
11.15 Sans pantoufles

VENDREDI 21 Mai

7.45 Les p'tits Bonshommes
8.00 Les Bouts d'Chou
8.30 A la bonn'heure
10.00 Pour vous Mesdames
11.45 Les p'tits Bonshommes
12.20 Le 10 vous informe
12.30 Les Tannants
1.30 A votre service
2.15 Ciné-vendredi
4.00 Super Car
4.30 Patofville
5.00 Perdu dans l'espace
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Le 10 vous informe
7.30 Cinéma sur demande
9.15 Vedettes à nues
9.30 Découvertes 75-76
10.00 Deux pianos
10.15 Loto-Perfecta
10.30 Les Nouvelles TVA
11.00 La couleur du temps
11.25 Sans pantoufles

SAMEDI 22 Mai

8.30 Patof raconte
9.00 Banana Splits
9.30 Les cadets de la forêt
10.00 Robin Fusée
10.30 Le cirque à son meilleur
11.00 Les Sentinelles de l'air
12.00 Bon Weekend
2.00 Pour vous Mesdames
2.30 Le père Ambroise
3.00 Sur le matelas
4.00 Horizon Sports
4.30 C'est arrivé cette semaine
5.00 Ca prend un voleur
6.00 A l'heure olympique
7.00 Les grands spectacles
10.30 Les nouvelles TVA
11.00 La couleur du temps
11.25 Sans pantoufles

DIMANCHE 23 Mai

9.00 Patof raconte
9.30 Les Bouts d'Chou
10.00 C'était l'bon temps
12.00 Bon dimanche
2.00 Jugements rendus
2.30 L'Eglise sur la place
3.00 La soeur volante
3.30 Télé-Quilles
4.30 Information-Voyages
5.00 Royaume des animaux
5.30 Flipper
6.00 Showbizz
7.00 Ciné-Choix
10.00 Regards sur le monde
10.30 Les nouvelles TVA
11.00 La onzième heure

LUNDI 24 Mai

7.45 Les p'tits Bonshommes
8.00 Les Bouts d'Chou
8.30 A la bonn'heure
10.00 Pour vous mesdames
11.45 Les P'tits Bonshommes
12.20 Le 10 vous informe
12.30 Les Tannants
1.30 A votre service
2.15 Ciné-Lundi
4.00 Escadrille sous-marine
4.30 Patofville
5.00 Le Ranch L
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Le 10 vous informe
7.30 Les Bergers
8.00 A la Canadienne
8.30 Médecin d'aujourd'hui
9.30 L'univers de Y. Guérard
10.00 Les nouvelles TVA
11.00 La couleur du temps
11.15 Sans pantoufles

MARDI 25 Mai

7.45 Les p'tits Bonshommes
8.00 Les Bouts d'Chou
8.30 A la bonn'heure
10.00 Pour vous mesdames
11.45 Les p'tits Bonshommes
12.20 Le 10 vous informe
12.30 Les Tannants
1.30 A votre service
2.15 Ciné-Mardi
4.00 Fusée XL-5
4.30 Patofville
5.00 Le Justicier
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Le 10 vous informe
7.30 Hawaii 5-0
8.30 Symphorien
9.00 Les arpents verts
9.30 Les incorruptibles
10.30 Les nouvelles TVA
11.00 La couleur du temps
11.15 Sans pantoufles

MERCREDI 26 Mai

7.45 Les p'tits Bonshommes
8.00 Les Bouts d'Chou
8.30 A la bonn'heure
10.00 Pour vous mesdames
11.45 Les p'tits Bonshommes
12.20 Le 10 vous informe
12.30 Les Tannants
1.30 A votre service
2.15 Ciné-Mercredi
4.00 Capitaine Scarlet
4.30 Patofville
5.00 Voyage au fond des mers
6.00 Parle parle, jase jase
7.00 Le 10 vous informe
7.30 Le Ranch à Willie
8.00 Les Grandes Productions
10.00 Qui dit vrai
10.30 Les nouvelles TVA
11.00 La couleur du temps
11.15 Sans pantoufles

Films à la télévision

EXPLICATION: Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique: (1) chef d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

FILMS AU CANAL 12 CBF-TV

JEUDI 20 Mai

00h.00 — UNE PARTIE DE CAMPAGNE (2)
Fr. 1936. Comédie sentimentale de J. Renoir avec Sylvia Bataille, Georges Darnoux et Gabriello. - Au cours d'une sortie à la campagne, la fille et la femme d'un brave commerçant font la rencontre de deux séducteurs. - Adaptation d'une nouvelle de Guy de Maupassant. Sujet délicat traité avec une justesse de ton remarquable. Mélange de réalisme critique et de poésie.

14h.30 — LA FILLE DE LA RIZIÈRE (5)
It. 1956. Mélodrame de R. Matarazzo avec Folco Lulli, Elsa Martinelli et Michel Auclair. - Voulant réparer ses torts, un homme aide sa fille naturelle à épouser celui qu'elle aime. - Réalisation quelconque.

VENDREDI 21 Mai

00h.00 — LE DON PAISIBLE (4)
U.R.S.S. 1957. Drame de S. Gherassimov avec Ellyna Bistritskaia, Piotr Glebov et Zinaida Kirienki. - Un cosaque a une liaison avec une femme mariée. - Adaptation du roman de Cholokhov. Fresque haute en couleur.

14h.30 — BONSOIR PARIS, BONJOUR L'AMOUR (5)
Fr. 1956. Comédie musicale de R. Baum avec Dany Robin, Daniel Gélin et Adrian Hoven. - Trois bohèmes qui voulaient exploiter un pianiste deviennent ses amis. - Scénario mince prétexte à numéros de music-hall. Rythme lent. Quelques bons moments.

16h.30 — LA CITADELLE SOUS LA MER (5)
E.U. 1971. Drame de science-fiction de I. Allen avec Stuart Whitman, Burr de Benning et Robert Wagner. - En l'an 2053, un amiral reçoit l'ordre de reprendre le commandement d'une immense base sous-marine et d'y assurer le transfert d'une réserve d'or américaine. - Intrigue conventionnelle et chargée de clichés. Trucages assez soignés. - E.

23h.00 — ÉVASION SUR COMMANDE (5)
E.U. 1967. Comédie de J. Smight avec Paul Newman, Sylva Koscina et Andrew Duggan. - Un simple soldat reçoit mission d'organiser l'évasion de cinq officiers supérieurs d'une forteresse nazie. - Ton de parodie. Idées heureuses. - A.

SAMEDI 22 Mai

00h.30 — JE NE SUIS QU'UNE FEMME (5)
All. 1962. Comédie de A. Weidenmann avec Maria Schell, Paul Hubschmid et Hans Nielsen. - Un donc Juan se rend chez une femme psychiatre en feignant la timidité. - Assez bien mis en scène. Manque de mordant. Quelques scènes amusantes.

20h.30 — RÉACTION NÉGATIVE (4)
E.U. 1974. Drame policier de A. Kjellin avec Peter Falk, Dick Van Dyke et Don Gordon. - Un détective arrive à déjouer un photographe de renom qui a tué son épouse tout en s'assurant un alibi solide. Intrigue ingénieuse. Réalisation efficace.

23h.10 — SOLEIL ROUGE (4)
Fr. 1971. Western de T. Young avec Charles Bronson, Toshiro Mifune et Alain Delon. - En compagnie d'un samourai, un aventurier recherche un sabre précieux volé à l'ambassadeur du Japon. - Moments originaux dus à la présence incongrue d'un guerrier japonais. Touches humoristiques. Un certain effort de style.

DIMANCHE 23 Mai

00h.30 — UN AMOUR À TROIS (4)
It. 1968. Drame psychologique de S. Capogna avec Mita Medici, Alain Noury et Raymond Lovelock. - Un couple d'étudiants vient en aide à un camarade inconnu qui s'insinue ensuite dans leur intimité amoureuse. - Sujet délicat traité avec tact. Style d'allure mélancolique. Images soignées.

23h.00 — LES CREATURES (4)
Fr. 1966. Drame psychologique de A. Varda avec Catherine Deneuve, Michel Piccoli et Eva Dahlbeck. - Un romancier dont la femme est muette à cause d'un accident de voiture s'inspire des gens qui vivent autour de lui. - Film mi-poétique, mi-fantastique. Oeuvre intellectuelle difficile à percevoir. Images très belles.

LUNDI 24 Mai

14h.30 — BONJOUR PARIS (5)
Fr. 1953. Dessins animés de J. Image. - Une querelle d'amoureux entre deux pigeons entraîne la disparition de la Tour Eiffel. - Intrigue dispersée. Passages réussis. Effets amusants. - E.

23h.55 — INGRID (5)
All. 1968. Film didactique de H. Vallmann avec Renate Larsen, Ulrike Teichmann et Arnold Marquis. - Initiation aux mystères de la vie à travers la vie d'une jeune fille. - Scénario mince et assez ennuyeux. Réalisation honnête. Séquences didactiques clairement présentées.

MARDI 25 Mai

14h.30 — SHERLOCK HOLMES ET LE COLLIER DE LA MORT (5)
All. 1962. Film policier de T. Fisher avec Christopher Lee, Senta Berger et Thorley Walters. - Sherlock Holmes tente de prouver la culpabilité d'un meurtrier. - Manque d'imagination. Atmosphère londonienne assez bien reconstituée. - A.

MERCREDI 26 Mai

00h.00 — AVEC ANDRÉ GIDE (5)
Fr. 1952. Documentaire de Marc Allégret. - Une esquisse de la vie et de la pensée d'André Gide. - Montage de divers courts métrages. Ton littéraire plus que cinématographique.

20h.00 — LES 55 JOURS DE PÉKIN (4)
E.U. 1963. Drame de N. Ray avec Charlton Heston, Ava Gardner et David Niven. - En 1900, l'attaque du quartier international de Pékin par les Boxers. - Ensemble spectaculaire intéressant. Données historiques parfois négligées.

20h.00 — SUR UN ARBRE PERCHÉ (4)
Fr. 1971. Comédie de S. Korber avec Louis de Funès, Géraldine Chaplin et Olivier de Funès. - Un automobiliste et ses passagers quittent la route accidentellement pour aller se percher sur un arbre au flanc d'une falaise. - Point de départ original. Gags ingénieux. Ensemble amusant. - A.

CKSH-TV Canal 9

JEUDI 20 Mai

23h. — LES MARIÉS DE L'AN DEUX (4).
Fr. 1971. Film d'aventures de J.P. Rappeneau avec Jean-Paul Belmondo, Marlène Jobert et Michel Auclair. Après avoir fait fortune en Amérique, un homme rentre en France en 1972, pour obtenir le divorce de son épouse. Aventures hautes en couleur et vivement enlevées. Oeuvre drôle et charmante à la fois. Décors ravissants. -A.

VENDREDI 21 Mai

23h. — LES JEUNES LOUPS (5).
Fr. 1967. Drame psychologique de M. Carné avec Christian Hay, Haydée Politoff et Yves Beneyton. Une jeune Niçoise suit à Paris un garçon qui se prétend photographe pour une grande revue. Tableau de moeurs artificiel et bavard.

SAMEDI 22 Mai

23h. — L'HÉRITIER (4).
Fr. 1973. Drame social de P. Labro avec Jean-Paul Belmondo, Carla Gravina et Jean Rochefort. Après la mort de son père, un jeune homme rentre en France pour prendre les rênes de l'empire financier familial. Sujet intéressant. Rythme alerte. Décors luxueux.

LUNDI 23 Mai

23h. — LA PYRAMIDE HUMAINE (4).
Fr. 1960. Etude sociale de J. Rouch. Dans un lycée d'Afrique, une jeune Française essaie d'établir des relations amicales entre Blancs et Noirs. Essaie valable de cinéma-vérité en dépit d'artifices et de banalités. Passages convaincants. Place importante laissée à l'improvisation.

MERCREDI 25 Mai

23h. — TE CASSE PAS LA TÊTE JERRY (5).
G.B. 1967. Comédie de J. Paris avec Jerry Lewis, Jacqueline Pearce et Terry-Thomas. Pour éviter le divorce d'avec sa femme, un affairiste cherche à se créer une situation stable. Suite de situations loufoques. -A.

FILMS AU CANAL 10 CFTM-TV

JEUDI 20 Mai

14h.15 — UNE BALLE SUFFIT (5).
Fr. 1954. Drame policier de J. Sacha avec George Ulmer, Vera Norman et Jacques Castelot. Condamné injustement pour meurtre, un jeune homme fonde en prison un orchestre qui devient célèbre. Scénario banal. Recherche gratuite d'effets.

20h.30 — SEULE CONTRE LA MAFIA (3).
It. 1970. Drame de moeurs de D. Damiani avec Ornella Muti, Alessio Orano et Pierluigi Apta. Les tribulations d'une adolescente qui a décidé de rompre ses fiançailles avec le neveu du chef de la mafia d'un village sicilien. Basé sur un fait divers authentique. Mise en scène vigoureuse. Belle description du caractère de l'héroïne.

23h.15 — LES TROIS IMPLACABLES (5).
It. 1964. Western de J. R. Marchent avec Richard Harrison, Robert Hundar et Gloria Milland. Les trois fils d'un rancher assassiné par des bandits sont élevés par leur mère dans un esprit de vengeance. Bonne utilisation des paysages. Personnages convaincants. Intérêt soutenu. Mise en scène honnête. -A.

VENDREDI 21 Mai

01h. — TRAQUÉE (5).
E.U. 1947. Drame policier de R. Wallace avec Glenn Ford, Barry Sullivan et Janis Carter. Après avoir dévalisé une banque avec un complice, une jeune femme va jusqu'au meurtre pour satisfaire ses ambitions. Scénario chargé. Mise en scène correcte.

14h.15 — SACRIFICE DE MÈRE (6).
Arg. 1939. Mélodrame de L. Saslavsky avec Libertad Lamarque, Augustin Irusta et Angelina Pagano. Une femme ayant tué accidentellement son mari évite de se faire connaître de son fils. Feuilleton démodé banalement traité.

19h.30 — A CORPS PERDU (5).
E.U. 1965. Mélodrame de W. Grauman avec Bradford Dillman, Suzanne Pleshette et Ben Gazzara. Les aventures conjugales orageuses d'une jeune femme victime de nymphomanie. Conventionnel. Montage souple et facture honnête.

23h.25 — la nuit des suspectes (5).
Fr. 1957. Drame policier de V. Mérenda avec Geneviève Kervine, Elina Labourdette et Yves Massard. Un industriel est tué d'une balle de revolver et toutes les femmes de son entourage sont soupçonnées. Sujet mince et assez invraisemblable traité superficiellement. Caractères peu étudiés. Action à peu près inexistante.

SAMEDI 22 Mai

01h.15 — VOLEUR DE FEMMES (5).
Fr. 1936. Drame de A. Gance avec Jules Berry, Annie Ducaux et Gilbert Gil. Un criminel exerce un chantage sur une femme mariée avec qui il a eu autrefois une liaison. Tendance mélodramatique. Mise en scène de métier. Effets appuyés.

19h. — CENT DOLLARS POUR UN SHÉRIF (4).
E.U. 1969. Western de H. Hathaway avec John Wayne, Kim Darby et Glen Campbell. Une adolescente et deux hommes se mettent à la recherche d'un meurtrier enfui en territoire indien. Histoire intéressante peuplée de personnages pittoresques. Paysages bien choisis. -A.

23h.25 — ENFANTS DE SALAUDS (5).
G.B. 1968. Drame de guerre de A. De Toth avec Michael Caine, Nigel Davenport et Nigel Green. Un commando composé de criminels est chargé d'attaquer des dépôts de pétrole allemands en Afrique du Nord. Psychologie insuffisamment développée. Ensemble bien conduit et assez intéressant.

DIMANCHE 23 Mai

01h.15 — VERS L'EXTASE (4).
Fr. 1960. Drame psychologique de R. Wheeler avec Pascale Petit, Gianni Esposito et Michel Etcheverry. En proie à une crise mystique, une jeune femme quitte son mari et s'engage comme domestique. Thème hautement spirituel. Dialogue soigné.

19h. — LORD JIM (4).
G.B. 1964. Film d'aventures de R. Brooks avec Peter O'Toole, Paul Lukas et James Mason. Un officier de marine dégradé trouve l'occasion de se réhabiliter dans un pays d'Asie. Adaptation haute en couleur d'un roman de Joseph Conrad. Nombreux morceaux de bravoure. Un certain manque de profondeur. -A.

LUNDI 24 Mai

14h.15 — LE SECRET DU BONHEUR (6).
Arg. 1952. Mélodrame de L.-C. Amadori avec Zully Moreno, Pedro Lopez Lagar et Suzanne Dupré. A cause d'une promesse faite à sa fille infirme, un veuf est prêt à renoncer à la femme qu'il aime. Naïf et maladroit. Abus de scènes larmoyantes. Rythme lent.

23h.15 — L'HOMME DE MES RÊVES (5).
E.U. 1947. Comédie de D. Hartman et R. Mate avec Ginger Rogers, Cornel Wilde et Percy Waram. Une jeune fille, trois fois fiancée, ne se décide pas à se marier car elle attend l'homme de ses rêves. Thème original développé avec humour. Nombreux gags. Trouvailles. -A.

MARDI 25 Mai

14h.15 — THÉODORA, IMPÉRATRICE DE BYZANCE (5).
It. 1954. Drame historique de R. Freda avec Gianna Maria Canale, Georges Marchal et Henri Guisol. Théodora, esclave et danseuse égyptienne, devient l'épouse de l'empereur Justinien. Contexte historique faussé. Grandiloquent et ampoulé.
23h.15 — ÂMES PERDUES (5).
It. 1954. Drame passionnel de P. Billon et G. Capitani avec Raf Vallone, Françoise Arnoul et Elena Varsi. Un homme marié tombe amoureux d'une jeune fille. Pauvre dans l'ensemble. Quelques bons passages.

MERCREDI 26 Mai

14h.15 — SUR LE PONT DES SOUPIRS (5).
It. 1953. Film de cape et d'épée de A. Leonviola avec Françoise Rosay, Frank Latimore et Maria Frau. Un imposteur est démasqué par un brave chevalier. Tous les éléments propres au genre.
20h. — SENTENCE DE MORT (5).
It. 1967. Western de M. Lafranchi avec Robin Clarke, Richard Conte et Enrico Maria Salerno. Un aventurier recherche quatre criminels qui ont assassiné son frère. Divisé en quatre parties bien distinctes. Recherche de style assez gratuite. Détails originaux dans la caractérisation des personnages.
23h.15 — BAL DE GRADUATION (5).
Mex. 1962. Ballet filmé de C. Toussaint. Un groupe de cadets assistent au bal de graduation d'une école de jeunes filles. Intérêt relatif. Bons danseurs. Technique peu variée. -A.

CIVM-TV 17 MONTRÉAL CANAL

DIMANCHE

18:00 heures:
LE DRAME DE LA SURVIE
18:30 heures:
SI L'MONDE SAVAIT
19:00 heures:
EN SE RACONTANT L'HISTOIRE D'ICI
20:00 heures:
LES SESTERAIN OU MIROIR 2000
20:30 heures:
SPÉCIAL DIMANCHE
21:30 heures:
LES JAZZEURS

LUNDI

18:00 heures:
TOURLOU
18:15 heures:
ÉLANS D'ATHLÈTES
18:45 heures:
AUTONOMIE
19:00 heures:
MYSTÈRES DE L'HOMME
20:00 heures:
CE COIN DE PAYS
20:30 heures:
DANS LA TÊTE DES HOMMES
21:00 heures:
HISTOIRE SUR LE VIF

LES ENTRECROISÉS

ACTUALITÉ

5 LETTRES CACHÉES

PROBLÈME NO 84

AU FOND DES MERS

Lorsque tous les mots ci-dessous auront servi pour compléter la grille, il ne vous restera qu'un seul mot dont le nombre de lettres est indiqué dans cette page.

3
bée
cas
mer
sol

4
dose
dure
goût
iode
mile
mise

rive
sort
tige
vase
vert

5
algue
bruit
étude
odeur
pièce
règne

rouge
saine
spore
terre

6
animal
azotée
chimie
espèce
gallon
humide
plages

savant

7
branche
cellule
cuisson
diverse
élément
extrait
pigment
poisson
potasse
récolte
service

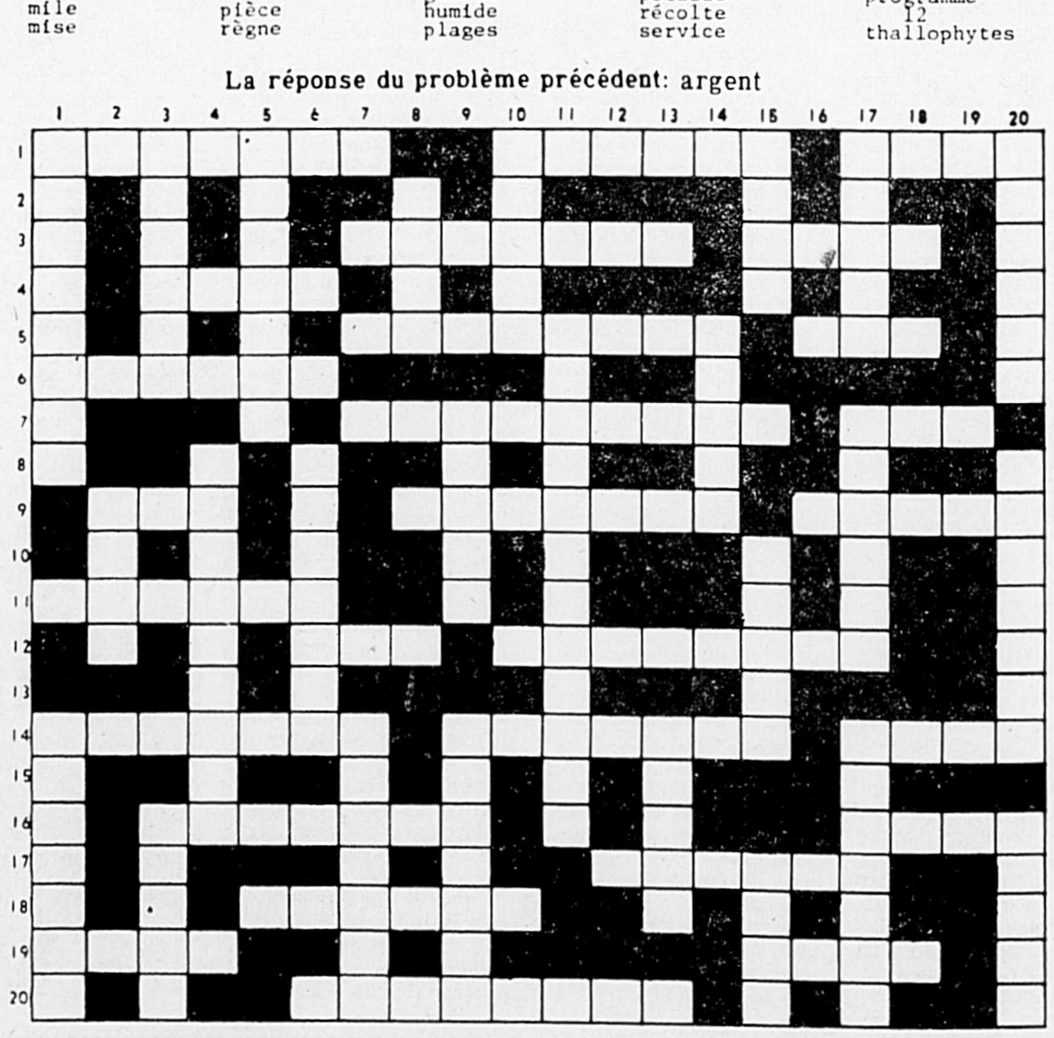
tripoli
variété

8
biologie
chlorure
diatomée
végétale

9
plocamium
programme

12
thallophytes

La réponse du problème précédent: argent



"Une taxe de luxe pour des installations de luxe"

par Fernand Cornellier député du comté de Saint-Hyacinthe, à l'Assemblée nationale



Dans son discours du budget qu'il a prononcé la semaine dernière à l'Assemblée nationale, le Ministre des Finances, M. Raymond Garneau, a annoncé que le déficit olympique qui est estimé à environ $1 milliard pourra être comblé au cours des sept prochaines années. La Ville de Montréal, qui sera la principale bénéficiaire des installations et équipements olympiques devra assumer le remboursement de $200 millions, plus les intérêts. La Loto-Canada que vient d'annoncer le ministre fédéral du Conseil du Trésor, M. Jean Chrétien, et qui débutera en août prochain pour une période de trois ans, devrait contribuer à éponger, pour un montant estimé à $350 millions, une partie de la dette. La balance du déficit olympique pourra être comblée au moyen d'une majoration de la taxe sur les tabacs.

C'est donc par une décision de «taxer un bien de luxe pour financer ce qui apparaît être des installations de luxe» que le ministre Garneau entend compléter le financement de la dette olympique.

Le Ministre des Finances, dans la présentation de son budget, a convié les Québécois à poursuivre avec le gouvernement l'entreprise de rationalisation des dépenses publiques, afin de ne pas gêner la reprise économique amorcée au milieu de l'année dernière. Aussi le Ministre a-t-il regroupé en cinq chapitres un certain nombre d'objectifs: consolidation des finances publiques; appuis aux investissements privés, élargissement du champ de taxation des municipalités; imposition d'une taxe sur l'achat d'immeubles pour fins spéculatives par des personnes ne résidant pas au Canada, et enfin, comme je l'ai mentionné plus haut, programme de financement des Jeux olympiques.

Le Discours du Budget nous apprend de plus que le gouvernement du Québec continuera de réduire le poids de l'impôt foncier scolaire pour les contribuables par trois mesures: maintien du plafond de 10% sur l'augmentation de la valeur imposable de tout immeuble pour fins scolaires; abaissement additionnel du taux d'impôt foncier normalisé - il s'établira à $1.00 par $100 d'évaluation - et remboursement aux personnes âgées d'une partie de l'impôt foncier scolaire. Ce remboursement pour les personnes âgées, i.e. celles de 65 ans et plus, *équivaudra à la moitié de* l'impôt scolaire jusqu'à concurrence de $125. par année. Ces mêmes personnes, si elles sont locataires auront droit à un remboursement de 5% du loyer annuel, avec un maximum de $75.

La contribution levée actuellement pour financer l'assurance-maladie sera élargie pour financer une partie de l'assurance-hospitalisation. C'est ainsi qu'à compter du 1er juin, le taux de la cotisation au financement des programmes de santé s'établira pour les salariés à 1.5% de leur revenu net et pour les employeurs à 1.5% des salaires versés à leurs employés travaillant au Québec. Le montant maximum annuel payable sera donc porté à $235 pour le salarié et à $375 pour le travailleur autonome. L'augmentation de cette contribution peut sembler forte; il faut noter cependant qu'elle est inférieure, et de beaucoup, à celle qui est levée en Ontario. Par exemple, un chef de famille québécois disposant d'un revenu net de $8,000 devra contribuer $120 par année ou $2.30 par semaine. S'il résidait en Ontario, ce même chef de famille débourserait $364. par année ou $7 par semaine pour les mêmes services.

Le Ministre Garneau a aussi annoncé que les municipalités pourront occuper un nouveau champ fiscal. Elles seront autorisées à lever et à percevoir, si elles le désirent, des droits sur les transferts de propriétés immobilières, à l'exception du cas de transfert entre conjoints, du cas de terre agricole et de terrains situés dans des parcs industriels.

Pour le Ministre des Finances, le défi des administrations publiques québécoises est de ramener le rythme de croissance des dépenses à un niveau inférieur à celui de la croissance de la richesse collective. M. Garneau a noté que le coût per capita des services d'éducation et de santé est de beaucoup plus élevé au Québec qu'en Ontario alors que les revenus per capita des Québécois sont de 20%? inférieurs à ceux de leurs voisins. C'est pourquoi le Québec se doit de corriger cette situation pour demeurer concurrentiel.

Au chapitre de l'appui aux investissements productifs, le Ministre a annoncé un réaménagement de la vente en détail touchant les achats effectués par les entreprises de transformation.

Les propositions budgétaires et fiscales du Discours du Budget ont été inspirées par la nécessité de conserver à nos finances publiques le degré de crédibilité qui a toujours été l'une des principales raisons de l'appui de la population au gouvernement Bourassa. Comme l'expliquait M. Garneau: «la rationalisation des choix budgétaires implique nécessairement des contraintes dans l'exercice des priorités... Nous avons pu trouver des réponses raisonnables à un ensemble de problèmes qui n'étaient pas faciles à solutionner et cela sans négliger pour autant nos autres objectifs, en particulier le développement économique et l'aide aux municipalités. Face à l'avenir, il semble qu'avec un minimum de bon sens et de respect des valeurs fondamentales de la démocratie, nous avons tout en main pour améliorer le niveau de vie de la collectivité québécoise dans le respect des libertés individuelles. En fait, notre force principale demeurera toujours une connaissance précise de nos capacités et une conscience lucide de nos responsabilités.»

Succès de l'exposition à Ste-Rosalie

L'exposition locale du cercle de l'A.F.E.A.S. de Sainte-Rosalie qui s'est tenue le 1er et 2 mai au gymnase de l'école, couronna le succès et le travail des membres. Le nombre de personnes qui se sont rendues visiter l'exposition témoigne de l'intérêt soulevé par la population locale et des environs pour tout ce qui touche ce genre d'activité.

Toute la reconnaissance des responsables va aux organismes participants, aux exposants, aux hôtesses, aux bénévoles, aux visiteurs ainsi qu'à tous les bienfaiteurs qui ont permis la réalisation de cette manifestation culturelle et communautaire.

Pour terminer la soirée du dimanche, un ensemble folklorique composé de jeunes maskoutains donna un spectacle.

Par ailleurs, M. Yves Richard de Sainte-Rosalie fut l'heureux gagnant d'une couverture tissée, Mme Margot Cloutier de Saint-Simon se mérita une jardinière tandis que M. Gaétan Forest de Saint-Simon remporta un magnifique châle tissé et Mme Lucien Désautels et Lise Léveillée se partagèrent des prix d'importance.

Mme Louise Lévesque, responsable des arts ménagers félicite les dames qui ont exposé et remercie tous les membres qui ont participé de près ou de loin à faire de cette exposition un véritable succès.



"Bonjour! Je suis votre marchand accrédité Georgia-Pacific. J'ai des plans pour votre été. Des plans de toutes sortes que vous pourrez vous-même réaliser. Tout ça dans cette brochure de 32 pages abondamment illustrée . . . gratis.

Des plans faciles à comprendre et des projets simples à réaliser.

De tout pour tous.

"Vous trouverez, dans ma brochure *Élaborez des plans pour l'été*, toutes sortes de projets extraordinaires à réaliser : une jardinière, un patio, une remise, une clôture et des projets utilisant des panneaux, de tout, quoi! Par exemple, les plans pour ce banc. Pas mal, hein? Et vous pouvez le faire vous-même!"



Nous avons les materiaux dont vous avez besoin!

"Nous avons du contre-plaqué, du bois, des portes, des cloisons, toute une gamme de panneaux . . . et même des outils si vous en avez besoin. Chez nous, vous trouverez tous les matériaux G-P qu'il vous faut.

Venez me voir ! Et prenez votre copie gratuite de notre brochure *Élaborez des plans pour l'été*.
Au plaisir de vous voir."

"Obtenez votre brochure gratuite chez un des marchands suivants"



Matériaux J.C. Dubreuil, Ste-Rosalie
Conrad Laflamme Ltée, St-Joseph
Donais & Fils Inc., Upton
Alex Bremner Ltée, Acton Vale
Herbert Guertin, Ste-Madeleine
Val Royal LaSalle, St-Hyacinthe
Laferté & Letendre Inc., La Présentation
Société Coopérative Agricole Ste-Hélène, Ste-Hélène de Bagot.

Georgia-Pacific, Les Matériaux de Construction, Limitée
VENDEUR AUTORISE



VENTE 2 POUR 1!

Fournisseur officiel des Jeux Olympiques de 1976

Interlux émail semi-lustré une couche — $18.95 (pour 2 gals.)

Interlux latex satin une couche blanche — $16.95 (pour 2 gals.)

Interlux latex semi-lustré — $17.95 (pour 2 gals.)

Interlux peinture d'extérieur une couche — $18.95 (pour 2 gals.)

Interlux sous couche pour émail — $14.95 (pour 2 gals.)

Interlux Finis pour planchers Gris argent / Gris pierre — $16.95 (pour 2 gals.)

Interlux Émail semi-lustré — $16.95 (pour 2 gals.)

Pinceaux 2/$2.49
Rouleaux avec plateau métallique
$3.19 l'ensemble

Interlux latex satin — $14.95 (pour 2 gals.)

*Basé sur le prix de détail suggéré pour une unité. Peinture Internationale (Canada) Limitée ne prétend aucunement que la peinture Interlux n'a pas été ou ne sera pas vendue à des prix inférieurs au prix de détail suggéré. Le remplissage des contenants des peintures à teinter tient compte du colorant à ajouter.

Interlux
GERARD LALIME 345, rue St-Louis St-Hyacinthe 773-6634

La variété... à l'ordre du jour!

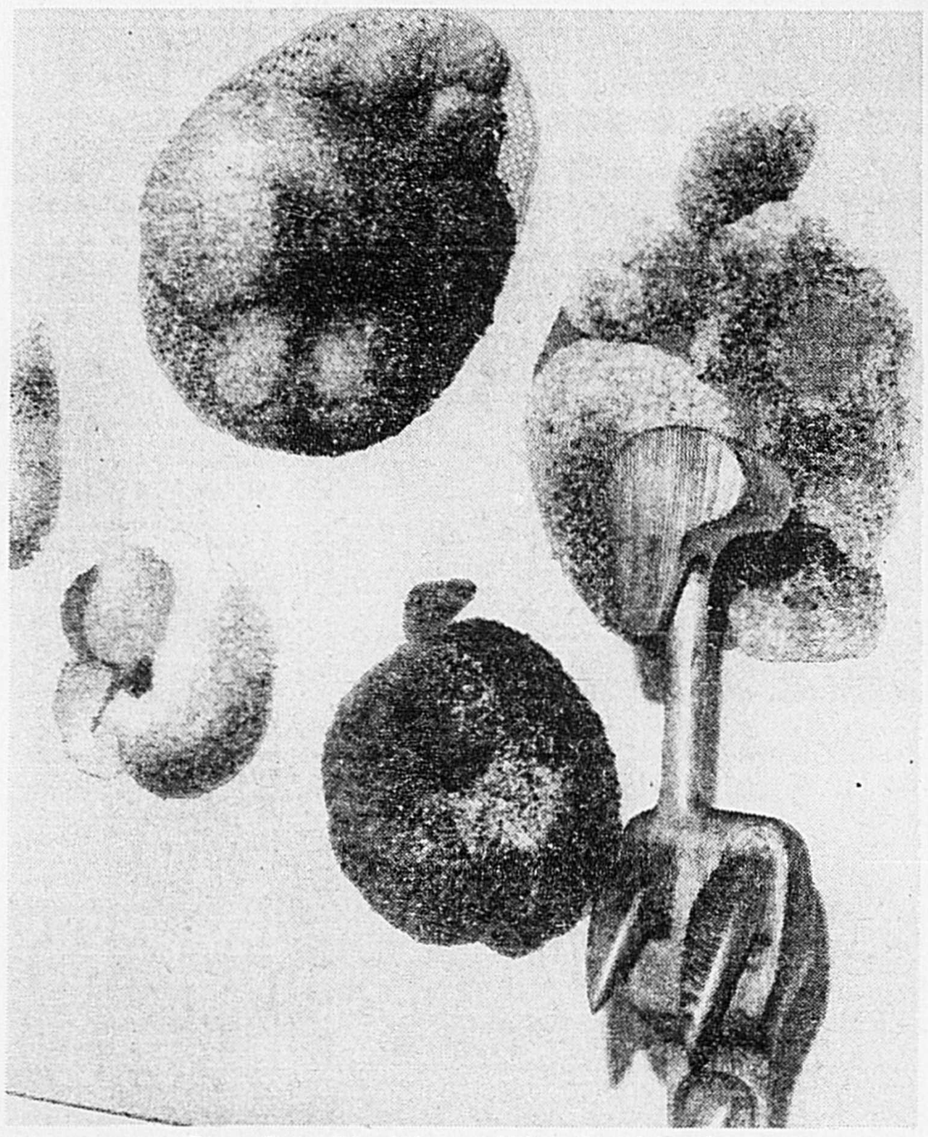
Le service socio-culturel du Séminaire, de Saint-Hyacinthe, présentait à la population maskoutaine, le cinquième salon des Artistes Régionaux, du 6 au 16 mai. Le salon comptait vingt-six inscrits cette année et la variété était à l'ordre du jour.

Au rang des exposants on retrouvait Lise Blanchard-Claing, Jacques Bouchard, Richard Breault, Jacques Charbonneau, Germain Coulombe, Madeleine Dansereau, Pierre Demers, Jacquie Descôteaux, Jean-Louis Dufresne, Karen Gagné, Andrée Guertin, Daniel Hamelin, Claire Lague-Gingras, Ronald Lapierre, Yvette Lapierre, Louise Lapointe, Annette Lecours, Serge Locas, Claude Millette, Louise Paquin, André Pinard, Robert Pinard, Lise Plante, André Robert, Mariette Venne-Terry et Nicole Vion-Rouet.

Plusieurs moyens de créations étaient représentés à cette exposition dont la peinture, le dessin, la sculpture, la céramique, le collage, la tapisserie, etc.

On accueillit plus d'un visiteur au cinquième salon des Artistes Régionaux. Et les Maskoutains qui visitèrent l'exposition avaient en mains un feuillet explicatif comprenant le titre de l'oeuvre, son prix et le nom de l'auteur.

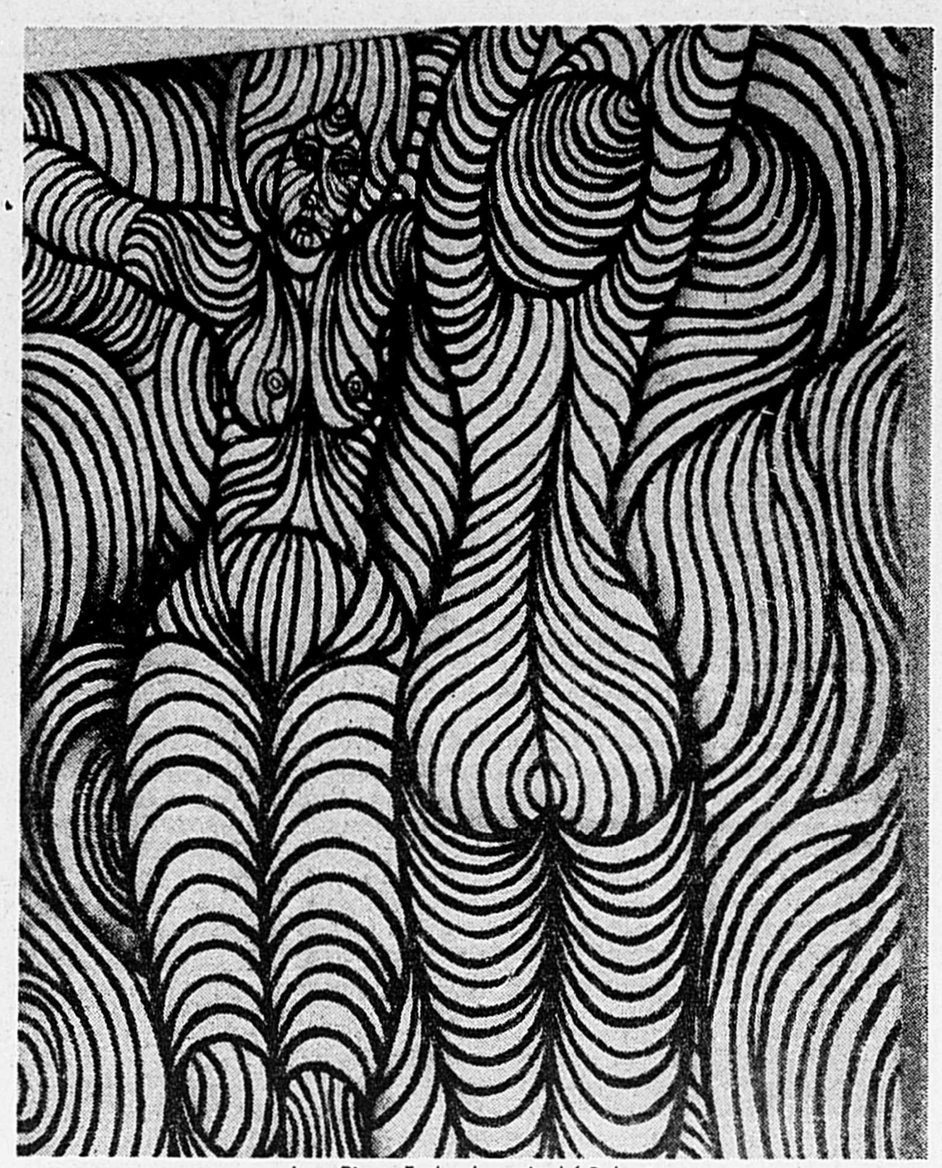
L'intérêt accru manifesté par les participants anciens et nouveaux et par les Maskoutains visiteurs ont fait du cinquième Salon des Artistes Régionaux, une réussite.



Pour celle que Wonderbra a oublié par Daniel Hamelin



Forme Blanche par André Pinard



Jean-Pierre Ferland par André Robert

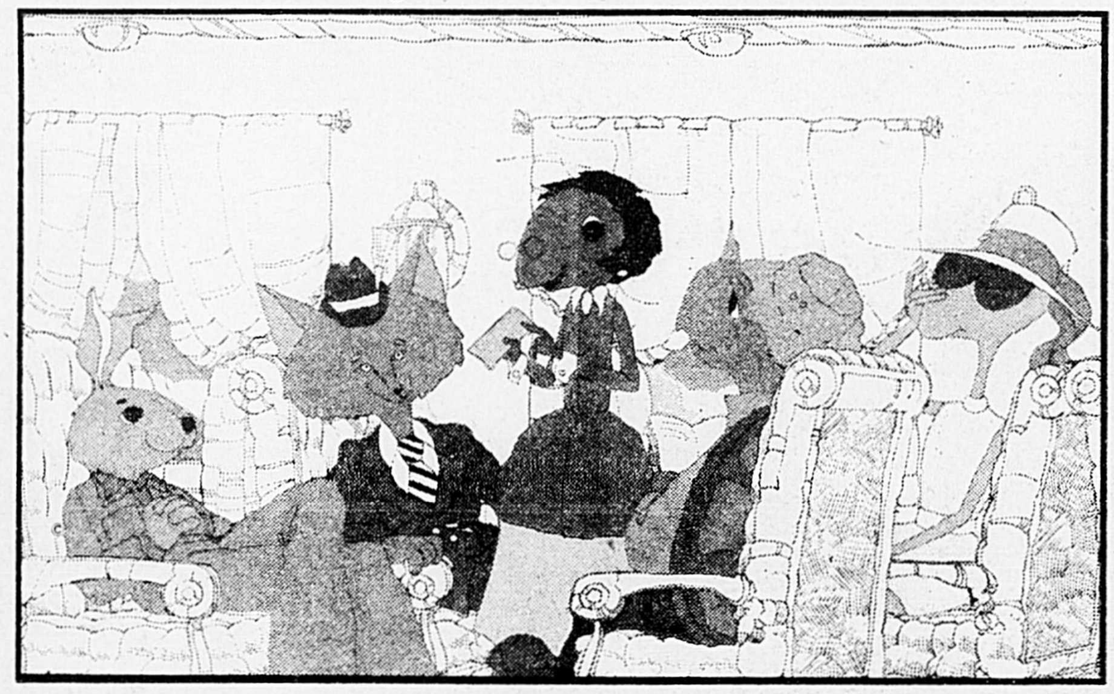


La chaîne de la vie par Germain Coulombe

Plan de Revenu mensuel

Réjouissances à bord du La Fontaine Express de la Banque de Montréal

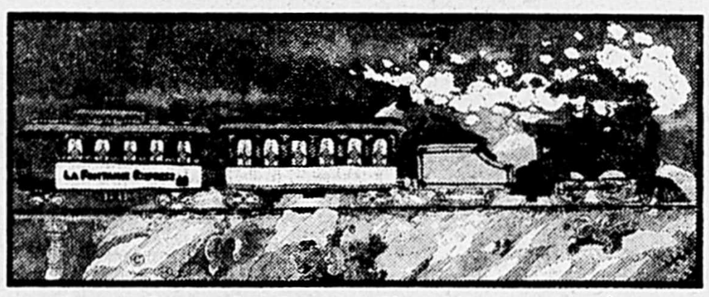
La fourmi se prête à une entrevue



Puisque la fourmi n'est pas prêteuse, c'était vraiment le temps d'en profiter. Nous nous sommes rendus à sa rencontre à bord du La Fontaine Express de la Banque de Montréal, ce train qui sillonne nos parages, s'arrêtant aux diverses succursales de la Banque. La fourmi était en compagnie de ses camarades de voyage: le conducteur (Hervé Brousseau), le lion, le chat, le renard, le lièvre et la tortue.

Plan de Revenu mensuel

"Je ne suis peut-être pas une très bonne danseuse de nous avouer notre hôte, mais question épargne, comptez sur moi." C'est alors que la fourmi nous déclara qu'elle souscrivait au Plan de Revenu mensuel de la Banque de Montréal. Nous avons évidemment essayé d'en savoir plus long. Si elle ne sait pas chanter, la fourmi sait certainement bavarder. Voici ce qu'elle nous a révélé: "Le Plan de Revenu mensuel est idéal. Les versements d'intérêts mensuels m'assurent un revenu régulier. Mon capital investi demeure intact. C'est un placement sûr. Une somme initiale minimum est cependant requise."



Le La Fontaine Express de la Banque de Montréal

Quand nous lui avons demandé si elle y voyait d'autres avantages, la fourmi rougit de bonheur. "Bien sûr, dit-elle, je fais déposer mes intérêts tous les mois dans mon compte d'épargne véritable et j'accumule encore, ne vous déplaise."



"Grâce au Plan de Revenu mensuel, j'accumule encore, ne vous déplaise"

Service Médaille d'Or

Avant de quitter le fameux train, le conducteur a tenu à nous assurer que la Banque était désireuse d'offrir un service en or . . . "Je dirais même un Service Médaille d'Or", a-t-il ajouté.



"Profitez de notre Service Médaille d'Or."

Qu'est-ce qu'on peut faire pour vous?

La Première Banque Canadienne

Banque de Montréal

© Banque de Montreal 1975

Ce grand oublié: le petit propriétaire

L'approche du budget fédéral incite présentement les économistes à exprimer leurs opinions et à donner leurs avis au ministre des Finances. Les uns préconisent un budget de statu quo, d'autres parlent d'une stimulation nécessaire de l'économie par des dégrèvements d'impôts et un certain nombre soutiennent que la lutte à l'inflation exige de nouvelles mesures de contrainte financière.

Une grande victime

Rares sont ceux cependant qui se sont arrêtés à réfléchir sur le sort de l'une des victimes les plus ignorées des spécialistes de l'économie: le petit propriétaire -- auquel on assimile le petit industriel.

Pendant que les personnes âgées, les défavorisés sont soutenus -- chichement, il faut l'admettre -- par les pouvoirs publics, le propriétaire d'une modeste maison ou d'une petite entreprise doit se débattre lui aussi contre l'inflation. Celle-ci prend la double forme d'une hausse générale des prix et d'une augmentation souvent importante des taxes municipales.

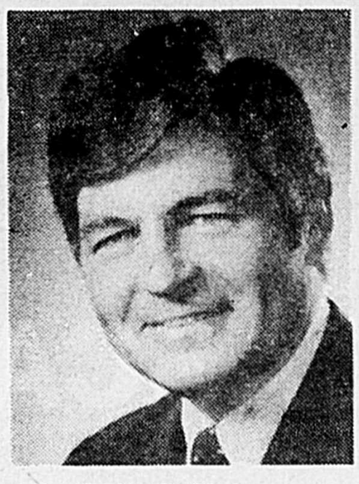
Si l'on ajoute à cela la hausse incessante du coût de l'énergie-électricité, gaz ou huile de chauffage --, celle des matériaux de construction et de la main-d'oeuvre, force nous est de constater que la politique fiscale actuelle est en train de miner et menace de faire disparaître un des soutiens les plus stables de l'ordre social.

Les taxes municipales

La hausse des taxes municipales, à peu près générale dans tout le pays, n'est, à vrai dire, aucunement la faute des conseils de ville. Coincées entre les gouvernements supérieurs, nos municipalités, dont les obligations et les frais augmentent, voient d'année en année s'amenuiser leurs sources de revenus. Il leur faut compter absolument sur les subventions gouvernementales. Or, par le temps qui court, invoquant la dureté des temps et la nécessité d'économiser, ni le fédéral ni les provinces ne semblent disposés à partager avec les municipalités les champs de taxation.

Un rôle économique

Et pourtant, si l'on veut que se maintienne et augmente le nombre des petits propriétaires; si l'on veut éviter que l'habitation ne tombe entre les mains de quelques gros intérêts seulement; si l'on songe à garder vivace la petite industrie et à écarter la menace d'une concentration outrée des moyens de production entre les mains des grands financiers, il est temps que l'on décide de faire quelque chose pour le petit proprio dont le rôle économique est primordial.



CLAUDE WAGNER,
Député de Saint-Hyacinthe
à la Chambre des Communes

Un rôle social

Le temps est de nouveau venu, pour les gouvernants, d'innover radicalement dans le domaine de la taxation. Sans aller à des limites extrêmes, le ministre fédéral des Finances devrait, dans son prochain budget, prévoir des exonérations d'impôts plus généreuses en ce qui concerne les taxes foncières et les frais d'assurance, par exemple, sur les propriétés de modestes dimensions.

L'Etat ne peut plus laisser le petit propriétaire et le petit industriel se débattre seuls. Il ne peut plus négliger de soutenir ces deux piliers essentiels d'une société forte et stable. Les subventions aux municipalités ne suffisent plus. Il faut agir directement par des mesures fiscales adéquates.

Mlle Bonnie Cumiford a volé la vedette à Calgary en 1975

Lors du Championnat Canadien disputé à Calgary l'an dernier, une représentante de l'équipe hôtesse, Mlle Bonnie Cumiford a littéralement volé la vedette au point de vue records individuels en s'accaparant les honneurs dans quatre départements offensifs. Elle a terminé au premier rang des frappeurs avec une excellente moyenne de .542 tout en accumulant le plus de coups sûrs soit 13. De plus elle a récolté le plus de coups sûrs en une partie soit 4 et finalement elle réussissait un exploit assez extraordinaire en frappant sept coups sûrs consécutifs.

Du côté des coups de circuits, Mlle Janice Robinson de la Colombie-Britannique s'est distinguée en expédiant les offrandes de ses adversaires hors du terrain à trois reprises. Chez les lanceurs, un fait à souligner, la performance de Mlle Rosemary Fuller de la Colombie-Britannique qui a réussi 12 retraits au bâton dans une partie. En ce qui a trait à la plus longue partie du Championnat, elle a duré 10 manches alors que le Québec l'emportait 4-3 aux dépens de la formation de Calgary.

Concernant l'équipe du Québec, représentée par la ville de Longueuil, soulignons la tenue de Louise Giroux qui a terminé la compétition avec une moyenne de .421 soit 9 coups sûrs en 19 apparitions au bâton. Lynn Charbonneau et Francine Rocray agissaient comme lanceurs du club québécois à cette occasion.

Pour ceux que cela intéresse, voici la composition de l'équipe toute étoile canadienne sélectionnée lors de ce Championnat tenu à Calgary.

LANCEURS:
Rosemary Fuller (Colombie-Britannique); Luanne Izzard (Ontario).

RECEVEUR:
Johanne Michel (Québec).

PREMIER BUT:
Janice Robinson (Colombie-Britannique).

2e BUT:
Flo Sonna (Saskatchewan).

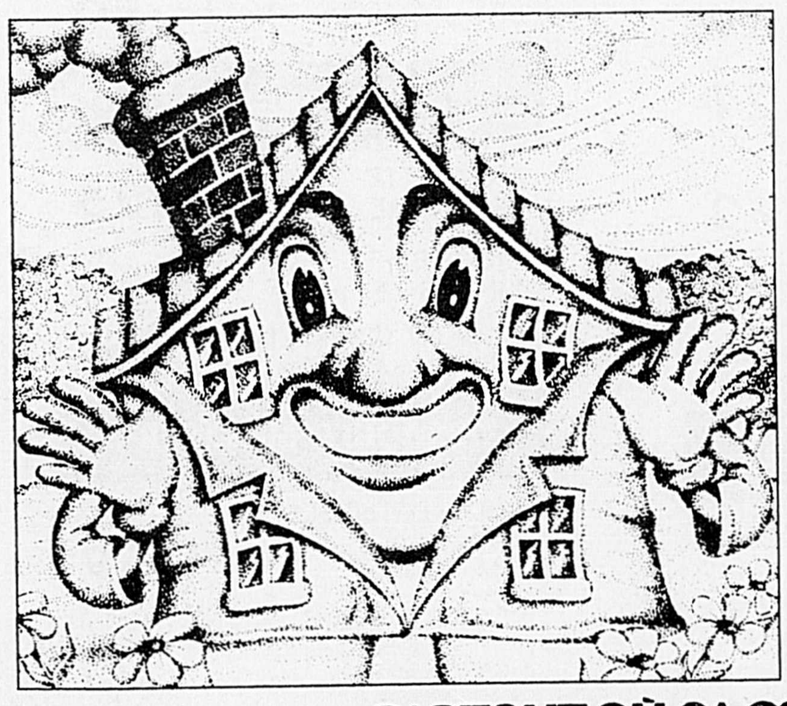
ARRÊT-COURT:
Darlene Solic (Saskatchewan).

3e BUT:
Bonnie Cumiford (Calgary-Ville hôtesse).

VOLTIGEURS:
Diane Materi (Colombie-Britannique); Thérèse Léger (Nouveau-Brunswick); Val Jensen (Calgary).

Yves Chabot,
Publiciste.

UNE TOILETTE DE PRINTEMPS SIGNÉE BENJAMIN MOORE.



Au retour des beaux jours, c'est le temps d'offrir une nouvelle toilette à votre maison. Elle sera toute pimpante, recouverte de House Paint ou de MoorGard latex d'extérieur de Benjamin Moore. Ces deux peintures de qualité supérieure protègent longtemps, s'appliquent aisément et leurs couleurs dernier cri restent belles et fraîches en toute saison.

Moore's House Paint
Au fini émail brillant.
• Une seule couche couvre la plupart des surfaces.
• Protège et dure plus longtemps.
• Conserve son aspect "frais peint" année après année.

MoorGard peinture à maisons latex
La pellicule magique pour lambris, boiserie, bardeau, stuc, ciment, etc.
•Economie de temps et d'argent - une couche couvre la plupart des surfaces déjà peintes.
• Pose facile - les reprises sont invisibles.
• Séchage rapide - à l'épreuve de la poussière et des insectes en moins d'une heure.
• Longue durée-il faut repeindre moins souvent.



PEINTURES Benjamin Moore

PARTOUT OÙ ÇA COMPTE!

RAOUL CHAGNON Inc.

2250 Ste-Anne Bourg-Joli Tél. 774-8232

Vous souvenez-vous de votre premier biscuit?



C'était probablement un David, car au temps de vos jeunes années, la biscuiterie David fabriquait déjà de bons biscuits pour tous les enfants du Québec.

Rien n'a changé. Aujourd'hui tout comme hier, la biscuiterie David maintient la tradition des bons biscuits.

Les pâtissiers de la biscuiterie David aimeraient que leurs biscuits se vendent encore aux prix d'antan. C'est pour ça qu'ils vous donnent la chance d'acheter vos biscuits en profitant du bon de réduction ci-dessous.

Le bon s'applique à l'achat des biscuits David Feuille d'érable, Tartes aux fraises, et Gaufrettes, que vous trouverez, comme toujours, à l'épicerie de votre voisinage.

La biscuiterie David



BISCUITS David BISCUITS

15¢ de rabais

15¢ de rabais à l'achat des biscuits David «Feuille d'érable», «Tartes aux fraises» et «Gaufrettes (suisses, café, caramel)». M. le marchand: à condition que ce bon vous ait été remis par votre client à l'achat de biscuits David décrits ci-haut, la compagnie David vous remboursera 15 cents, plus 5 cents de frais de manutention. Toute autre utilisation constitue une fraude. Expédiez les bons à Biscuits David, Case postale 3000, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick.

1410359



L'offre se termine le 30 octobre 1976.

BISCUITS David BISCUITS

EXIGEZ "LE MATELAS ROBERT"

DUREE, FERMETE, CONFORT,
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

La clinique et le centre du matelas sont situés au 590 Concorde. Le seul manufacturier de la région maskoutaine

A. ROBERT & FILS LTEE
MEUBLES

AMEUBLEMENT COMPLET, ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

590, De La Concorde, 774-4787 — 773-9655 St-Hyacinthe, Qué.

PHARM-MAXI

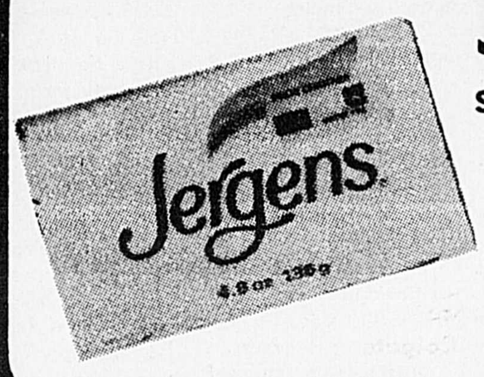
1312 DES CASCADES



BAS CULOTTE
Garantie, première qualité
taille universelle
VALEUR 89c
2/89c



ÉNO
Antiacide pétillant
Format 7 on.
VALEUR 1.90
1.13



JERGENS
Savon doux, lotion
Valeur 29c
07c

Séchoir à cheveux
PRO 1050 WATTS
VALEUR $39.95
12.66

Rolane
BAS CULOTTE
"SUPP-HOSE"
VALEUR $6.00
3.98

Scott Towels ou Kleenex
FORMAT
2 ROULEAUX
71c

Cigarettes
le carton
REGULIER **6.25**
KING SIZE **6.35**

Crest
dentifrice 100 ml
RÉGULIER
OU MENTHE
VALEUR $1.69
88c

HOMMES

GILETTE FOAMY
FORMAT 7 OZ
VALEUR $1.25 — **.63**

MENNEN
SPEED STICK
FORMAT 2.5 OZ
VALEUR $1.95 — **1.13**

GILETTE TRAC II
FORMAT DE 9
VALEUR $2.39 — **1.09**

SUPPLÉMENT ALIMENTAIRE

ROYAL GINSENG
10 AMPOULES
VALEUR $11.95 — **5.19**

GINSENG KORÉA
36 AMPOULES
VALEUR $18.00 — **2/11.95**

GELÉE ROYALE
FORMAT 26 AMP.
VALEUR $19.95 — **2/14.95**

RAYON DU BÉBÉ

VASELINE
POUDRE SOINS INTENSIFS
FORMAT 2.50 G.
VALEUR $1.39 — **.89**

GOLDEN HARVEST
SHAMPOOING POUR BÉBÉS
FORMAT 16 OZ
VALEUR .99¢ — **2/.77**

PAMPERS
NOUVEAU NÉ
6 À 11 LBS — **1.83**

DE JOUR
16 À 23 LBS — **2.29**

DE JOUR
11 À 16 LBS — **2.26**

PREMIER PAS
PLUS DE 23 LBS — **1.39**

DE NUIT
11 À 23 LBS — **1.24**

BABY SCOTT
NOUVEAU-NÉ
MOINS DE 12 LBS — **1.72**

RÉGULIÈRES
12 LBS ET PLUS — **2.23**

SUPER ABSORBANTES
12 LBS ET PLUS — **2.23**

PRODUIT D'ÉTÉ

RAID
MAISON & JARDIN
FORMAT 16.3 OZ
VALEUR $3.35 — **2.27**

BAIN SOLEIL
ANTOINE
VALEUR $2.25 — **1.43**

TROPIC TAN
LOTION
FORMAT 130 ML
VALEUR $1.49 — **.93**

DÉODORANT

SOFT N DRI
FORMAT 7 OZ
VALEUR $2.17 — **1.13**

NOXZEMA
FORMAT 5 OZ
VALEUR $1.55 — **.83**

VICTOR
FORMAT 4 OZ
VALEUR $3.50 — **.99**

OLD SPICE
BATON 2.6 OZ
VALEUR 1.85 — **2/.79**

CALM
FORMAT 9 OZ
VALEUR $1.59 — **2/.89**

TABAGIE

CIGARETTE
REGULIERE — **6.25**

CIGARETTE
KING SIZE — **6.35**

BRIQUET QUEEN LITE
VALEUR $1.39 — **.66**

PRODUIT MÉNAGER

A.B.C. DETERGENT
FORMAT 5 LB
VALEUR $2.22 — **1.59**

SCOTT TOWELS
2 ROULEAUX — **.71**

ESSUIE TOUT KLEENEX
2 ROULEAUX — **.71**

BON AMIE
FORMAT 20 OZ
VALEUR $1.39 — **2/1.12**

JERGENS
SAVON
VALEUR .29 — **.07**

LYSOL VAPORISATEUR
FORMAT 16.2 OZ
VALEUR $2.25 — **1.17**

GLADES DESODORISANT
VALEUR .89 — **2/.77**

GANTS
PEAU D'ANGE
VALEUR .98 — **2/.83**

SERVICE

PHARM - MAXI

SUPER

ESCOMPTES

VINCENT CHARTIER

GRANDE VENTE

SUPER ESCOMPTES



A.B.C. Détergent

haute performance
un produit de qualité Colgate
Valeur 2.27

1.59



FER A FRISER Professionnel

Fabriqué en France
Valeur 11.99

5.99



SOUND SCOPE

Radio AM-FM
réveil-matin
1 an de garantie
Valeur 69.99

29.99

Lysol

VAPORISATEUR, DÉTRUIT LES GERMES DANS LA MAISON

FORMAT
16.2 OZ LIQ.
VALEUR $2.25

1.17

Film Limocolor

POUR TOUTE CAMÉRA 126 A CHARGEMENT INSTANTANÉ
VALEUR $1.39

83 c

Ginseng Koréa

36 AMPOULES BUVABLES
VALEUR $18.00

2/11.95

CHEVEUX

MISS CLAIROL
SHAMPOOING COLORANT
VALEUR $3.10 — **1.71**

NICE & EASY
SHAMPOOING COLORANT
VALEUR $3.10 — **1.53**

VO 5
SHAMPOOING
FORMAT 15.6 OZ
VALEUR $1.89 — **.99**

BRIGHT SIDE
SHAMPOOING
FORMAT 450 ML
VALEUR $2.99 — **1.29**

WHITE RAIN SHAMPOOING
FORMAT 6 OZ
VALEUR .99 — **2/.89**

DENTIFRICE RINCE BOUCHE

CEPACOL
FORMAT 35.2 OZ
VALEUR $3.60 — **1.77**

EFFERDENT COMPRIMES
FORMAT 28
VALEUR $1.05 — **.51**

COLGATE
FORMAT 150 ML
VALEUR $2.09 — **1.09**

CREST
FORMAT 100 ML
VALEUR $1.69 — **.88**

MÉDICAMENT

VICKS SIROP
CONTRE LA TOUX
FORMAT 5 OZ.
VALEUR $1.60 — **1.07**

PHILIPPS
LAIT DE MAGNÉSIE
FORMAT 12 OZ
VALEUR $1.36 — **.74**

BROMO SELTZER
FORMAT 2.5 OZ
VALEUR $1.28 — **.88**

SUPPOSITOIRES
A LA GLYCÉRINE
FORMAT 12
VALEUR .80¢ — **.57**

ANTIPHLOGISTINE
RUB 535
FORMAT 2 OZ
VALEUR $1.89 — **1.09**

ASPIRIN
FORMAT 100
VALEUR $1.49 — **.73**

ENO
FORMAT 7 OZ
VALEUR $1.90 — **1.13**

DIVERS

BAS CULOTTE
TAILLE UNIVERSELLE
VALEUR .89 — **2/.89**

EPIL-VITE
FORMAT 8 BANDES
VALEUR $3.95 — **2.35**

IRISH SPRING
FORMAT 3.5 OZ
VALEUR .35 — **4/1.00**

NEUTROGENA
SAVON
VALEUR $1.25 — **2/1.13**

BAIN MER BEAUTY
FORMAT 32 OZ
VALEUR $1.59 — **2/.99**

PEIGNES INCASSABLES
20 PEIGNES
VALEUR $1.79 — **2/1.19**

SACCHARIN REXALL
FORMAT 1000
VALEUR $2.49 — **2/2.33**

ALBERTO LOTION
FORMAT 8 OZ
VALEUR .99 — **2/.79**

JEUX DE CARTES
VALEUR $1.99 — **2/1.04**

PEROXYDE 10 VOLUMES
FORMAT 8 OZ
VALEUR .59 — **2/.51**

GARDENIA POUDRE
VALEUR $1.19 — **2/1.05**

BAS "SUPP-HOSE"
ROLANE
VALEUR $6.00 — **3.98**

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS JUSQU'À L'ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE

ATTENTION CHAQUE SEMAINE

VOTRE
PHARM - MAXI
VOUS OFFRE DES **BONI PRIX**

RECHERCHEZ NOS ÉTALAGES AUX

ÉTIQUETTES JAUNES

ELLES SONT VOTRE GARANTIE DE

PRIX BONI

* BONI PRIX = PRIX DU GROS SUR MÉDICAMENTS

2 Pour 1 Neutrogena

SAVON UNIQUE TRANSPARENT
VALEUR $1.25
NOTRE PRIX D'ESCOMPTE $1.17

2/1.17

2 Pour 1 Natur

GELEE ROYALE 60 MG
FORMAT 26 AMPOULES
NOTRE PRIX D'ESCOMPTE $14.95

2/14.95

2 Pour 1

BEAUTY BAIN DE MER AUX ALGUES MARINE, FORMAT 32 OZ
VALEUR $1.59
NOTRE PRIX D'ESCOMPTE 99¢

2/99 c

Magicubes

110 ET PHOTOX
VALEUR $2.85

1.77

Tampax

FORMAT 40

1.49

Airwick solid

VALEUR $1.19

2/99 c

1ER ANNIVERSAIRE

DU 20 MAI AU 20 JUIN 1976

BOUTIQUE UNISEX

A la demande grandissante de notre clientèle notre boutique

MAISON 9 H² galeries st-hyacinthe

RESTERA OUVERTE

Maison 9

BOUTIQUE MAISON 9 H² galeries st-hyacinthe

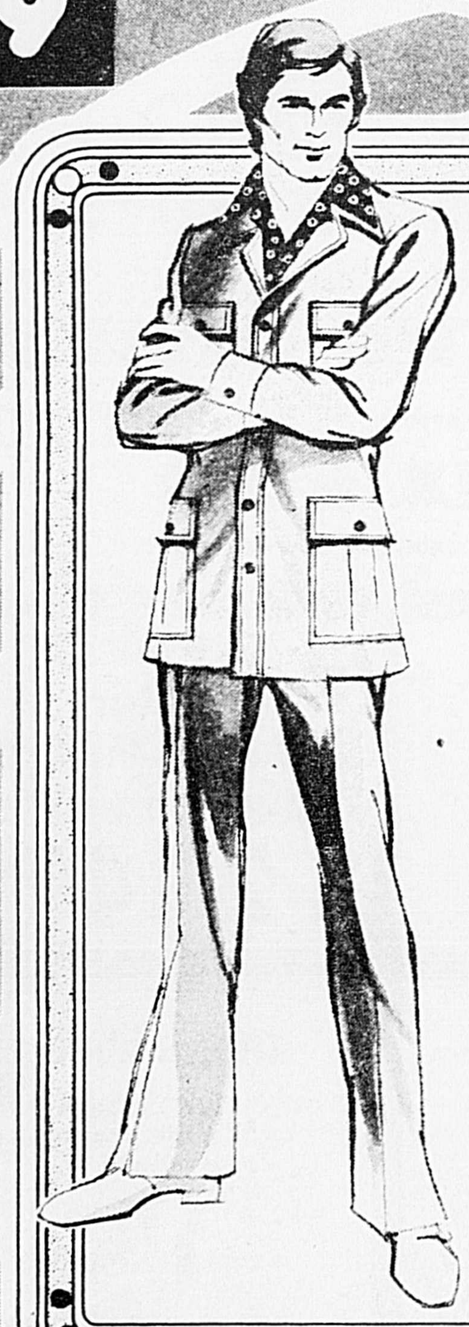
Tél. 773-6877 plan mise de côté

CHARGEX master charge

SUPER SPECIAUX

POUR ELLE ET LUI

Maison 9



SHORT D'ETE UNISEX

Rég. $3.99

$1.00

PANTALONS

POUR HOMMES

rég. jusqu'à $23.00

2/$22.00

Maison 9

VESTES DE CUIR POUR HOMMES

$22.99

CHEMISES sport et de toilette

POUR HOMMES

rég. jusqu'à $17.99

2/$15

POUR ELLE

JUPES taille 4 à 16 ans valeur $18.99 — **6.00**	**BLOUSES** **2 pour $13.00**
PANTALONS taille de 4 à 16 ans valeur de $18.99 — **6.00**	**JUPES ET VESTES DE CUIR** ESCOMPTE jusqu'à **50 %**



Une plus-value, la dédicace de l'auteur!

Deuxième livre de recettes pour Mme Juliette Lassonde

"Corbeille de fins desserts", voilà le titre du deuxième livre de recettes écrit par Mme Juliette Lassonde, responsable de la chronique culinaire au Courrier de Saint-Hyacinthe, et dont le lancement officiel eut lieu vendredi dernier, à l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe, en présence de plusieurs invités.

Mme Lassonde a connu un succès avec son premier livre alors que pas moins de 25.000 exemplaires ont été vendus et elle espère que le nouveau, qui contient environ 180 recettes différentes de desserts, remportera le même succès auprès des ménagères.

Lorsqu'il fut question de publier les recettes de Mme Lassonde, l'éditeur manifesta en premier lieu, peu de ferveur à cause du nombre assez considérable de livres du genre sur le marché. Mais celle-ci sut convaincre la maison d'édition en présentant quelque chose d'original: un cahier de recettes qui ressemblait étrangement au "petit cahier noir" de notre enfance. Autre élément original, toutes les recettes étaient transcrite à la main de sorte que le livre avait un cachet personnel qui n'échappait pas au responsable de la maison des Editions du Jour.

Le deuxième livre de recettes est présenté sous une forme extérieure un peu différente mais on y retrouve à l'intérieur la même technique qui contribue à faire de ce livre quelque chose de pas ordinaire.

Et chose de premier intéret, les expériences passées ont montré que les "recettes de Mme Lassonde" rencontrent la faveur d'un grand nombre de ménagères... et par voie de conséquence, celle de leurs époux.

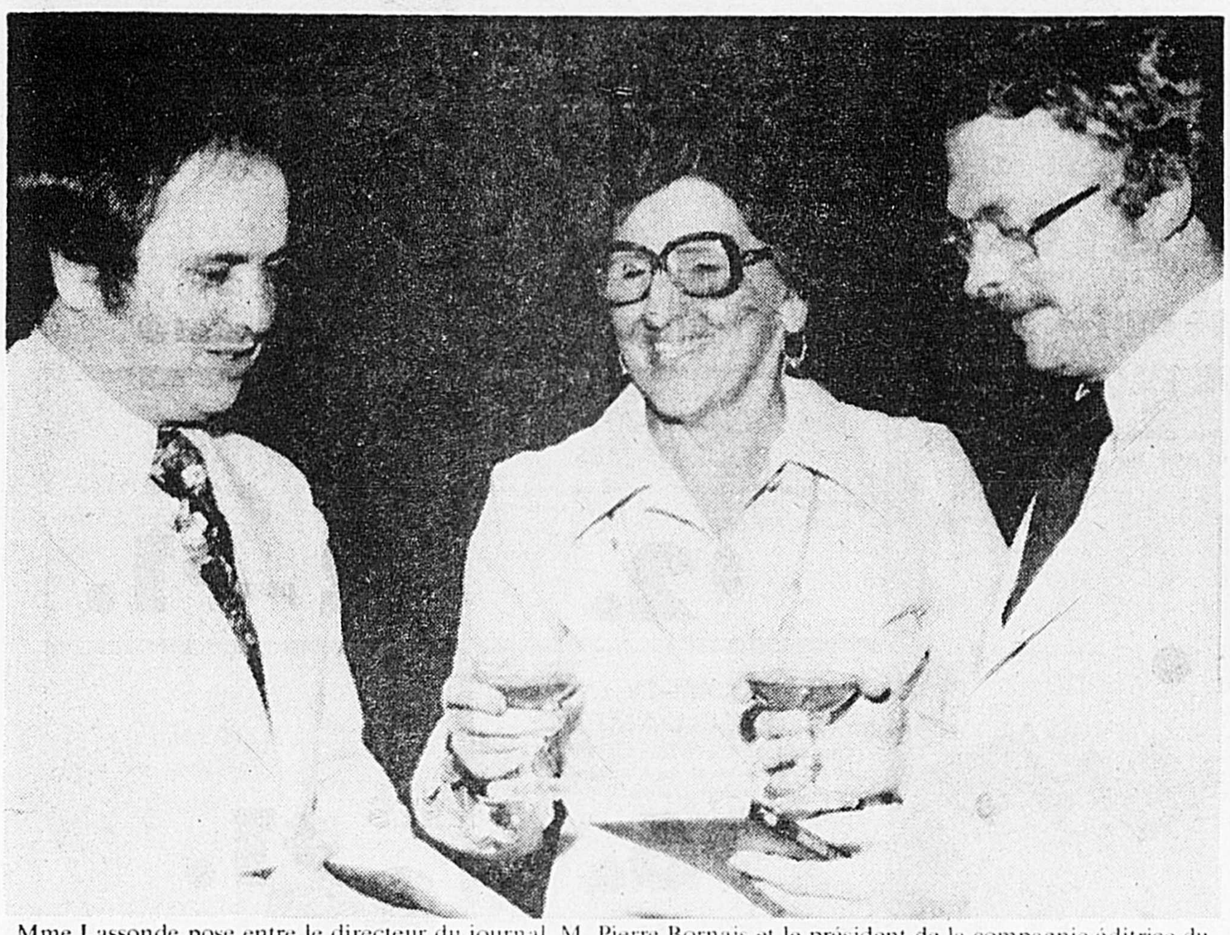
Pour sûr, le sujet abordé: les desserts, pourra faire sourciller certaines personnes désireuses d'éviter ce genre de "tentation". Mais toutes devraient se dire qu'ici comme partout ailleurs, c'est l'abus qui entraîne les dérèglements.

Pour des recettes, somme toute facile à réaliser et qui vous permettront de prendre soin de toute votre famille ou de vos visiteurs, voilà un livre fort intéressant

A l'occasion du lancement du livre de Mme Juliette Lassonde, un autre événement prit place alors que le R.P. Lafond, frère de Mme Lassonde et lui-aussi auteur dont la renommée dépasse les frontières du Québec était présent et dédicacait son dernier ouvrage "Confessions et réflexions", un livre franc et ouvert qui ose appeler les choses par leur nom.

Corbeille de desserts est publié aux Editions du Jour alors que *Confessions* et réflexions est la responsabilité de Fides.





Mme Lassonde pose entre le directeur du journal, M. Pierre Bornais et le président de la compagnie éditrice du Courrier, M. Denis Chartier.



Mme Lassonde et le père Lafond, deux auteurs dans des genres bien différents.

Participation
Marchez. Dès aujourd'hui.

LE COURRIER

Offre à ses lecteurs

petites annonces profitables

Peintures Kem
Succès éclatant

Qualité "Médaille d'Or" à prix compétitifs.

La peinture fait partie du grand ménage de printemps... Et votre marchand de peinture Kem a un grand choix de peintures et teintures d'extérieur qui rendront votre travail plus facile et rapide. Vous serez fier du résultat! Vérifiez les prix, puis rendez vous en vitesse chercher votre peinture printanière chez le marchand de peinture Kem le plus proche de chez vous.

Du 19 au 29 mai

TEINTURE POUR BOIS KEM $8.99* GALLON

LATEX LUSTRÉ KEM $12.99* GALLON

LATEX KEM-1-COUCHE $12.99* GALLON

ALKYDE KEM-1-COUCHE $14.99* GALLON

KEM-1-COUCHE Pour ceux qui ne veulent appliquer qu'une seule couche. Choix de peinture au latex ou à l'alkyde moyennant supplément

LATEX LUSTRÉ KEM Peinture d'extérieur qui s'applique aussi aisément que le latex, mais qui a l'apparence et la résistance de l'émail. Se nettoie facilement avec de l'eau et du savon.

TEINTURES POUR BOIS KEM Embellit le grain du bois naturel, à l'intérieur ou à l'extérieur. Offert en couleur unie ou semi-transparente. Idéal pour les meubles et les panneaux extérieurs

Aussi vendu en pintes.

*Les prix indiqués constituent un maximum. Certains marchands peuvent afficher un prix inférieur. Lorsque le contenant renferme une base de teinture, il y a quelques onces de moins pour permettre l'addition de colorants. L'étiquette indique le contenu minimum.

Les peintures KEM, produits de la compagnie Sherwin-Williams du Canada Limitée

TOUS LES PRODUITS NE SONT PAS NÉCESSAIREMENT VENDUS DANS TOUS LES MAGASINS.

EN VENTE AUX MAGASINS PARTICIPANTS SUIVANTS

ST-HYACINTHE, QUEBEC
Conrad Laflamme Ltée
800, rue Villeneuve
Sherwin-Williams
1785 des Cascades
J.M. Vincent Ltée
3104, rue Principale
Zeller's
Les Galeries
St-Hyacinthe

Acton Vale
Quinc. Lapointe
936 Debois

St-Denis
J.H. Meunier Enrg.

St-Pie
Georges Davignon

Ste-Madeleine
Albert Boyer

Ste-Rosalie
J.C. Dubreuil
Matériaux
125 boul. Laurier

Upton
René Picard

LES QUÉBÉCOIS
SONT EN DROIT DE RECEVOIR
DES SERVICES PROFESSIONNELS
DE LEUR GOUVERNEMENT

SPGQ
CSN

LE SYNDICAT DE PROFESSIONNELS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

LUTTE
POUR QUE LES

- ACTUAIRES
- AGENTS CULTURELS
- AGENTS D'INFORMATION
- AGENTS DE PROBATION
- AGRONOMES
- ARCHITECTES
- ARPENTEURS-GÉOMÈTRES
- ATTACHÉS JUDICIAIRES
- BIBLIOTHÉCAIRES
- BIOLOGISTES
- CHIMISTES
- COMPTABLES
- CONSEILLERS D'ORIENTATION
- CRIMINOLOGUES
- DIÉTÉTISTES
- ÉCONOMISTES
- GÉOGRAPHES
- GÉOLOGUES
- INFORMATICIENS
- INGÉNIEURS
- INGÉNIEURS FORESTIERS
- MÉDECINS VÉTÉRINAIRES
- PHYSICIENS
- POLITICOLOGUES
- PSYCHOLOGUES
- SPÉCIALISTES EN EDUCATION
- SOCIOLOGUES
- TRADUCTEURS
- TRAVAILLEURS SOCIAUX
- ET BIEN D'AUTRES

PUISSENT TRAVAILLER
LIBREMENT SANS INTIMIDATION
AU SERVICE
DES QUÉBÉCOIS

NOTRE LUTTE
C'EST CELLE DE TOUT L'MONDE

Woolworth

20 au 26 mai

STOP! ACHETEURS AVISÉS



1 semaine seulement! **Articles de maints rayons! Achetez tôt**

BEBES ET ENFANTS

DEUX PIÈCES POUR FILLETTES

Robe pantalon garnis de broderie. Couleur: bleu. Tailles: 4 à 6X.

$8.

ENSEMBLE POUR FILLETTES

Deux pièces en coton et nylon. Couleur: beige avec garniture à coloris variés. Tailles: 4 à 6X.

$15.

CHANDAIL EN TRICOT DE VELOURS

Motif uni ou à rayures. Collet en pointe et manches longues. Tailles pour fillettes: 4 à 6X

$7.

PANTALON POUR FILLES

Pantalon 100% polyester. Taille élasticisée. Motif d'imprimé. Tailles: 7 à 12.

$3.

CHANDAIL POUR GARÇONS

Chandail 84% coton et 16% polyester. Manches longues. Motif uni garni d'un décalque sur le corsage. Tailles: 4 à 6X.

$2.

JEANS UNISEXE

Jeans 100% coton. Poches à l'avant et à l'arrière. Tailles: 7 à 14.

$2.

JACKET UNISEXE

Jacket en jeans 100% coton. Modèle avec 2 poches à l'avant. Tailles: 7 à 14.

$3.

T-SHIRT POUR ENFANTS

T-Shirt 100% polyester. Encolure ronde. Manches courtes. Couleur: blanc avec dessin imprimé. Tailles: 4 à 6X.

$1.

CAGOULE UNISEXE

Modèle avec capuchon. Idéal pour le camping. Tailles: 8 à 14.

$4.

HOMMES ET ADOLESCENTS

PANTALON POUR GARÇONS

Modèle uni. Assortiment de couleurs. Tailles: 8 à 16.

$4.

CHEMISE A CARREAUX POUR HOMMES

Chemise 100% coton flanelle. Couleurs: rouge, bleu, vert. Tailles: 15 à 18.

$5.

COUPE-VENT POUR GARÇONS

Coupe-vent 65% nylon et 35% acrylique. Fermoir à l'avant. Assortiment de couleurs. Tailles: P.M.GR.

$5.

COUPE-VENT POUR HOMMES

Coupe-vent 58% vinyl et 42% coton. Fermeture à boutons pression. Couleurs: brun, tan, rouille, Tailles: 30 à 36.

$20.

CRAVATE POUR HOMMES

Cravate en polyester. Uni ou avec motif estivals. Assortiment de couleurs.

$4.

CHEMISE EN T POUR GARÇONS

Chemise en T 100% polyester. Manches courtes. Couleurs: marine, brun, beige. Tailles: P.M.GR.

$4.

T-SHIRT POUR HOMMES

T-Shirt en coton et polyester. Encolure ronde. Manches longues. Motif imprimé à l'avant. Tailles: P.M.GR.

$5.

PANTALON POUR HOMMES

Pantalon en coton/polyester. Style jeans. Couleurs: beige, marine, brun. Tailles: 30 à 36.

$5.

PANTALON POUR HOMMES

Pantalon 100% polyester. Motif à carreaux. Assortiment de couleurs. Tailles: 30 à 36.

$8.

CHEMISE DE NUIT COURTE POUR FILLETTES

Chemise de nuit sans manches. Encolure en "V". Motif uni ou imprimé. Tailles: 4 à 6X.

$1.

JEANS POUR GARCONS

Jeans 100% coton. Jambe évasée. Piqure jaune. Tailles: 8 à 16.

$2.

SOUTIEN-GORGE

Couleurs: blanc, beige. Tailles: 32A à 36C.

$3.

BICYCLETTE "HIRISE"

Bicyclette pour garçons ou filles. 20" de hauteur. Couleur: orange.

$44.

DEMOISELLES ET DAMES

BAS CULOTTE POUR DAMES

Bas culotte de taille universelle: 95-150 livres. Assortiment de couleurs. Paquet de 3 paires.

$1. le paquet

CHANDAIL POUR DAMES

Chandail à manches courtes ou longues. Choix de plusieurs modèles et couleurs. Tailles: P.M.GR.

$2.

CHANDAIL OLYMPIC POUR DAMES

Chandail 50% polyester et 50% coton. Manches courtes et encolure ronde. Choix de plusieurs coloris. Tailles: P.M.GR.

$6.

GILET POUR POUR TAILLE FORTE

Gilet 100% acrylique. Couleurs: noir, blanc.

$5.

CHÂLE POUR DAMES

Châle 100% acrylique. Couleurs: noir, blanc.

$1.

PANTALON POUR DAMES

Pantalon 100% polyester. Motif uni. Glissière et boutons devant. Ceinture à la taille. Couleurs: beige, vert, marine, bleu. Fabrication Canadienne. Tailles: 8 à 16.

$9.

ASSORTIMENT DE BLOUSES ET CHANDAILS POUR DAMES

Manches courtes ou longues. Motif uni ou imprimé. Tailles: P.M.GR.

$4.

JEANS POUR DAMES

Jeans en denim extensible. 60% polyester et 40% acrylique. Bande à la taille. Glissière et bouton pression devant. Couleur: marine. Tailles: 10 à 18.

$13.

GILET POUR DAMES

Gilet 100% acrylique. Manches longues. Encolure ronde ou en "V". Couleurs: blanc, beige, bleu. Tailles: P.M.GR.

$3.

DAMES

JEANS POUR DAMES ET DEMOISELLES

Jeans 100% coton. Déjà lavé. 2 poches à l'avant et à l'arrière. Tailles: 7 à 15.

$12.

CULOTTE POUR DAMES

Couleurs: blanc, beige, bleu. Tailles: P.M.GR.

2 pour $1.

CULOTTE POUR DAMES

Couleurs: blanc, beige, bleu, rose, noir. Tailles: P.M.GR.

$1.

DIVERS

SAC DE COUCHAGE

Sac de couchage 100% coton. Dimensions: 30" x 72". Idéal pour le vrai campeur.

$7.

SIÈGE PLIANT

Idéal pour le camping ou la pêche. Monture robuste. Prend peu de place parmi vos bagages.

$2.

GLACIÈRE "COLEMAN"

Idéal pour le pique-nique. Capacité de 40 pintes. Couleur: bleu.

$29.

POÊLE DE CAMPING "HIBACHI"

Idéal pour la bonne cuisine sur charbons de bois. Couleur: noir. Modèle avec base de 3 pieds de hauteur.

$19.

POÊLE DE CAMP "COLEMAN"

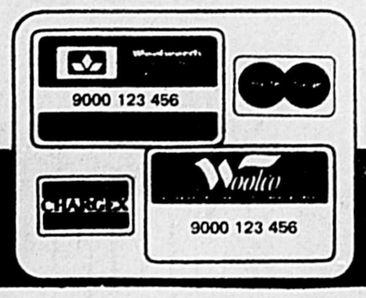
Modèle compact et léger. Cuit comme un poêle de cuisine. Idéal pour le camping.

$23.

FIL A TRICOTER "WOOLCREST"

Fil à 4 brins. Balle de 3½ onces. Assortiment de couleurs.

3 balles $2.



1305 des Cascades sur la plaza maskoutaine

Votre Satisfaction Est Garantie Pour Tout Achat